

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: CC Postale 115398 - ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 70.000, sem. 48.000, trim. 27.200 (con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400) - ESTERO annuo L. 140.000, sem. 73.000, trim. 38.300 (con Piccolo del lun. L. 165.000, 55.500, 44.750) - Copie arretrate L. 800  
INSEZIONATI: Publikompass, telefono 55065-67 - Prezzi mod.: Commerciali L. 77.000 (festivi posti, e data prestabilita L. 92.400) - Redaz. L. 85.000 (festivi L. 102.000) - Pubbl. istituz. L. 110.000 (festivi L. 132.000) - Finanziari e legali 2.850 al mm. alt. (festivi L. 3.420) - Necrologie L. 1.550-3.100 p.p. (Partecipazioni L. 2.050-4.100 p.p.)

IL 12 MARZO SPADOLINI PRESENTARÀ IL DISEGNO DI LEGGE PER LA RIFORMA

## Liquidazioni: la bozza del governo scontenta sindacati e Confindustria

Battute polemiche fra il presidente del Consiglio e Andreatta nell'incontro con le parti sociali

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il 12 marzo il governo presenterà il disegno di legge per modificare la legge sulle liquidazioni. La riforma è venuta dal presidente del Consiglio che ieri ha ricevuto a Palazzo Chigi sia i rappresentanti dei sindacati che quelli della Confindustria. Il professor Giugni, su incarico di Spadolini, ha anche illustrato una bozza del provvedimento che sarà esaminata a cura delle parti sociali. I primi giudizi a caldo però non sono positivi. Ci sono anche difficoltà all'interno della stessa compagine governativa. Ieri, mentre veniva illustrata ai sindacati l'ipotesi della nuova legge c'è stato uno scambio di battute polemiche tra il Capo del governo e il ministro del Tesoro Andreatta. Spadolini, proprio rispondendo ad Andreatta, ha spiegato che questa ipotesi non è ancora stata sottoposta al giudizio dei ministri; per questo oggi si renderà necessario dunque un vertice dei ministri economici per chiarire meglio tutta la questione.

L'occasione, ha detto Spadolini al termine degli incontri, servirà anche per far conoscere ai partiti della maggioranza i contenuti di questa piattaforma. Ma Spadolini intende anche allargare il confronto con l'opposizione e in particolare con i comunisti che hanno già presentato la proposta di legge per modificare la normativa del 1977.

In ogni caso entro il 12 marzo Spadolini conta di presentare in Consiglio dei ministri il testo definitivo del disegno di legge che sarà sottoposto all'assemblea del Parlamento per la definitiva approvazione.

Soltanto in questo caso, infatti, sarà possibile evitare il referendum promesso da Democrazia proletaria.

Giugni e Spadolini hanno illustrato ai sindacati alcuni punti del progetto di riforma dell'indennità di fine lavoro. Stando ad alcune indiscrezioni il nuovo progetto dovrebbe prevedere:

Accantonamenti — La base di calcolo non dovrebbe essere una mensilità completa come chiedono i sindacati, ma la tredicesima e mezza parte della retribuzione di un anno. In pratica si dovrà dividere l'intera retribuzione annuale per 13,5 per avere la quota accantonata. Da questa cifra, però, dovranno essere esclusi gli oneri sociali a carico dei lavoratori e gli scatti di contingenza maturati dal 1977. Questi punti di scala mobile saranno inseriti gradualmente dal momento dell'approvazione della nuova legge.

Indicizzazione — Gli accantonamenti saranno rivalutati di un 2 per cento annuo più il 75 per cento dell'indice Istat del costo della vita.

Operai e impiegati — Nel futuro tra queste categorie ci sarà una completa equiparazione.

Codimento anticipato della liquidazione — I lavoratori con un'anzianità aziendale di almeno 8 anni potranno chiedere un anticipo della liquidazione per alcuni motivi accertabili e ben determinati. In linea di massima sarà consentito il godimento anticipato della liquidazione per cure mediche o per pagamento della prima casa. Comunque in un'azienda non potranno chiedere l'anticipo più del 10 per cento degli averi diritto e non più del 4 per cento dell'intera forza lavoro aziendale. Tali norme però non potranno essere applicate nelle aziende in crisi.

Fondo di garanzia — Il problema è ancora allo studio, però l'obiettivo è quello di garantire la liquidazione anche per i lavoratori di aziende in fallimento.

Trattamento fiscale — Anche qui il progetto è ancora indefinito. Il governo potrebbe rinunciare a tassare la liquidazione, gli accantonamenti annuali, però, saranno tassati secondo un'aliquota fissa. I prelievi, però, non saranno versati allo Stato ma dovranno essere utilizzati dalle aziende per investimenti.

Queste anticipazioni non sono però piaciute ai sindacati che ritengono il progetto molto lontano dalle richieste. Negativo anche il commento degli imprenditori che considerano la proposta troppo onerosa.

Sia la Confindustria sia la Federazione unitaria, però, si sono riservati un giudizio articolato dopo una verifica più attenta della proposta.

Si ha però l'impressione che, almeno per il momento, il sindacato cerchi di agire con molta cautela.

Giuseppe Sanzotta

## De Michelis annuncia: il «vice» Di Donna e altri tre lasciano l'Eni, Grandi seguirà

ROMA — Il vicepresidente dell'Eni, Leonardo Di Donna, e tre componenti della giunta esecutiva dell'Eni hanno rassegnato le dimissioni accogliendo l'invito fatto dal ministro delle partecipazioni statali, De Michelis. Lo ha reso noto lo stesso De Michelis alla commissione bicamerale per la riconversione industriale e le partecipazioni statali. Il ministro ha precisato di avere «in mano» le lettere di dimissioni.

De Michelis ha aggiunto di ritenere che nei prossimi giorni anche il presidente dell'Eni, Alberto Grandi, «Oltretutto» ha detto che si precisa che intende rassegnare le dimissioni non appena sarà approvata la riforma dell'ente «da cui discenda anche la necessità di un diverso assetto degli organi del vertice».

Tale necessità, però, a giudizio di De Michelis, già sussiste. Infatti ha detto il ministro al massimo «entro quindici giorni» ritengo di poter andare al Consiglio dei ministri con i provvedimenti che mi consentano di chiudere la partita».

Il ministro De Michelis ha così manifestato l'intenzione di procedere costituzionalmente alla presentazione dei due disegni di legge, quello di riforma del ministero delle partecipazioni statali e quello di modifica dei criteri nella formulazione degli statuti degli enti di gestione, e dei due decreti del Presidente della Repubblica che modificano gli statuti di Eni ed Efim.

Sull'intera partita, De Michelis ha sostenuto di muoversi in sintonia con le indicazioni dei partiti della maggioranza e sempre per conto del governo. Tale presunta collegialità è stata però contestata dal democristiano Puntillo, che parlando con i giornalisti al termine dei lavori della commissione bicamerale, ha detto che «la Dc non condirebbe modifiche negli statuti tendenti a conferire al governo poteri diretti di gestione sugli enti», quali si identificano anche con la possibilità di revoca dei mandati dei vertici degli enti di gestione.

Intanto il coordinamento delle rappresentanze sindacali dei dirigenti delle aziende del gruppo Eni ha chiesto, in un telegramma inviato al presidente del Consiglio Spadolini, che «da parte del governo si adottino a brevissima scadenza i necessari provvedimenti per assicurare una guida stabile e univoca all'Ente».

La richiesta è stata fatta dopo un esame della situazione venutasi a creare all'Eni a seguito della «precipitosa» richiesta di dimissioni della giunta e «onde evitare un ulteriore deterioramento dei rapporti fra potere politico ed ente di gestione».

Solo a Roma, nell'arco di qualche mese, sono cadute nelle mani della giustizia nove «talpe» o presunte tali. Si cominciò con Alessandra De Luca, una coadiutrice giudiziaria che lavorava nell'ufficio del procuratore generale della Corte d'appello di Roma; la giovane era in particolare al servizio del sostituto procuratore Giorgio Ciampini, che a quel tempo stava scrivendo la requisitoria Moro. Proprio la De Luca era stata incaricata di battere a macchina le bozze del documento.

Thomas Deform, studioso che osserva il fenomeno dei «talpe» che sicuramente opera al ministero della Giustizia da quasi dieci anni. C'è la prova, infatti, che notizie riservatissime siano uscite dal dicastero di via Arenula fin dal tempo del sequestro del magistrato genovese Mario Sossi, che risale al 1974 e rappresentò il primo clamoroso gesto delle Brigate rosse.

In seguito documenti provenienti dal ministero di giustizia sono stati trovati nei cavi dei terroristi e ciò starebbe a confermare l'esistenza di un «infiltrato», da cui avrebbe fornito informazioni in occasione di altri sanguinosi crimini di magistrati e di personale delle carceri. Non è escluso tuttavia che anche questo misterioso personaggio stia per cadere nelle mani della giustizia.

Frattanto, dopo i nove arresti, è ancora in pieno svolgimento l'operazione dei carabinieri che è nata dalle rivelazioni di una «talpa» che fa parte di un gruppo di dieci persone arrestate nei giorni scorsi. Gli inquirenti mantengono intorno alle indagini la massima segretezza perché, grazie ai dati forniti dal brigatista, sperano di mettere le mani su di un altro consistente gruppo di terroristi.

Diverse parti della città e anche in località della provincia sono stati disposti posti di blocco e pattuglie di carabinieri sorvegliano discretamente probabili rifugi di brigatisti. Se l'operazione andrà a buon fine, si assicura negli ambienti degli inquirenti, il risultato potrà offrire risultati di rilievo.

Dall'inizio dell'anno, cioè in poco più di due mesi, sono una sessantina i terroristi catturati a Roma dalla polizia e dai carabinieri.

Sergio Geraldini

«NON CI CAPIAMO NULLA» DICONO GLI SCIENZIATI

Nube di materiale ignoto dalla Germania alle Hawaii

È sotto osservazione da cinque settimane - Non c'è pericolo Sembra troppo grande per essere il «frutto» di una atomica

LOS ANGELES — Una misteriosa nube di materiale ignoto cinge il nostro pianeta ad un'altezza di 11 miglia, e gli scienziati che da cinque settimane la tengono sotto costante osservazione non sono riusciti ad accertarne l'origine: visibile all'occhio nudo solo all'alba e al tramonto quando assume una colorazione giallastra, la nube misteriosa è stata individuata grazie ad un particolare strumento ottico molto simile ad un radar. La zona sulle quali incombe sono, per ora, la Germania occidentale, le Hawaii e il Giappone.

Thomas Deform, studioso che osserva il fenomeno dei «talpe» che sicuramente opera al ministero della Giustizia da quasi dieci anni. C'è la prova, infatti, che notizie riservatissime siano uscite dal dicastero di via Arenula fin dal tempo del sequestro del magistrato genovese Mario Sossi, che risale al 1974 e rappresentò il primo clamoroso gesto delle Brigate rosse.

In seguito documenti provenienti dal ministero di giustizia sono stati trovati nei cavi dei terroristi e ciò starebbe a confermare l'esistenza di un «infiltrato», da cui avrebbe fornito informazioni in occasione di altri sanguinosi crimini di magistrati e di personale delle carceri. Non è escluso tuttavia che anche questo misterioso personaggio stia per cadere nelle mani della giustizia.

Frattanto, dopo i nove arresti, è ancora in pieno svolgimento l'operazione dei carabinieri che è nata dalle rivelazioni di una «talpa» che fa parte di un gruppo di dieci persone arrestate nei giorni scorsi. Gli inquirenti mantengono intorno alle indagini la massima segretezza perché, grazie ai dati forniti dal brigatista, sperano di mettere le mani su di un altro consistente gruppo di terroristi.

Diverse parti della città e anche in località della provincia sono stati disposti posti di blocco e pattuglie di carabinieri sorvegliano discretamente probabili rifugi di brigatisti. Se l'operazione andrà a buon fine, si assicura negli ambienti degli inquirenti, il risultato potrà offrire risultati di rilievo.

Dall'inizio dell'anno, cioè in poco più di due mesi, sono una sessantina i terroristi catturati a Roma dalla polizia e dai carabinieri.

Sergio Geraldini

ROMA — Il vicepresidente dell'Eni, Leonardo Di Donna, e tre componenti della giunta esecutiva dell'Eni hanno rassegnato le dimissioni accogliendo l'invito fatto dal ministro delle partecipazioni statali, De Michelis. Lo ha reso noto lo stesso De Michelis alla commissione bicamerale per la riconversione industriale e le partecipazioni statali. Il ministro ha precisato di avere «in mano» le lettere di dimissioni.

De Michelis ha aggiunto di ritenere che nei prossimi giorni anche il presidente dell'Eni, Alberto Grandi, «Oltretutto» ha detto che si precisa che intende rassegnare le dimissioni non appena sarà approvata la riforma dell'ente «da cui discenda anche la necessità di un diverso assetto degli organi del vertice».

Tale necessità, però, a giudizio di De Michelis, già sussiste. Infatti ha detto il ministro al massimo «entro quindici giorni» ritengo di poter andare al Consiglio dei ministri con i provvedimenti che mi consentano di chiudere la partita».

Il ministro De Michelis ha così manifestato l'intenzione di procedere costituzionalmente alla presentazione dei due disegni di legge, quello di riforma del ministero delle partecipazioni statali e quello di modifica dei criteri nella formulazione degli statuti degli enti di gestione, e dei due decreti del Presidente della Repubblica che modificano gli statuti di Eni ed Efim.

Sull'intera partita, De Michelis ha sostenuto di muoversi in sintonia con le indicazioni dei partiti della maggioranza e sempre per conto del governo. Tale presunta collegialità è stata però contestata dal democristiano Puntillo, che parlando con i giornalisti al termine dei lavori della commissione bicamerale, ha detto che «la Dc non condirebbe modifiche negli statuti tendenti a conferire al governo poteri diretti di gestione sugli enti», quali si identificano anche con la possibilità di revoca dei mandati dei vertici degli enti di gestione.

Intanto il coordinamento delle rappresentanze sindacali dei dirigenti delle aziende del gruppo Eni ha chiesto, in un telegramma inviato al presidente del Consiglio Spadolini, che «da parte del governo si adottino a brevissima scadenza i necessari provvedimenti per assicurare una guida stabile e univoca all'Ente».

La richiesta è stata fatta dopo un esame della situazione venutasi a creare all'Eni a seguito della «precipitosa» richiesta di dimissioni della giunta e «onde evitare un ulteriore deterioramento dei rapporti fra potere politico ed ente di gestione».

Solo a Roma, nell'arco di qualche mese, sono cadute nelle mani della giustizia nove «talpe» o presunte tali. Si cominciò con Alessandra De Luca, una coadiutrice giudiziaria che lavorava nell'ufficio del procuratore generale della Corte d'appello di Roma; la giovane era in particolare al servizio del sostituto procuratore Giorgio Ciampini, che a quel tempo stava scrivendo la requisitoria Moro. Proprio la De Luca era stata incaricata di battere a macchina le bozze del documento.

Thomas Deform, studioso che osserva il fenomeno dei «talpe» che sicuramente opera al ministero della Giustizia da quasi dieci anni. C'è la prova, infatti, che notizie riservatissime siano uscite dal dicastero di via Arenula fin dal tempo del sequestro del magistrato genovese Mario Sossi, che risale al 1974 e rappresentò il primo clamoroso gesto delle Brigate rosse.

In seguito documenti provenienti dal ministero di giustizia sono stati trovati nei cavi dei terroristi e ciò starebbe a confermare l'esistenza di un «infiltrato», da cui avrebbe fornito informazioni in occasione di altri sanguinosi crimini di magistrati e di personale delle carceri. Non è escluso tuttavia che anche questo misterioso personaggio stia per cadere nelle mani della giustizia.

Frattanto, dopo i nove arresti, è ancora in pieno svolgimento l'operazione dei carabinieri che è nata dalle rivelazioni di una «talpa» che fa parte di un gruppo di dieci persone arrestate nei giorni scorsi. Gli inquirenti mantengono intorno alle indagini la massima segretezza perché, grazie ai dati forniti dal brigatista, sperano di mettere le mani su di un altro consistente gruppo di terroristi.

Diverse parti della città e anche in località della provincia sono stati disposti posti di blocco e pattuglie di carabinieri sorvegliano discretamente probabili rifugi di brigatisti. Se l'operazione andrà a buon fine, si assicura negli ambienti degli inquirenti, il risultato potrà offrire risultati di rilievo.

Dall'inizio dell'anno, cioè in poco più di due mesi, sono una sessantina i terroristi catturati a Roma dalla polizia e dai carabinieri.

Sergio Geraldini

«NON CI CAPIAMO NULLA» DICONO GLI SCIENZIATI

Nube di materiale ignoto dalla Germania alle Hawaii

È sotto osservazione da cinque settimane - Non c'è pericolo Sembra troppo grande per essere il «frutto» di una atomica

LOS ANGELES — Una misteriosa nube di materiale ignoto cinge il nostro pianeta ad un'altezza di 11 miglia, e gli scienziati che da cinque settimane la tengono sotto costante osservazione non sono riusciti ad accertarne l'origine: visibile all'occhio nudo solo all'alba e al tramonto quando assume una colorazione giallastra, la nube misteriosa è stata individuata grazie ad un particolare strumento ottico molto simile ad un radar. La zona sulle quali incombe sono, per ora, la Germania occidentale, le Hawaii e il Giappone.

Thomas Deform, studioso che osserva il fenomeno dei «talpe» che sicuramente opera al ministero della Giustizia da quasi dieci anni. C'è la prova, infatti, che notizie riservatissime siano uscite dal dicastero di via Arenula fin dal tempo del sequestro del magistrato genovese Mario Sossi, che risale al 1974 e rappresentò il primo clamoroso gesto delle Brigate rosse.

In seguito documenti provenienti dal ministero di giustizia sono stati trovati nei cavi dei terroristi e ciò starebbe a confermare l'esistenza di un «infiltrato», da cui avrebbe fornito informazioni in occasione di altri sanguinosi crimini di magistrati e di personale delle carceri. Non è escluso tuttavia che anche questo misterioso personaggio stia per cadere nelle mani della giustizia.

Frattanto, dopo i nove arresti, è ancora in pieno svolgimento l'operazione dei carabinieri che è nata dalle rivelazioni di una «talpa» che fa parte di un gruppo di dieci persone arrestate nei giorni scorsi. Gli inquirenti mantengono intorno alle indagini la massima segretezza perché, grazie ai dati forniti dal brigatista, sperano di mettere le mani su di un altro consistente gruppo di terroristi.

Diverse parti della città e anche in località della provincia sono stati disposti posti di blocco e pattuglie di carabinieri sorvegliano discretamente probabili rifugi di brigatisti. Se l'operazione andrà a buon fine, si assicura negli ambienti degli inquirenti, il risultato potrà offrire risultati di rilievo.

Dall'inizio dell'anno, cioè in poco più di due mesi, sono una sessantina i terroristi catturati a Roma dalla polizia e dai carabinieri.

Sergio Geraldini

ROMA — Il vicepresidente dell'Eni, Leonardo Di Donna, e tre componenti della giunta esecutiva dell'Eni hanno rassegnato le dimissioni accogliendo l'invito fatto dal ministro delle partecipazioni statali, De Michelis. Lo ha reso noto lo stesso De Michelis alla commissione bicamerale per la riconversione industriale e le partecipazioni statali. Il ministro ha precisato di avere «in mano» le lettere di dimissioni.

De Michelis ha aggiunto di ritenere che nei prossimi giorni anche il presidente dell'Eni, Alberto Grandi, «Oltretutto» ha detto che si precisa che intende rassegnare le dimissioni non appena sarà approvata la riforma dell'ente «da cui discenda anche la necessità di un diverso assetto degli organi del vertice».

Tale necessità, però, a giudizio di De Michelis, già sussiste. Infatti ha detto il ministro al massimo «entro quindici giorni» ritengo di poter andare al Consiglio dei ministri con i provvedimenti che mi consentano di chiudere la partita».

Il ministro De Michelis ha così manifestato l'intenzione di procedere costituzionalmente alla presentazione dei due disegni di legge, quello di riforma del ministero delle partecipazioni statali e quello di modifica dei criteri nella formulazione degli statuti degli enti di gestione, e dei due decreti del Presidente della Repubblica che modificano gli statuti di Eni ed Efim.

Sull'intera partita, De Michelis ha sostenuto di muoversi in sintonia con le indicazioni dei partiti della maggioranza e sempre per conto del governo. Tale presunta collegialità è stata però contestata dal democristiano Puntillo, che parlando con i giornalisti al termine dei lavori della commissione bicamerale, ha detto che «la Dc non condirebbe modifiche negli statuti tendenti a conferire al governo poteri diretti di gestione sugli enti», quali si identificano anche con la possibilità di revoca dei mandati dei vertici degli enti di gestione.

Intanto il coordinamento delle rappresentanze sindacali dei dirigenti delle aziende del gruppo Eni ha chiesto, in un telegramma inviato al presidente del Consiglio Spadolini, che «da parte del governo si adottino a brevissima scadenza i necessari provvedimenti per assicurare una guida stabile e univoca all'Ente».

La richiesta è stata fatta dopo un esame della situazione venutasi a creare all'Eni a seguito della «precipitosa» richiesta di dimissioni della giunta e «onde evitare un ulteriore deterioramento dei rapporti fra potere politico ed ente di gestione».

Solo a Roma, nell'arco di qualche mese, sono cadute nelle mani della giustizia nove «talpe» o presunte tali. Si cominciò con Alessandra De Luca, una coadiutrice giudiziaria che lavorava nell'ufficio del procuratore generale della Corte d'appello di Roma; la giovane era in particolare al servizio del sostituto procuratore Giorgio Ciampini, che a quel tempo stava scrivendo la requisitoria Moro. Proprio la De Luca era stata incaricata di battere a macchina le bozze del documento.

Thomas Deform, studioso che osserva il fenomeno dei «talpe» che sicuramente opera al ministero della Giustizia da quasi dieci anni. C'è la prova, infatti, che notizie riservatissime siano uscite dal dicastero di via Arenula fin dal tempo del sequestro del magistrato genovese Mario Sossi, che risale al 1974 e rappresentò il primo clamoroso gesto delle Brigate rosse.

In seguito documenti provenienti dal ministero di giustizia sono stati trovati nei cavi dei terroristi e ciò starebbe a confermare l'esistenza di un «infiltrato», da cui avrebbe fornito informazioni in occasione di altri sanguinosi crimini di magistrati e di personale delle carceri. Non è escluso tuttavia che anche questo misterioso personaggio stia per cadere nelle mani della giustizia.

Frattanto, dopo i nove arresti, è ancora in pieno svolgimento l'operazione dei carabinieri che è nata dalle rivelazioni di una «talpa» che fa parte di un gruppo di dieci persone arrestate nei giorni scorsi. Gli inquirenti mantengono intorno alle indagini la massima segretezza perché, grazie ai dati forniti dal brigatista, sperano di mettere le mani su di un altro consistente gruppo di terroristi.

Diverse parti della città e anche in località della provincia sono stati disposti posti di blocco e pattuglie di carabinieri sorvegliano discretamente probabili rifugi di brigatisti. Se l'operazione andrà a buon fine, si assicura negli ambienti degli inquirenti, il risultato potrà offrire risultati di rilievo.

Dall'inizio dell'anno, cioè in poco più di due mesi, sono una sessantina i terroristi catturati a Roma dalla polizia e dai carabinieri.

Sergio Geraldini

«NON CI CAPIAMO NULLA» DICONO GLI SCIENZIATI

Nube di materiale ignoto dalla Germania alle Hawaii

È sotto osservazione da cinque settimane - Non c'è pericolo Sembra troppo grande per essere il «frutto» di una atomica

LOS ANGELES — Una misteriosa nube di materiale ignoto cinge il nostro pianeta ad un'altezza di 11 miglia, e gli scienziati che da cinque settimane la tengono sotto costante osservazione non sono riusciti ad accertarne l'origine: visibile all'occhio nudo solo all'alba e al tramonto quando assume una colorazione giallastra, la nube misteriosa è stata individuata grazie ad un particolare strumento ottico molto simile ad un radar. La zona sulle quali incombe sono, per ora, la Germania occidentale, le Hawaii e il Giappone.

Thomas Deform, studioso che osserva il fenomeno dei «talpe» che sicuramente opera al ministero della Giustizia da quasi dieci anni. C'è la prova, infatti, che notizie riservatissime siano uscite dal dicastero di via Arenula fin dal tempo del sequestro del magistrato genovese Mario Sossi, che risale al 1974 e rappresentò il primo clamoroso gesto delle Brigate rosse.

In seguito documenti provenienti dal ministero di giustizia sono stati trovati nei cavi dei terroristi e ciò starebbe a confermare l'esistenza di un «infiltrato», da cui avrebbe fornito informazioni in occasione di altri sanguinosi crimini di magistrati e di personale delle carceri. Non è escluso tuttavia che anche questo misterioso personaggio stia per cadere nelle mani della giustizia.

Frattanto, dopo i nove arresti, è ancora in pieno svolgimento l'operazione dei carabinieri che è nata dalle rivelazioni di una «talpa» che fa parte di un gruppo di dieci persone arrestate nei giorni scorsi. Gli inquirenti mantengono intorno alle indagini la massima segretezza perché, grazie ai dati forniti dal brigatista, sperano di mettere le mani su di un altro consistente gruppo di terroristi.

Diverse parti della città e anche in località della provincia sono stati disposti posti di blocco e pattuglie di carabinieri sorvegliano discretamente probabili rifugi di brigatisti. Se l'operazione andrà a buon fine, si assicura negli ambienti degli inquirenti, il risultato potrà offrire risultati di rilievo.

Dall'inizio dell'anno, cioè in poco più di due mesi, sono una sessantina i terroristi catturati a Roma dalla polizia e dai carabinieri.

Sergio Geraldini

ROMA — Il vicepresidente dell'Eni, Leonardo Di Donna, e tre componenti della giunta esecutiva dell'Eni hanno rassegnato le dimissioni accogliendo l'invito fatto dal ministro delle partecipazioni statali, De Michelis. Lo ha reso noto lo stesso De Michelis alla commissione bicamerale per la riconversione industriale e le partecipazioni statali. Il ministro ha precisato di avere «in mano» le lettere di dimissioni.

De Michelis ha aggiunto di ritenere che nei prossimi giorni anche il presidente dell'Eni, Alberto Grandi, «Oltretutto» ha detto che si precisa che intende rassegnare le dimissioni non appena sarà approvata la riforma dell'ente «da cui discenda anche la necessità di un diverso assetto degli organi del vertice».

Tale necessità, però, a giudizio di De Michelis, già sussiste. Infatti ha detto il ministro al massimo «entro quindici giorni» ritengo di poter andare al Consiglio dei ministri con i provvedimenti che mi consentano di chiudere la partita».

Il ministro De Michelis ha così manifestato l'intenzione di procedere costituzionalmente alla presentazione dei due disegni di legge, quello di riforma del ministero delle partecipazioni statali e quello di modifica dei criteri nella formulazione degli statuti degli enti di gestione, e dei due decreti del Presidente della Repubblica che modificano gli statuti di Eni ed Efim.

Sull'intera partita, De Michelis ha sostenuto di muoversi in sintonia con le indicazioni dei partiti della maggioranza e sempre per conto del governo. Tale presunta collegialità è stata però contestata dal democristiano Puntillo, che parlando con i giornalisti al termine dei lavori della commissione bicamerale, ha detto che «la Dc non condirebbe modifiche negli statuti tendenti a conferire al governo poteri diretti di gestione sugli enti», quali si identificano anche con la possibilità di revoca dei mandati dei vertici degli enti di gestione.

Intanto il coordinamento delle rappresentanze sindacali dei dirigenti delle aziende del gruppo Eni ha chiesto, in un telegramma inviato al presidente del Consiglio Spadolini, che «da parte del governo si adottino a brevissima scadenza i necessari provvedimenti per assicurare una guida stabile e univoca all'Ente».

La richiesta è stata fatta dopo un esame della situazione venutasi a creare all'Eni a seguito della «precipitosa» richiesta di dimissioni della giunta e «onde evitare un ulteriore deterioramento dei rapporti fra potere politico ed ente di gestione».

Solo a Roma, nell'arco di qualche mese, sono cadute nelle mani della giustizia nove «talpe» o presunte tali. Si cominciò con Alessandra De Luca, una coadiutrice giudiziaria che lavorava nell'ufficio del procuratore generale della Corte d'appello di Roma; la giovane era in particolare al servizio del sostituto procuratore Giorgio Ciampini, che a quel tempo stava scrivendo la requisitoria Moro. Proprio la De Luca era stata incaricata di battere a macchina le bozze del documento.

Thomas Deform, studioso che osserva il fenomeno dei «talpe» che sicuramente opera al ministero della Giustizia da quasi dieci anni. C'è la prova, infatti, che notizie riservatissime siano uscite dal dicastero di via Arenula fin dal tempo del sequestro del magistrato genovese Mario Sossi, che risale al 1974 e rappresentò il primo clamoroso gesto delle Brigate rosse.

In seguito documenti provenienti dal ministero di giustizia sono stati trovati nei cavi dei terroristi e ciò starebbe a confermare l'esistenza di un «infiltrato», da cui avrebbe fornito informazioni in occasione di altri sanguinosi crimini di magistrati e di personale delle carceri. Non è escluso tuttavia che anche questo misterioso personaggio stia per cadere nelle mani della giustizia.

Frattanto, dopo i nove arresti, è ancora in pieno svolgimento l'operazione dei carabinieri che è nata dalle rivelazioni di una «talpa» che fa parte di un gruppo di dieci persone arrestate nei giorni scorsi. Gli inquirenti mantengono intorno alle indagini la massima segretezza perché, grazie ai dati forniti dal brigatista, sperano di mettere le mani su di un altro consistente gruppo di terroristi.

Diverse parti della città e anche in località della provincia sono stati disposti posti di blocco e pattuglie di carabinieri sorvegliano discretamente probabili rifugi di brigatisti. Se l'operazione andrà a buon fine, si assicura negli ambienti degli inquirenti, il risultato potrà offrire risultati di rilievo.

Dall'inizio dell'anno, cioè in poco più di due mesi, sono una sessantina i terroristi catturati a Roma dalla polizia e dai carabinieri.

Sergio Geraldini

«NON CI CAPIAMO NULLA» DICONO GLI SCIENZIATI

Nube di materiale ignoto dalla Germania alle Hawaii

È sotto osservazione da cinque settimane - Non c'è pericolo Sembra troppo grande per essere il «frutto» di una atomica

LOS ANGELES — Una misteriosa nube di materiale ignoto cinge il nostro pianeta ad un'altezza di 11 miglia, e gli scienziati che da cinque settimane la tengono sotto costante osservazione non sono riusciti ad accertarne l'origine: visibile all'occhio nudo solo all'alba e al tramonto quando assume una colorazione giallastra, la nube misteriosa è stata individuata grazie ad un particolare strumento ottico molto simile ad un radar. La zona sulle quali incombe sono, per ora, la Germania occidentale, le Hawaii e il Giappone.

Thomas Deform, studioso che osserva il fenomeno dei «talpe» che sicuramente opera al ministero della Giustizia da quasi dieci anni. C'è la prova, infatti, che notizie riservatissime siano uscite dal dicastero di via Arenula fin dal tempo del sequestro del magistrato genovese Mario Sossi, che risale al 1974 e rappresentò il primo clamoroso gesto delle Brigate rosse.

In seguito documenti provenienti dal ministero di giustizia sono stati trovati nei cavi dei terroristi e ciò starebbe a confermare l'esistenza di un «infiltrato», da cui avrebbe fornito informazioni in occasione di altri sanguinosi crimini di magistrati e di personale delle carceri. Non è escluso tuttavia che anche questo misterioso personaggio stia per cadere nelle mani della giustizia.

Frattanto, dopo i nove arresti, è ancora in pieno svolgimento l'operazione dei carabinieri che è nata dalle rivelazioni di una «talpa» che fa parte di un gruppo di dieci persone arrestate nei giorni scorsi. Gli inquirenti mantengono intorno alle indagini la massima segretezza perché, grazie ai dati forniti dal brigatista, sperano di mettere le mani su di un altro consistente gruppo di terroristi.

Diverse parti della città e anche in località della provincia sono stati disposti posti di blocco e pattuglie di carabinieri sorvegliano discretamente probabili rifugi di brigatisti. Se l'operazione andrà a buon fine, si assicura negli ambienti degli inquirenti, il risultato potrà offrire risultati di rilievo.

Dall'inizio dell'anno, cioè in poco più di due mesi, sono una sessantina i terroristi catturati a Roma dalla polizia e dai carabinieri.

Sergio Geraldini

ROMA — Il vicepresidente dell'Eni, Leonardo Di Donna, e tre componenti della giunta esecutiva dell'Eni hanno rassegnato le dimissioni accogliendo l'invito fatto dal ministro delle partecipazioni statali, De Michelis. Lo ha reso noto lo stesso De Michelis alla commissione bicamerale per la riconversione industriale e le partecipazioni statali. Il ministro ha precisato di avere «in mano» le lettere di dimissioni.

De Michelis ha aggiunto di ritenere che nei prossimi giorni anche il presidente dell'Eni, Alberto Grandi, «Oltretutto» ha detto che si precisa che intende rassegnare le dimissioni non appena sarà approvata la riforma dell'ente «da cui discenda anche la necessità di un diverso assetto degli organi del vertice».

Tale necessità, però, a giudizio di De Michelis, già sussiste. Infatti ha detto il ministro al massimo «entro quindici giorni» ritengo di poter andare al Consiglio dei ministri con i provvedimenti che mi consentano di chiudere la partita».

Il ministro De Michelis ha così manifestato l'intenzione di procedere costituzionalmente alla presentazione dei due disegni di legge, quello di riforma del ministero delle partecipazioni statali e quello di modifica dei criteri nella formulazione degli statuti degli enti di gestione, e dei due decreti del Presidente della Repubblica che modificano gli statuti di Eni ed Efim.

Sull'intera partita, De Michelis ha sostenuto di muoversi in sintonia con le indicazioni dei partiti della maggioranza e sempre per conto del governo. Tale presunta collegialità è stata però contestata dal democristiano Puntillo, che parlando con i giornalisti al termine dei lavori della commissione bicamerale, ha detto che «la Dc non condirebbe modifiche negli statuti tendenti a conferire al governo poteri diretti di gestione sugli enti», quali si identificano anche con la possibilità di revoca dei mandati dei vertici degli enti di gestione.

Intanto il coordinamento delle rappresentanze sindacali dei dirigenti delle aziende del gruppo Eni ha chiesto, in un telegramma inviato al presidente del Consiglio Spadolini, che «da parte del governo si adottino a brevissima scadenza i necessari provvedimenti per assicurare una guida stabile e univoca all'Ente».

La richiesta è stata fatta dopo un esame della situazione venutasi a creare all'Eni a seguito della «precipitosa» richiesta di dimissioni della giunta e «onde evitare un ulteriore deterioramento dei rapporti fra potere politico ed ente di gestione».

Solo a Roma, nell'arco di qualche mese, sono cadute nelle mani della giustizia nove «talpe» o presunte tali. Si cominciò con Alessandra De Luca, una coadiutrice giudiziaria che lavorava nell'ufficio del procuratore generale della Corte d'appello di Roma; la giovane era in particolare al servizio



PERCHÉ FUNZIONA MEGLIO DI QUELLA PUBBLICA

## Questa scuola privata è diventata «di massa»

Un «buono» per le spese d'iscrizione? Polemiche dei laici

ROMA — Ormai è documentato da indagini, statistiche e sondaggi di opinione gli italiani, per i loro figli, preferiscono le scuole private. Sono il 13,8 per cento delle famiglie a sceglierle (nelle città del Nord addirittura il 20) e anche i ragazzi, di cui 257 mila hanno abbandonato la scuola pubblica superiore per quella privata.

Una miriade di istituti parificati per le elementari e le medie; una selva di istituti professionali e tecnici che offrono ogni tipo di formazione; un giro di affari che sfiora i 400 miliardi all'anno. Tra i motivi indicati dai genitori stessi, la serietà degli studi, la stabilità degli insegnanti, ma soprattutto quella sicurezza e quel bisogno di garanzie per il futuro, a parere di molti, la scuola pubblica italiana, non riesce più a dare.

Sarà per questo che a frequentare (pagando fior di quattrini) le scuole private, non sono più soltanto i ragazzi bene dell'alta borghesia ma, come dimostrano i son-

daggi, soprattutto studenti provenienti dalla classe media e da quella inferiore. La corsa alla scuola d'élite non è così una scelta riservata a «pochi ricchi».

E a partire da queste considerazioni che un gruppo di deputati democristiani ha proposto l'introduzione nella normativa della scuola non statale di un «buono-scuola», rilasciato dallo Stato ai genitori, che lo utilizzerebbero per iscriverne i figli alla scuola parificata prescelta. «Questo», dicono — per permettere la libertà di scelta fra istituzioni statali e non statali e per rendere effettiva la gratuità dell'istruzione obbligatoria.

Il valore del «buono-scuola» equivarrebbe all'80 per cento del costo-anno della corrispondente scuola statale, e comprenderebbe una quota per le rettifiche del personale e una per le spese di gestione.

L'iniziativa, se ha avuto un enorme successo tra i genitori (ben 30 mila lettere di sostegno sono arrivate sul tavolo

del presidente Spadolini, in contemporanea alla sua discussione in commissione pubblica istruzione alla Camera) non trova però uguale rispondenza da parte dei partiti laici, che propugnano piuttosto un aumento della credibilità della scuola pubblica come correttivo al «boom» della privata.

«La Costituzione dice che ogni ente privato può organizzare cicli di istruzione, purché questo non comporti oneri alla collettività e allo Stato», dice il deputato Paolo Allegra, membro comunista della commissione istruzione alla Camera. «Si possono pensare degli interventi attraverso convenzioni con le Regioni, ma la proposta del buono è totalmente inaccettabile».

Se da alcune parti si guarda con sospetto all'introduzione del «buono-scuola», tutti però concordano nell'affermare la necessità di una regolamentazione del problema costituito dal rapporto tra scuola pubblica e scuola privata.

M. Ne.

GIANNINI E PICCHIOTTI NEGLI ELENCHI DI GELLI

## I generali della P2 martedì dall'Anselmi

La vicenda dei due giornalisti scomparsi in Libano nel 1980

ROMA — Nella serata di martedì, dopo che si era raffreddata la temperatura salita per l'arresto provvisorio del generale Musumeci, l'attenzione dei cronisti si è accentrata sulla una provenienza dall'aula della commissione d'inchiesta. Protagonisti dell'alterco erano la presidente Tina Anselmi e il senatore democristiano Antonio Calarco. Quest'ultimo s'era impetiosamente per l'evidente stato confusionale, in cui versava il teste e sollecitava l'onorevole Anselmi a non infierire.

Musumeci veniva addirittura, per qualche minuto, fatto uscire, per consentire ai due litiganti di farlo a quattro occhi (si fa per dire, perché c'erano gli altri commissari, più i funzionari della commissione).

Calarco, ai giornalisti in attesa, offriva poi in pasto una battuta cattivissima: «Quella quando vede qualcuno in difficoltà, lo divora», con evidente allusione a un presunto reavvicinamento di tipo femminili-

le di Tina Anselmi. Lei, invece, a fine seduta, chiamava il collega di partito a fare la pace.

L'episodio andava riferito, oltre perché gustoso, per testimoniare del nervosismo che serpeggia tra i commissari e di certi malumori reciproci che rischiano di sfociare ben presto in qualcosa di più serio. L'altro ieri, tra l'altro, mancavano alcuni dei commissari più «vivaci», quelli il radicale De Cataldo e il missino Pisano. I due invece saranno certo presenti nella seduta di martedì prossimo, che si preannuncia ancora più «calda», verranno a San Macuto l'ex comandante generale della Guardia di Finanza, generale Giannini, e l'ex vicecomandante dei carabinieri, generale Picchiotti.

Tutti e due figurano negli elenchi di Licio Gelli. Il primo, secondo Pisano, sapeva che la perquisizione nella villa di Arezzo, di proprietà di Gelli, avrebbe portato al sequestro di materiale scottante, e che questo prima che i militi

della Finanza partissero dalle autostrade lombarde con in busta sigillata l'indicazione della loro meta. Picchiotti, che dovrebbe essere ascoltato in seduta pubblica, ha diretto tra l'altro quel «Centro di studi di storia contemporanea» che si ritiene sia stato in parte una copertura per la reclutazione, magari anche inconsapevole, nella P2.

Intanto la commissione è stata investita anche di un'altra vicenda. Nel settembre del 1980 sono scomparsi in Libano due giornalisti italiani, Graziella De Palo e Italo Toni. Ieri i genitori della giornalista hanno inviato una «memoria» a Tina Anselmi, dopo che martedì (durante l'audizione dell'ex capo del Sismi, Santovito, il socialista Spano aveva sollevato la questione).

Proprio ieri, sempre su questa vicenda, il socialista Falco Accame ha presentato un'interrogazione per chiedere al governo di «rassicurare l'opinione pubblica».

Gian Paolo Vitale

PER LA «ROTTURA» CON MOSCA

## Tiepido appoggio di Dolanc al Pci

«Mediazione» ungherese con il Pcus?

DALLA REDAZIONE ROMANA. ROMA — Se sul piano interno del partito Berlinguer incontra qualche difficoltà a far digerire la «svolta» nei rapporti con Mosca intervenuta dopo il golpe militare di Jaruzelski in Polonia, sul fronte internazionale il segretario comunista ha potuto avere qualche soddisfazione.

Ad esempio quella di vedere ribadito sulle colonne del «Quotidiano del Popolo» l'appoggio del Pci cinese alle tesi dell'autonomia da Mosca strenuamente difesa da Berlinguer che, in cuor suo, forse sperava di avere dalla propria parte anche il partito fratello jugoslavo. Non è stato così.

Il leader del Pci deve essere rimasto deluso quando ha letto l'articolo recentemente pubblicato dal «Borba». Diverse righe di piombo, tanto fumo ma per poco arrosto. L'organo ufficiale del Pci jugoslavo si è infatti guardato bene dallo schierarsi apertamente pro o contro la «rottura» tra Roma e Mosca.

Posizione un po' plateale

che si spiega con la volontà di Belgrado di non urtare la suscettibilità sovietica, soprattutto in un momento come l'attuale caratterizzato da una crisi economica molto pesante.

Tra l'altro, in coincidenza con la visita di Dolanc a Roma, l'agenzia jugoslava Tanjug parla anche dell'incontro romano avvenuto tra Berlinguer e il capo dell'ufficio per le relazioni internazionali del partito socialista operaio ungherese, Gyula Horn, avvenuto in precedenza, esprimendo l'opinione secondo cui i contatti con Horn «potrebbero orientare le discussioni in una maniera costruttiva». Il che potrebbe significare che l'Ungheria si è offerta come «mediatrice» tra Pci e Pcus.

Se a livello ufficiale i comunisti jugoslavi hanno scelto una posizione di equidistanza, nei contatti ufficiosi tra Boteghe oscuri e Belgrado la musica è diversa. Se ne è avuta la conferma durante la conferenza che Stane Dolanc, prossimo ministro degli interni, più che probabile numero uno del partito e del paese in un vicino futuro, ha tenuto al centro studi politica internazionale del Pci.

Dolanc, prendendo spunto dal tema dell'incontro — l'illustrazione dell'originale — ha avuto modo di esprimere un secco rifiuto per ogni «egemonismo ideologico» e di manifestare un «apprezzamento convinto e sincero per gli sforzi di tutta una serie di partiti comunisti in paesi capitalisti sviluppati», in primo luogo il Pci.

Anche se si sentono tirare la giacca da Est e da Ovest, i dirigenti di Belgrado non intendono rinunciare al loro «non allineamento». Resistono, magari venendo anche qualche compromesso, come l'articolo del «Borba» dimostra.

Al leader del Pci, comunque, il poco convinto appoggio ufficiale jugoslavo alla sua proclamazione d'autonomia basta, anche se non può suscitare grande soddisfazione.

F.S.

## Anti-mafia: Spadolini riceve Pecchioli (Pci)

ROMA — I due provvedimenti sulla mafia, uno di iniziativa governativa e l'altro del Pci, hanno cominciato ieri alle commissioni interne e giustizia della Camera il loro iter parlamentare. I due provvedimenti scaturiscono e si collocano nell'ottica delle conclusioni della commissione d'inchiesta su questo fenomeno i cui lavori sono durati ben 13 anni.

I due progetti — lo ha rimarcato uno dei relatori, il comunista Martorelli — mirano a dar corpo a nuovi strumenti per indagini finanziarie e patrimoniali sui mafiosi o sui sospettati di attività mafiose.

In mattinata, il presidente del Consiglio Spadolini aveva ricevuto a palazzo Chigi il senatore Ugo Pecchioli e gli onorevoli Pio La Torre (segretario regionale del Pci in Sicilia) e Rita Costa (vedova del giudice ucciso dalla mafia).

Il sen. Pecchioli ha riferito al presidente del Consiglio sui lavori della delegazione parlamentare comunista che si è recata nei giorni scorsi a Palermo per compiere un aggiornamento dei dati e dei problemi della lotta contro la mafia. I parlamentari comunisti hanno presentato al presidente del Consiglio un documento contenente proposte di interventi per imprimere più efficacia all'opera di prevenzione e repressione della criminalità mafiosa.

Spadolini ha confermato il pieno impegno del governo per una lotta senza quartiere alla mafia secondo le direttive tracciate negli ultimi mesi anche in rapporto alle connessioni con i traffici e con la raffinazione della droga.

Al termine dell'incontro il sen. Pecchioli, conversando con i giornalisti, ha fatto presente che la piaga della mafia affligge in primo luogo la Sicilia, ma anche la Calabria e la Campania.

Da qui la necessità dell'intervento dello Stato per «rinnovare» questo sviluppo, colpendo le centrali mafiose. Pecchioli ha sottolineato che oggi in Italia «ci sono due grandi categorie di criminalità che continuano a restare impuniti: la mafia e il terrorismo fascista, come dimostra la sentenza di Brescia».

OGGI IL COMUNICATO UFFICIALE

## I gesuiti accettano le direttive papali

Si sono conclusi i lavori a Grottaferrata

GROTTAFERRATA — Si sono conclusi ieri pomeriggio, con una concelebrazione della messa, i lavori della riunione dei 110 dirigenti centrali e periferici della Compagnia di Gesù, convocati dal «delegato» papale, padre Paolo Dezza di 80 anni, per esaminare i «desideri» del Pontefice stesso in merito all'assetto della Compagnia e al comportamento, all'interno della Chiesa e nella società, dei 26.622 gesuiti presenti nel mondo, i quali costituiscono peraltro il maggior ordine religioso della Chiesa cattolica.

Sui lavori, svoltisi per otto giorni a porte chiuse nelle sale dell'antica «Villa Cavalletti», nei Castelli romani, di proprietà dei gesuiti, sarà emesso oggi un comunicato.

Secondo quanto viene riferito negli ambienti della curia generalista dell'ordine, i responsabili periferici della Compagnia di Gesù si sono dichiarati soddisfatti delle direttive papali. I lavori da loro svolti a Villa Cavalletti hanno costituito un'ampia consultazione dei responsabili dei gesuiti nei vari paesi e continenti, i quali hanno esaminato attentamente le indicazioni papali prima di avviare la procedura per l'elezione del nuovo «preposito generale» al posto di padre Arrupe, il quale peraltro aveva presentato le dimissioni ai Papa fin dal 18 aprile 1980.

Eleggere il capo dei gesuiti spetta, per le costituzioni dell'ordine, agli stessi membri della Compagnia di Gesù: secondo quanto il Papa ha detto ai responsabili dell'ordine nel discorso del 27 febbraio scorso, egli stesso si augura che, se il rinnovamento della Compagnia avverrà secondo le sue direttive, la convocazione della prossima «congregazione generale» dei delegati dei gesuiti destinati ad eleggere il futuro «preposito generale», possa farsi entro la fine di quest'anno. In ogni caso, l'elezione del successore di Arrupe non si avrà prima del 1983.

Il Papa, nelle sue recenti direttive ai gesuiti, ha chiesto loro di rafforzare l'unità interna della Compagnia e l'obbedienza, ricordando il voto particolare per il quale sono tenuti a un'obbedienza speciale al Pontefice romano. Ha anche detto che il ruolo dei gesuiti, oggi, è di «far avanzare la Chiesa sulla grande via tracciata dal Concilio» e che occorre respingere le «tentazioni» opposte del progressismo e dell'integralismo.

LA NECESSITÀ DI TUTELARE I DIRITTI DELLE PERSONE

## Quando la «privacy» entra nel cervello del computer

ROMA — Samuel D. Warren era considerato dalla società di Harvard un vero e proprio monarca. La sua vita dipendeva e lussuosa aveva suscitato così tanto la curiosità e la critica di tutti, che non passava giorno in cui il poveretto non venisse bersagliato dai giornali locali, che con articoli moralistici mettevano in piazza la sua vita privata.

Fu così che un giorno Samuel, per protestare contro quella che considerava una indebita invasione alla sua libertà, chiese formalmente che nei tribunali si prendesse in considerazione il «diritto alla privacy», ossia il diritto alla riservatezza, e che per esso venisse fornita una forma di tutela giuridica.

Correva l'anno 1891: la prima formulazione «del diritto di godere della vita, ossia il diritto di starsene da soli» come lo definì a quei tempi lo stesso Warren, si può quindi far risalire a più di cent'anni fa.

Oggi il diritto di cronaca viene considerato parte essenziale della libertà di stampa, tanto che all'opposto si è profilato un diritto alla pubblicità; ma vi è un aspetto nuovo dello stesso problema che ha confermato l'importanza e la validità del suo nucleo concettuale. Tra i mezzi di comunicazione di massa, giornali, radio e cinema, ha fatto infatti la sua comparsa il computer.

Se in origine esso era semplicemente un «calcolatore elettronico» oggi, la sua evoluzione tecnica ha consentito che in esso vengano memorizzate ed elaborate, e grazie ad esso trasmesse e diffuse, informazioni di ogni genere. La possibilità di accumulare informazioni, di confrontarle e trasmetterle come merce consente quindi un nuovo potere di dominio sociale sull'individuo, il potere informatico.

In quest'ottica il «diritto alla riservatezza» non è più la libertà negativa di rifiutare o vietare l'uso di informazioni, ma è divenuta la libertà di esercitare un diritto di controllo sui dati riferiti alla propria persona, che sono usciti dalla sfera della riservatezza, per diventare elementi di un archivio pubblico o privato.

Di questo problema si occupa la ricerca contenuta nel libro «Banche dei dati e tutela della persona», presentato ieri a Roma a cura del servizio per la documentazione automatica della Camera dei deputati. Il volume raccoglie i testi della legislazione stra-

niaria in materia, principalmente dei paesi membri della Comunità europea. Molti sono gli Stati che hanno già legiferato sul problema dell'informatica connesso con la libertà, e l'intento dei redattori è proprio quello di fornire ai legislatori italiani un materiale di riflessione, per arrivare nel prossimo futuro a una normativa analoga anche per il nostro paese.

L'Italia infatti non ha ancora un'organica legislazione sulla libertà informatica, anche se attualmente è in corso di elaborazione.

Marina Nemeth

## INCIDENTE A TRASTEVERE O DELL'OSPITALITÀ

### Ma che ministro e ministro E via i cazzotti tra polizie

ROMA — Fare il ministro degli esteri può essere pericoloso, come pensare il romano Andrei, che ricopre la carica nel governo di Cossiga. In visita a Roma (ieri ha incontrato Spadolini) il ministro si è concesso l'altra sera un'evasione gastronomica che si è conclusa, per usare un eufemismo, con un complicato incidente.

Le cose sono andate più o meno così. Il ministro aveva cenato in un locale di Trastevere. Verso l'una, ha lasciato il locale per dirigersi all'ambasciata, a concludere una digestione che si può presumere faticosa. Non da solo, si capisce: l'aiuto del ministro, con autista e tutto, era preceduto da un'auto civile (ma normalmente qualunque danno alle carrozzerie delle vetture pubbliche richiede il riempimento di moduli, verbali, attestati. Figuriamoci se

polizia, con a bordo il dottor Scotti della Mobile e l'agente Baldassare.

Quasi un reparto in trasferimento. Il ministro doveva sentirsi tranquillo, protetto com'era da due braccia delle forze dell'ordine. Ma non si era reso conto che siamo in Italia, e ne mancava una terza. Il corteo percorreva viale Trastevere, un luogo ove il traffico è paralizzato di giorno e isterico di notte. Giunto all'incrocio con via Morosini, il corteo è stato affiancato da due gazzelle della branca mancante: i carabinieri.

Dopo un po' di corsa affiancata, tra i due reparti in trasferimento c'è stata una «focata». Un problema, dato che normalmente qualunque danno alle carrozzerie delle vetture pubbliche richiede il riempimento di moduli, verbali, attestati. Figuriamoci se

c'è in ballo un corpo concorrente.

I carabinieri hanno bloccato il gruppo del ministro Andrei al molo «Per tutti, aspettiamo sinché arriva un ufficiale». Gli altri hanno fatto presente che tutto ciò non era propriamente cortese, nei confronti di un ministro straniero. I carabinieri hanno lasciato capire che alla storia del ministro non credevano.

La discussione è degenerata all'italiana: come vuole la tradizione delle amministrazioni, sono volati dei pugnali, e l'agente Baldassare è finito all'ospedale. Per fortuna, tra le dotazioni degli agenti non c'era un cacciavite.

Seduta la discussione dai toni borbottati, il ministro ha potuto proseguire per l'ambasciata, ma era passata più di mezz'ora e un'altra fetta di ospitalità italiana si era sciolta nella calda notte romana.

NELL'APPARTAMENTO FU CURATA LA MERONI FERITA A UN PIEDE

## A Chioggia il primo rifugio usato dalle terroriste evase da Rovigo

L'alloggio sarebbe stato subaffittato a Sergio Segio leader di «Prima linea»

VENEZIA — L'appartamento in cui si rifugiarono le terroriste di Prima linea subito dopo l'evasione dal carcere di Rovigo, il 3 gennaio scorso, è stato scoperto dal carabinieri del gruppo di Venezia. Si trova nel condominio «Santa Fosca», in un gruppo di «case vacanze» proprio all'ingresso del lido di Sottomarina di Chioggia, a poche centinaia di metri, quindi, dallo svincolo della statale «Romea».

I militari dell'Arma sono giunti al covo il 26 febbraio scorso, ma la notizia è stata resa nota solo ora. Secondo quanto si è appreso, l'appartamento, di proprietà di una signora di Padova, era stato affittato a un funzionario dello stato risultato del tutto estraneo all'organizzazione eversiva. Questi, infatti, attraverso una inserzione su un quotidiano, lo aveva subaffittato a un uomo che pare sia stato identificato per Sergio Segio, capo storico di «Prima linea».

Il condominio — durante la stagione invernale — è quasi completamente disabitato, per cui è risultato impossibile ricostruire attraverso testimonianze i movimenti dei terroristi. Segio, comunque, sarebbe arrivato a Chioggia una settimana prima di Natale. Subito dopo l'evasione da Rovigo, nell'appartamento trovarono rifugio Federica Meroni, Loredana Biancamano e Marina Premoli. Non si sa se con loro si trovassero altri terroristi.

A Chioggia, poco dopo, giunse anche Raffaele Carro, il medico più tardi arrestato a Tusciana, che curò la Meroni ferita ad un piede facendole anche, con un'attrezzatura di fortuna, una radiografia.

Susanna Ronconi, invece, probabilmente assieme a Segio fuggì in un'altra direzione e non è escluso, quindi, che possa aver fatto parte del gruppo che fu braccato tra la Toscana e il Lazio alcuni giorni più tardi.

Nell'appartamento i militari dell'Arma hanno trovato benedizioni usate per le medicazioni a Federica Meroni, una scorta di cibi in scatola e a lunga conservazione.

ne, sacchetti con tracce di polvere da mina e quattro tubi metallici del diametro di una decina di centimetri a testimonianza che a Chioggia fu preparato l'ordigno con il quale fu provocata la breccia sul muro del carcere di Rovigo.

Le finestre al primo piano del covo consentono una ampia visuale su un'area vastissima con la possibilità di scorgere chiunque si avvicini, sia di fuggire rapidamente.

## Scoperti due covi di «Pl»

CASERTA — Un covo cosiddetto «freddo» della organizzazione «Prima linea» è stato scoperto, la scorsa notte, a Castello Del Matese, piccolo centro del Casertano.

Il covo è stato scoperto in via Matese ed è di proprietà di un'ostetrica, Annunziata Manghini, di 58 anni. L'appartamento è stato tenuto in fido da un gruppo di terroristi per pochi mesi nel 1980. E stato poi dagli stessi abbandonato.

Insieme con la Manghini è stato arrestato un mediatore, Luigi Zappalà, di 42 anni, che aveva fatto da tramite tra i terroristi e la donna per l'affitto dell'appartamento. Sembra che il covo sia stato utilizzato in quel periodo per dare rifugio ai latitanti dell'organizzazione.

Un altro covo di «Prima Linea» è stato scoperto sull'Appennino modenese. Si tratta di un casale di proprietà di Patrizia Rinaldi, l'estremista di sinistra arrestata nei giorni scorsi a Bologna, sospettata di appartenere a «Prima Linea».

DOMANI SARÀ LA VOLTA DEI GIORNALISTI

## I poligrafici dagli editori in un'atmosfera «distesa»

ROMA — Questa mattina le delegazioni della Federazione poligrafica e quella della Federazione editori si incontrano per quella «verifica tecnica» proposta dal ministro del lavoro, Di Giusti. Anche se la situazione non è delle più rosee, non si registrano quelle «tensioni» che hanno caratterizzato i giorni scorsi. Infatti, pur ribadendo la validità delle posizioni, le parti si dimostrano più «morbide» e vanno al confronto «con le migliori intenzioni».

Riteniamo che non debba esserci motivi di dilazione per l'inizio delle trattative», ha dichiarato il segretario generale dei poligrafici Cisl ha dichiarato che il sindacato «ha svolto le lotte per ottenere l'approvazione della legge di riforma dell'editoria e ora quindi la piena legittimità per rinnovare con serenità il contratto di lavoro che, nella sua bozza, risponde alle istanze della categoria».

Luciano Botti ha concluso affermando che «ovviamente le proposte del sindacato non sono immutabili ma devono formare oggetto di quella trattativa tra le parti per giungere alla firma di un contratto di lavoro che possa essere soddisfacente per le due parti contraenti. La sopravvivenza, anzi il buon andamento del settore è l'obiettivo prioritario della categoria».

Negli ambienti della Federazione editori si rileva che l'unico ostacolo che appare per il momento insormontabile nella proposta dei poligrafici è quella del «blocco» delle nuove tecnologie mentre tutto il resto può formare oggetto di discussione. Per domani mattina è previsto l'incontro tra la Federazione editori e la Federazione della stampa.

Nel frattempo, in relazione alla nomina del vicesegretario della Federazione nazionale della stampa, Alessandro Cardulli, a responsabile del dipartimento dell'informazione e della cultura di massa della Cgil, la giunta esecutiva della Federazione, che già era stata informata nei giorni scorsi dallo stesso Cardulli, sta valu-

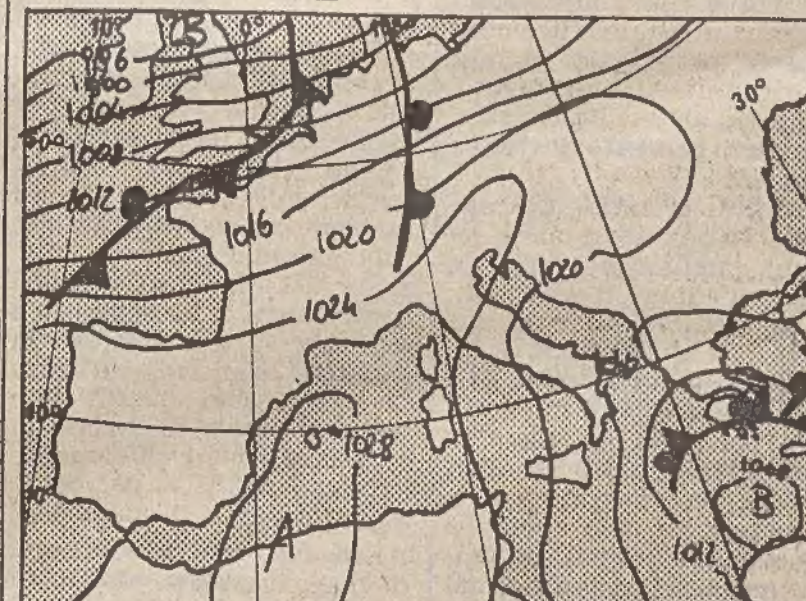
tando la situazione nel suo complesso.

Negli ambienti della Federazione della stampa il clima è invece incerto assunto da Cardulli è ritenuto «di grande prestigio» e «premia la professionalità di un collega, validissimo giornalista e profondo conoscitore dei problemi sindacali».

## Assenteismo

ROMA — La riunione di ieri della commissione giustizia della Camera è andata deserta: era convocata per le nove ma non si è presentato alcun deputato. C'era soltanto il presidente, il socialista Felsetti. Il primo commissario si è presentato alle 9.45. La commissione avrebbe dovuto cominciare a discutere in sede referente le norme contro la corruzione sportiva e le proposte di legge sulla violenza sessuale.

## Il tempo che farà



**Fiat 126: sempre l'auto più economica da mantenere.**

**FIAT**

IL PICCOLO

fondato nel 1981

LUCIANO CESCHIA

Direttore responsabile

Società Editrice Triestina p. s.

Via S. Pellico 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 437

DEL 23-12-1981

RIZZOLI - EDITORE DELLA SERA

Angelo Rizzoli

PRESIDENTE

Bruno Tassan Din

DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI

Gianni D'Angelo

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello



GIANFRANCESCO MALIPIERO A CENT'ANNI DALLA NASCITA

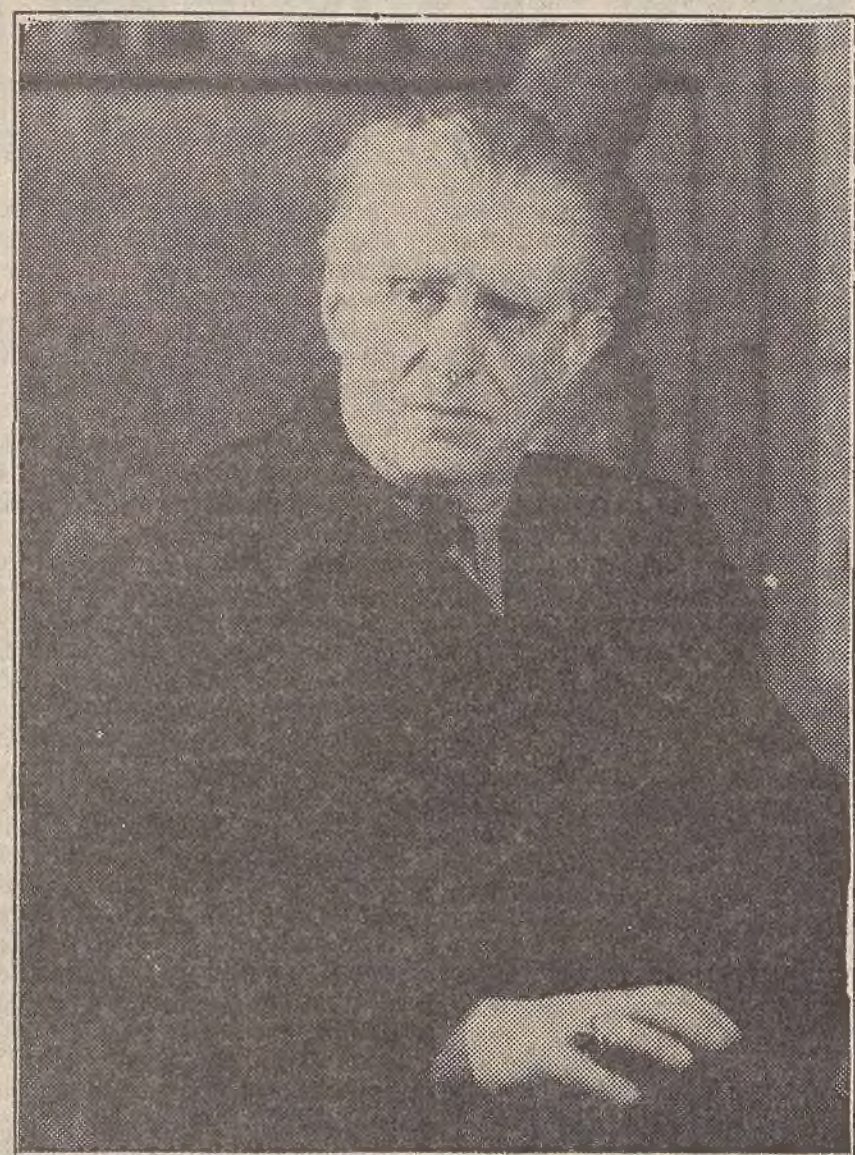
# L'allegoria di una musica che ha i suoni di Venezia

La ricorrenza del centenario della nascita di Gianfrancesco Malipiero è occasione utile a confermare la validità di un'esperienza che ha lasciato un segno profondo. L'itinerario di Malipiero, lungo il quale si è imposta l'inconfondibile scelta linguistica del musicista veneziano, offre testimonianza di un'inquietudine costante. Anche nei cedimenti alla retorica di «Giulia Cesare» e di «Antonio e Cleopatra», opere di cui sarebbe vano esercizio dialettico nascondere la sostanziale vuotaggine. Anche in quei momenti di crisi che sono quasi proiezioni del corruccio e del pessimismo malipieriani.

Si è molto parlato dell'incontro, alla Biblioteca Marciana, con il manoscritto dell'«Incoronazione di Poppea» di Monteverdi. Come non avvicinare il rapporto Malipiero-Monteverdi, sempre libero e un po' svagato, ai legami fra Baseggio e il teatro di Goldoni? Nessuna indulgenza verso i professionisti della «risuonanza», tanto da dichiarare che «non è necessario, per avvicinarsi alla musicologia, essere negati alla musica».

Il rifarsi all'antica civiltà musicale italiana, l'insofferenza della contemporaneità, a questo «leitmotiv» converrà subito associare l'indiscutibile presenza di Venezia, notturna capitale di un mondo onirico. E se i «Poemi asolani» sembrano esprimere — come il poema «A notte alta» di Casella — una fase di ripiegamento, il sottile linguaggio del «Ricercari» e il grande tema nostalgico della «Favola del figlio cambiato» (ripresa nei giorni scorsi, a Roma, da Gianandrea Gavazzeni) mostrano tutto il fascino del «timbro» di Malipiero, solcato dal sentimento struggente della vanità del mondo.

E' nel teatro che la traccia del musicista veneziano ci sembra più originale, lungo più di un sessantennio di attività in cui proprio la funzione drammatico-musicale interpreta le maggiori aspirazioni di un Malipiero educato all'umanesimo e incline a un'estrema flessibilità di modo espressivo: dalle giovanili e ripudiate «Elen e Fuldano» e «Assoluto», su libretti di Silvio Benco, a quei «Marescal-



co» rinnovante la vicenda dell'Aretino nel clima di una sinistra mascherata hoffmanniana. L'aggressivo impeto beffardo trascolora ad accenti luttuosi e neogotici, si flette a sfiorare apparenze larvali. Nel «Torneo notturno», sintesi di tutti gli elementi poetici e musicali del teatro di Malipiero, la «Canzone del tempo» invita a cogliere l'attimo che fugge come d'arco strale. I sette episodi del «Torneo» sono dominati da figure simboliche: lo Spenarato e il Disperato incarnano opposte concezioni della vita e alla fine la dialettica malipieriana affida la parola al Buttafuori. Si addensano tremori e allegorie, immagini tempestose e torve, in una linea musicale e drammatica che lascia margine all'ossessione della morte.

Se il «Torneo notturno» è opera dai colori volutamente spenti, dramma di ombre misteriose, il «Capitan Spavento» (rappresentato a Napoli nel 1963 e in parte compreso

nella silloge malipieriana «Gli eroi di Bonaventura», andata poi in scena alla Piccola Scala) gioca su una comicità dellusoria spessore. L'indole del musicista veneziano — disposta al sogno, all'irreale, alla vaga nostalgia di cose lontane e perdute — si manifesta nella bizzarria di certe visioni avvolte dall'oscurità, nell'alterno ripetersi dei beni terreni sul baratro del Nulla.

La ripresa triestina delle «Sette canzoni», nel 1978, ribadì l'intensità storica della concezione di un teatro sintetico, lontano dall'area naturalistica, fissato in una struttura «a pannelli» dagli estri di pura invenzione fantastica. Sintesi d'impulsi drammatici, piuttosto che dramma rigorosamente sviluppato. I singoli episodi di vita, in un continuo fluire di scene, ciascuna di carattere diverso (dal quadro dei «Vagabondi» a quello, assai inquietante, dell'«Alba delle Ceneri»), si definiscono musicalmente nel breve giro di una «canzone», mentre i

personaggi sono spesso ricondotti a emblemi, ad astratte stilizzazioni. Questa concezione del teatro si conserverà quasi intatta lungo varie esperienze, a cui bisogna aggiungere il discorso avvicinarsi di Malipiero alla cerchia veneziana con i tratti espressivisti di «Pantea» (ove è lo stesso motivo della foresta di «Erwartung» di Schönberg) e poi con saltuari acquisizioni seriali. Ma le «Sette canzoni» ci parvero subito assai meno lontane dal teatro verista di altre opere malipieriane e l'ardito accostamento, nella serata triestina, al «Pagliaccio» di Leoncavallo finì per favorire tale valutazione.

Venendo ad altri spazi della vastissima attività di Malipiero, noteremo che nella «Passione» si ritrovano le risultanti estreme del rapporto fra parola e suono, fra poesia e musica, tipiche di molti lavori di Pizzetti, a cominciare dalla «Sagra rappresentazione di Abram e d'Isaac». La scrittura strumentale appare duttile e frastagliata, fino alla euforia intensità della crocifissione. La voce di Cristo è affidata al coro, in una raffigurazione di spoglio rigore, e solo a tratti il discorso si fa più levigato e generico, quasi cedendo a un'effusività di vaga derivazione pucciniana.

Il nostro pensiero torna ora al Malipiero scrittore, nell'estrosa tradizione veneta dei memorialisti e all'artista malcontento, rimasto sempre un po' ai margini della vita musicale italiana, tenuto da un certo suo lunatico disegno: il Malipiero pungente e imprevedibile (ma ricomito di saggezza e di umanissima ironia) della casa di Asolo, al Forstow vecchio fra libri rari, acquedotti del Canaletto e ogni sorta d'animali vivi e impagliati; il Malipiero degli aneddoti illuminanti, dei ritratti umorosi, dei segreti diatribi notturni con il Doni, con lo Zarlino, con il Prete rosso.

Tornano le fedi impetose e il tragico ammonimento del vecchio musicista, le maschere ambigue e i vani fantasmi del passato. Veramente la musica può essere un'arte di lunga vita, densa di parole («pause fra due silenzi», diceva Malipiero) e anche di allusioni a ogni umana sconfitta. Edoardo Gugieli

ALLA RICERCA DI «CHI FA ÉLITE» NELLA CELEBRATISSIMA CAPITALE

# Siam viennesi, e tanto basta

Mentre dappertutto si discute della «grande Austria» che fu, gli austriaci conservano uno stile di vita elegantemente discreto e all'antica: sono assai orgogliosi di se stessi

VIENNA — «Qualche volta è già «elitario» il solo fatto di essere austriaci», ha scritto senza arrossire Martin Ploderer, in una lettera compiaciutamente pubblicata dal quotidiano viennese «die Presse» nei giorni scorsi, e con la stessa sicurezza ha aggiunto: «Poiché le «élites» si distinguono per definizione dagli «altri» e in Austria ci sono molti austriaci, nel proprio paese non ci si accorge della loro esistenza».

Come a dire che gli austriaci hanno la sfortuna di non rendersi neppure conto di essere, in realtà, un popolo elitario: eppure, basta così poco per esserlo, e il signor Martin Ploderer ci rivela la quintessenza del segreto: «Il bacciammo ed espressioni amichevolmente cordiali non sono più «in», è vero, ma vengono sempre visti volentieri», e l'austriaco, si potrebbe aggiungere, è rimasto pur sempre un maestro nel baciar la mano, con simultaneo inchino, alla signora, e nel pronunciare con leggero accento nasale e dialettale le fatidiche parole: «meine Hochachtung» oppure «meine Verehrung», parole che si suonano di contenuto se vengono prosaicamente tradotte in «i miei rispetti» e rispettivamente in «mia adorata».

La lettera del signor Martin Ploderer alla «Presse» era stata provocata da un articolo pubblicato alcuni giorni prima da quel giornale a firma del prof. Bretschneider, il quale malinconicamente si chiedeva se a Vienna, e più generalmente in Austria, esisteva ancora una «élite», ci siano ancora persone o gruppi «elitari» che «facciano Vienna», che assicurino continuità a una gloriosa tradizione culturale, a una «cultura» in un'accezione più ampia della parola, come contenuto e stile di vita.

La risposta è stata che l'«élite» c'è ma non si vede, né si sente. In una Vienna politicizzata, dove soltanto gli uomini politici, appunto, fanno testo, l'«élite» culturale o sociale non ha incidenza, non compare sui giornali né sugli schermi della televisione, non ama le discussioni, non propone mode culturali e meno che meno nuovi modelli di vita.

L'originalità dell'articolo del prof. Bretschneider risalta bene quando viene confrontata col dibattito che adesso letteralmente divampa in Italia su tutto ciò che sappia di Vienna, di Austria e di Mitteleuropa. Da Trieste a Napoli sembrano moltiplicarsi i congressi, i simposi, le «tavole rotonde» dedicate all'Austria che fu, mentre non si contano i libri sullo stesso argomento stampati in forma di stremine o di saggi dalle migliori case editrici d'Italia, per non parlare degli articoli

all'«élite» del mondo musicale internazionale. Ne sono convinti gli orchestrali, gelosissimi delle loro prerogative e della loro autonomia anche davanti ai «maestri» più famosi. Non hanno soggezione neppure di un Giulini o di un Karajan, sanno benissimo come va suonato un Brahms o un Beethoven e non sono disposti a sacrificare timbri musicali o temi di sequenze alle esigenze di interpretazione personale di un qualsiasi direttore d'orchestra, fosse questi il più celebre e temuto. I

garanti della perfetta efficienza di cliniche e di ospedali. Scrittori come Gyorgy Sebestien o Milo Dor sono a loro volta garanti della continuità di un certo filone letterario-culturale radicato nella Mitteleuropa del 900. Scienziati come Konrad Lorenz, oppure come Ernst Gehrmacher o Leopold Rosenmayr assicurano l'alto livello della ricerca scientifica o degli studi sociopolitici: si potrebbe continuare con altre dozzine di nomi ma, ciononostante, sarebbe inesatto identificare questi, e

trampolino che lancia i più fortunati nella fila danzante dei «debuttanti», quelli che hanno dopo anno aprono l'«elitario» «Opernballett», il ballo di fine Carnevale della «Staatsooper», il teatro lirico che per l'occasione si trasforma in una sontuosissima sala di danza (un posto sui palchi può costare oltre cinque milioni di lire).

Una tipica «élite» viennese è data dagli alti funzionari dei ministeri, i «Sektionschef» chiamati anche «i Giuseppe», con un riferimento a Giuseppe II, il riformatore che dal suo trono viennese gestiva sapientemente la filosofia della Ragione Illuminata. E questi «Josephiner» manegevano altrettanto saggiamente gli strumenti dello stato garantendo l'efficienza della burocrazia.

Un capitolo a sé occupano gli aristocratici veri e propri, quelli che la gente comune non vede quasi mai, e che si ritrovano tra loro in occasione di nascite o di nozze (o di funerali) per contarsi e che si salutano rispettando le gerarchie dei titoli nobiliari e scambiandosi gli appellativi proibiti di principe e di conte. Parlano sovente con un leggero accento nasale, preferibilmente in un dialetto viennese appena francesizzato, il cosiddetto «dialetto di Schoenbrunn» che parlavano l'imperatore Francesco Giuseppe e i suoi consiglieri quici.

Qualcuno di questi aristocratici, rampolli di antiche famiglie principesche, si sono adeguati ai tempi dell'Austria di Kreisky, e c'è chi fa l'industriale, chi il giornalista, chi l'albergatore. Pochi, forse, fuori di Vienna sanno che l'albergo ristorante Schwarzenberg era il castello-residenza dei principi Schwarzenberg e che il proprietario che oggi lo gestisce è un discendente di quella nobile famiglia. Anche egli vive soprattutto di turismo, come quasi esclusivamente di turismo vive adesso questa Vienna che, benché decaduta, resta tuttavia grande e seguita a tirare un po' ovunque nostalgia «republicana» di «élites» di tutt'altra incisi-vita.

Ettore Petta



di giornale: ma a Vienna, oggi, questo «dibattito austriaco» non viene neppure recepito e si ha quasi l'impressione che i pieghevoli della propaganda turistica con le immancabili fotografie dei «Lipizzaner» e dei «Flaker» facciano cultura, più di quanto non riescano l'«Albertina» o il «Museo del XX secolo». Il prof. Bretschneider ha dunque proposto col suo articolo un argomento che altrove, ma non certo a Vienna, risulta di una certa attualità: l'esistenza di «élites» a Vienna.

Se si dovesse fare un'indagine al riguardo, il primo approdo sarebbe offerto dall'orchestra dei «Filarmonici», che appartiene certamente

«Filarmonici» sono una «casta» speciale, l'unica «élite» viennese che faccia anche parlare di sé.

Detto questo, la proposta di un discorso sulle «élites» di Vienna potrebbe anche considerarsi esaurita. Eppure, c'è a Vienna una grande università, c'è un politecnico modernissimo, ci sono musei di livello internazionale, ci sono ospedali di prima grandezza e docenti e primari capaci d'interessare e sorprendere i colleghi tedeschi, inglesi, americani. Un internista come Karl Fellinger, un urologo come Michael Marberger, un chirurgo come Hanno Mileti vengono richiesti da ogni parte del mondo e sono inoltre

molto altri, con una «élite» di persone che «fanno Vienna».

Coloro che, accanto ai «Filarmonici», fanno veramente Vienna dovrebbero essere cercati altrove, nei circoli chiusi della vecchia aristocrazia, negli uffici della burocrazia ministeriale oppure in determinati istituti scolastici come il «Theresianum» o gli «Schotten», la «scuola scozzese» del Freyung, laica la prima, confessionale la seconda, che hanno però in comune la severità degli studi e un certo stile di rapporto, forse un po' d'altri tempi, tra gli insegnanti e gli allievi. I quali allievi, a loro volta, frequentano per obbligo sociale l'esclusiva scuola di ballo «Ellmayr», il

SUPER-MOSTRA PER IL MAESTRO A VENEZIA

## Serenissimo Guttuso

Presentata a Palazzo Grassi l'antologica che dal mese prossimo proporrà in 140 dipinti «il meglio» del grande pittore siciliano



DAL NOSTRO CORRISPONDENTE VENEZIA — Dopo la mostra dedicata a Giorgio De Chirico, dopo quella esaltante di Pablo Picasso, il veneziano Palazzo Grassi apre il 1982 con la mostra antologica di Renato Guttuso. Presente il grande pittore siciliano, Mario Valeri Manera ha presentato ufficialmente alla stampa la nuova iniziativa del Centro da lui presieduto, ricordando come fosse stato proprio Guttuso a suggerire la mostra metafisica di De Chirico in occasione del novantesimo genetichico del maestro di origine greca. E come sia stato logico dedicare la terza rassegna organizzata dal Centro di Palazzo Grassi a un maestro della pittura italiana che compie quest'anno settant'anni.

Una mostra che raccoglierà centotrenta dipinti, dal 1931 all'81, oltre a cinquanta disegni, il meglio della produzione di Guttuso: dalla «Confessione» del '41 alla «Zolfara» del '48, dai «Funerali di Togliatti» del '72 alla «Vucciria» del '74 e alle «Allegorie» del '79.

La mostra sarà inaugurata sabato 3 aprile, alla presenza del presidente del Consiglio Spadolini, e resterà aperta fino al 20 giugno. La selezione delle opere è stata curata da un apposito comitato presieduto dal professor Cesare Brandi e del quale fanno parte Maurizio Calvesi, Vittorio Rubio e Attilio Codognato. Le centotrenta opere, che saranno esposte al pubblico in due piani di Palazzo Grassi da domenica 4 aprile (tutti i giorni dalle 9.30 alle 19), provengono da collezioni private, da musei e da gallerie italiane e straniere.

Renato Guttuso ha sottolineato a sua volta come l'aver accettato l'invito a questa mostra «sia stata una logica conseguenza», non solo per l'amicizia che lo lega a Mario Valeri Manera, ma perché Venezia è una tappa importante, anzi fondamentale, per ogni artista. E poi, dopo cinquant'anni di ardente impegno artistico, era emozionante — ha detto — veder riunito in una grande mostra il meglio della propria attività, rivedere in una sinossi globale le immagini ancora vive della propria esistenza di artista.

Cesare Brandi, intervenendo a sua volta durante la conferenza illustrativa, ha ricordato come la mostra voglia essere una specie di «trionfo» per un maestro che, come Guttuso, ha segnato la sua carriera con un percorso straordinario e con alcuni momenti fondamentali per la stessa storia della pittura contemporanea.

## La rassegna dei libri

### Donna, solo Donna

Joy Fielding: «Donna» - Rizzoli editore, pagg. 272, lire 10.000.

Un titolo molto semplice — «Donna» — per un romanzo Rizzoli dal copertina coloratamente rosa. Un titolo, però, che sa anche di blando adescamento, di provocante astuzia commerciale: le donne, si sa, sono un popolo oppresso sulla via del riscatto, la cui recente coscienza è ancora avida di simboli, di emblematiche storie (al femminile), di puerili eroismi con cui identificarsi. E un romanzo con un titolo simile mira fin troppo palesemente a stuzzicare l'appetito, con una furbata di marketing non proprio simpatica.

Perché la mistificazione, in questo caso, è evidente fin dalle primissime pagine: la «Donna» del romanzo, infatti, non è per nulla un'entità femminile assoluta, divinatoria generalizzabile, simbolicamente apparenzata a tutte le sue simili dal comun denominatore dell'emancipazione. No: nelle ben più modeste ambizioni dell'autrice — tale Joy Fielding — Donna è soltanto il nome proprio della protagonista: un nome qualunque, in inglese, senza nessun intento simbolico. L'adescamento è dunque tutto italiano e editoriale.

Sarebbe stato senz'altro più carino (e più rivelatore dei contenuti), il titolo originale: «Kiss Mommy Goodbye», e cioè «più o meno — Di ciao alla mamma». La storia, infatti, è quella di una giovane madre e sposa americana (americanissima), che passa attraverso un matrimonio allucinante e poi — a divorzio avvenuto — si vede rapire sotto il naso i figliolini, ottenuti in affidamento dopo una dura battaglia, da un ex marito tanto cinico e perverso da riuscire assolutamente improbabile (uffa! l'ovvietà del maschio «kettivo»). La nostra Donna comunque non demorde, e si scatena in una pazzesca caccia al bimbo per tutti i territori degli Stati Uniti, accompagnata da uno squisito Nuovo Amore (uffa! la noia del maschio «buonissimo»), fino al sofferto Happy End.

Ma non c'è niente di male — no? — in un romanzo del genere. Lo stile non è malvagio, la trama si lascia leggere, e certi dialoghi, quelli che fedelmente trascrivono il progressivo deteriorarsi di un rapporto di coppia — tra litigi banali e diabolici crudeli —

hanno, nel loro realismo agghiacciante, un buon sapore di universalità.

Quello che c'è di male, caso mai, è il tedio del déjà-vu e del cliché sentimentale, l'evidente appartenenza di questa nuova eroina alla già sterminata famiglia di creature letterarie imprevedibilmente statunitensi, che va dai polverosi fasti di «Cioccolato a colazione» e «La Matita» fino agli astuti deliri di Erica Jong.

Femmine un po' abuliche e nevrozizzate, contortamente aperte a un femminismo malcapitato, certamente troppo americane. E modelli di identificazione estremamente improbabili per la più paciosa e più saggia femminilità europea, che all'emancipazione sta arrivando senza tanto abuso di alcoolici, psicofarmaci e psicoanalisi, ce le sorbivano con interesse quando non c'era di meglio, ora sono più adatte al telefilm tipo «Dallas», che alla dignità delle biblioteche.

E la mistificazione del titolo è davvero troppo maldestra... Chiara Maucci

### Ottomila per Quaranta

Sono un vero esercito: circa ottomila. Sono di vario colore: bianchi, neri, rossi, rosa e anche delle varie sfumature e tonalità di questi colori base. Sono gli unici politici nel quale gli italiani in generale ripongono ancora fiducia. Chi sono?

L'indovinello viene subito risolto: si tratta dei sindaci, questi piccoli sovrani che nel loro staterello, che sono poi i comuni, emanano ordinanze che riguardano l'edilizia, la salute pubblica, il traffico e l'incolumità delle persone. I risultati di un sondaggio promosso dall'«Espresso», nel quale appunto emergeva la fiducia degli italiani nei sindaci, hanno indotto Guido Quaranta, cronista parlamentare di quel settimanale, ad andare a conoscerli per scoprire virtù e vizi dei primi cittadini.

Quaranta si è messo a girare l'Italia in lunghezza e in larghezza facendo visita a sindaci famosi, come Tognoli di Milano, Zangheri di Bologna, Petroselli di Roma, Valenzi di Napoli, e a quelli sconosciuti ai più, come D'Alessandro di

Portofino, Elsa Malferrari di Roddi, un paesino delle Langhe, Ambrogio Mura di Ispra nel Saresse, e ne ha fatto un libro: «Signor sindaco» (Mondadori, 200 pagg., 9000 lire). Non è uscita una galleria di ritratti abbastanza piacevoli e interessanti, ma senza troppo mordente. Guido Quaranta, giornalista di vaglia, che conosciamo e apprezziamo per le sue intelligenti cronache parlamentari, lontano da Montecitorio si è sentito forse un po' pesce fuor d'acqua e ha badato più al colore e al pettegolezzo che alla sostanza.

Lo dimostra «a contrario» il capitolo dedicato a Petroselli, dove la commovente per l'improvvisa scomparsa di quest'uomo, che non si era risparmiato per cercare di riparare ai tanti guai della capitale, ha fatto scrivere a Quaranta il ritratto più riuscito del libro.

Per quanto ci riguarda più da vicino, sono ospitati nel libro l'ex sindaco di Trieste, Mario Cecovini, e quello di Genova, Ivano Benvenuti. Di Cecovini Quaranta dà un'immagine assolutamente asettica e inizia il capitolo con un errore, che non può essere solo un refuso, chiamando «Scappini» l'ex sindaco Spaccini. Un peccato veniale forse, ma è sgradevole che le cose nostre, quando sono viste da lontano, vengano sempre indicate da qualche errore.

Di Benvenuti l'immagine è più riuscita, ma a vivacizzarla c'è, dietro, l'irrimediabile tragedia del terremoto, che questo giovane sindaco ha dovuto affrontare dopo soli otto mesi dalla sua elezione.

P.L.S.

Bruno G. Sanzin: «Prendere o lasciare», pagg. 140, s.i.p.

«Prendere o lasciare» è il titolo del volume di poesie appena pubblicato da Bruno G. Sanzin, che raccoglie centotrenta componimenti, scritti nell'arco di due anni.

I versi di Sanzin (che egli definisce «contropoesie») toccano svariatissimi temi colti con grande sensibilità: il sentimento, l'aggressività, e soprattutto la fantasia, che attacca con disinvolture anche l'assurdo. I componimenti, tutti molto brevi, esprimono pensieri, massime, intuizioni e definizioni che spaziano in ogni argomento capace di suggerire un'impressione poetica.

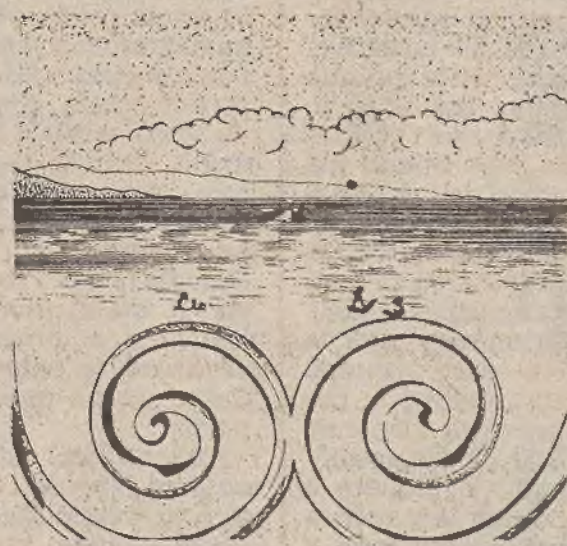
R. S.



dannunziana» dedicata in gran parte al lapsus e ai refusi in D'Annunzio. Arricchisce questo numero di «Oggi e domani» una serie di disegni (reproduzioni originali) del pittore triestino Claudio Dimini, che viene anche intervistato dalla scrittrice Annamaria Tiberi.

Gigi Bevilacqua

## Alberto Moravia 1934



Il best-seller dell'anno, il più bel romanzo dell'anno.

Bompiani

Sansoni Editore

## MARIO APOLLONIO STORIA DELLA COMMEDIA DELL'ARTE



dello stesso autore: STORIA DEL TEATRO ITALIANO in 2 volumi



## CRONACHE DEL NORD - EST

## Proposta Dc di legge per l'Area di ricerca

TRIESTE — La realizzazione dell'Area di ricerca scientifica e tecnologica, ormai concretamente avviata con l'impianto delle prime attività a Padriciano, va suscitando iniziative e pronunciamenti che confermano le molte aspettative per questa opportunità che si offre allo sviluppo dell'economia triestina e regionale.

Si infittiscono così gli impegni importanti al riguardo e stata la visita compiuta dall'Associazione industriali a Padriciano per individuare le azioni più appropriate che possono accelerare l'attuazione dei recenti affidamenti che sono venuti dalle dichiarazioni del ministro Bodrato nella sede dell'università, nonché dalle relazioni e dal dibattito nella conferenza economica del partito socialista.

Grande importanza assume ora la presentazione alla Camera della proposta di legge 2956, per iniziativa dei deputati Tombesi, Cabras, Casati, Chirico e Scocia, che definisce le «norme per il funzionamento, la gestione e lo sviluppo dell'Area di ricerca scientifica e tecnologica di Trieste, e per la promozione dell'insediamento di strutture di ricerca». Si tratta di un preciso provvedimento che prevede gli interventi statali atti a favorire il successo dell'iniziativa, con l'istituzione di un fondo di dotazione di 100 miliardi per l'impianto dell'Area e di un contributo annuo, costante, di 2 miliardi per la gestione, insieme ad altre agevolazioni sull'utilizzo del Fondo di rotazione.



Fulvio Anzellotti

ne, appositamente dotato, facilitazioni per i mutui, sgravi fiscali e contributi miranti a stimolare l'attività di ricerca delle imprese ed i relativi investimenti per l'impianto dei laboratori.

La relazione che accompagna la proposta di legge sottolinea le finalità dell'iniziativa, riconosciute e fatte proprie dal Parlamento con la legge istitutiva dell'Area e i provvedimenti che sono seguiti dal 1977 per l'avvio dell'impostazione strutturale. Da parte loro i proponenti ribadiscono la rispondenza dell'Area di ricerca all'interesse nazionale, che sollecita il rinnovamento, la qualificazione e lo sviluppo delle attività produttive: per di più l'iniziativa risponde alle aspettative e alle specificità peculiari di Trieste e della regione, per la presenza di istituzioni universitarie e scientifiche di livello internazionale, che costituiscono uno stimolante punto di riferimento per la ricerca applicata e quindi per il sistema industriale.

A ciò sperabilmente verrà ad aggiungersi anche l'insediamento, nell'Area di ricerca, del progettato sincretismo europeo, strumento prezioso che consentirà di rilanciare ulteriormente una politica della ricerca il cui interesse avrà proiezione nazionale e internazionale. Tutto ciò motiva la richiesta di incentivi intesi a fornire al consorzio dell'Area (il cui presidente è Fulvio Anzellotti) idonei strumenti, di agevole applicabilità e di efficacia immediata, per favorire l'insediamento dei laboratori di ricerca.

L'iniziativa dei deputati democristiani si aggiunge a quella comunista, e sono quindi due i provvedimenti a sostegno dell'Area di ricerca portati all'attenzione del Parlamento, in un'atmosfera di attesa, che registra la più ampia convergenza di manifestazioni di appoggio per un rapido sviluppo dell'iniziativa.

Ora deve concretamente manifestarsi la volontà politica del governo, favorevolmente espressa fin dal primo insediamento del comitato gestore dell'Area e confermata più volte, con gli intendimenti positivi che più recentemente sono stati ribaditi dal ministro Compagna, nel quadro dell'attenzione che il governo rivolge a Trieste e con specifico riferimento all'interesse nazionale ed internazionale delle finalità dell'Area di ricerca.

Tutto ciò fa confidare che le risposte decisionali non si faranno attendere.

## PASSA EMENDATA LA LEGGE DI RIFORMA DEI CONTRIBUTI AL COMMERCIO

## Maggioranza assenteista in Regione Riesce un «colpaccio» ai comunisti

Il Pci rimarca le divisioni all'interno dell'esapartito - La Dc preannuncia la presentazione di un nuovo disegno

TRIESTE — A pochi giorni dalla travagliata nascita, l'esapartito che governa attualmente la Regione è già caduto in un incidente di percorso. Ieri mattina infatti è stato messo in minoranza dall'opposizione su un articolo delle leggi di riforma della rete distributiva di contributi al commercio.

Il punto dell'incidente è stato l'articolo 2. Il Pci che per questa legge aveva anche presentato una relazione di minoranza, ha proposto due emendamenti soppressivi della possibilità di estendere i contributi alle aziende di viaggi e di ristorazione che sono passati per la scorsa presentazione in aula di consiglieri della maggioranza. Alla fine della votazione sull'articolo, prima quindi del definitivo giudizio sul disegno di legge, la giunta ha presentato un nuovo emendamento che, in pratica, riportava le cose a posto, ma il Pci si è appellato all'articolo 59 del regolamento del Consiglio, che proclama l'impossibilità di reinserire in un testo di legge parti già bocciate in precedenza.

La comprensibile «bagarre» scoppiata in aula è stata risolta da Mario Colli, il presidente del Consiglio che, richiamandosi all'inevitabilità delle proprie decisioni, ha arbitrato la contesa dando ragione al Pci. In proposito i comunisti hanno anche emesso ieri pomeriggio una nota di commento in cui l'incidente della mattina viene definito sintomatico di un'atmosfera di disimpegno, di stanchezza e di divisioni interne che regnerebbe nella maggioranza.

Il Pci attacca frontalmente anche l'assessore Bertoli, assente dal Consiglio malgrado fosse in discussione una legge che rientra nelle sue competenze. Bertoli è uno dei nuovi assessori usciti dalle trattative per l'allargamento della maggioranza. Il comunista Scamporrà aveva fatto notare che in aula, ma il socialdemocratico Dal Mas gli aveva risposto che Bertoli aveva chiesto congedo per motivi inerenti al suo nuovo mandato. In serata il direttivo regionale democristiano ha emesso una nota in cui viene

invitata la giunta a predisporre un tempestivo disegno di legge che ripristini quanto cancellato dagli emendamenti comunisti.

Dopo la movimentata approvazione della legge sui contributi regionali al commercio ha preso la parola Francesco De Carli, il vicepresidente della giunta regionale che delinea anche l'assessorato all'industria. De Carli, in risposta ad una lunga serie di interrogazioni provenienti da quasi tutti i gruppi, ha fatto il punto della situazione in tema di cantieristica, alla luce della recente Conferenza regionale delle partecipazioni statali cui era intervenuto il ministro Gianni De Michelis.

«In quest'ultimo periodo — ha detto De Carli — un'importante passo avanti verso il rilancio del comparto è stato compiuto con l'approvazione del piano di settore. E' evidente però che senza le leggi di finanziamento il piano rimane niente altro che un'esercitazione grafica che non risolve alcuno dei gravi problemi del settore».

## VERSO UNA DECISIONE DEFINITIVA SUL PROBLEMA TUTTORA APERTO

## Accordata dalla Camera precedenza agli sloveni

ROMA — La commissione affari costituzionali della Camera ha stralciato ieri mattina dal proprio programma l'esame delle proposte di legge riguardanti la tutela della minoranza slovena, che pertanto verranno esaminate separatamente, e in prima battuta, dal Senato.

All'esame della commissione, che ha deciso di rinviare le proposte di legge di carattere costituzionale, restano pertanto i disegni del parlamentare Baracetti e Scovacchi riguardanti la tutela e la valorizzazione della lingua e della cultura friulana e le varie proposte-quadro per la tutela generale delle minoranze su tutto il territorio nazionale.

La commissione ha successivamente nominato un comitato ristretto cui è stato affidato il compito di ricavare da questi ultimi disegni un testo unificato.

## Tutela delle minoranze: ecco il disegno della Dc

Lingua e scuola i cardini della proposta di legge

TRIESTE — Un organico disegno di legge per la tutela e la valorizzazione del gruppo linguistico sloveno nel Friuli-Venezia Giulia è stato presentato in Parlamento anche dalla Dc, e si affianca così ad analoghe iniziative comuniste e dell'on. Gruber Benico. La proposta di legge democristiana ha, fra i firmatari, il segretario nazionale Flaminio Piccoli, i presidenti dei due gruppi parlamentari Di Giuseppe, al Senato, e Gerardo Bianco alla Camera, i senatori regionali Beorchia, Giusti, Tonutti e Toros e gli onorevoli Bressani e Maria Piccoli.

Gia nel febbraio dell'anno scorso la direzione regionale della Dc aveva invitato i propri parlamentari a formulare una proposta di tutela della minoranza slovena. Successi-

vamente il segretario della Dc Piccoli aveva incontrato una delegazione di sloveni per raccogliere precise istanze e aveva ricevuto sul problema tutti gli esponenti regionali del suo partito, sia a livello politico sia parlamentare.

Il disegno di legge democristiano consta di 13 articoli e viene definita una legge di procedure, in quanto indica i modi in cui il singolo o le comunità possono attivare la tutela. Come si legge nella relazione che accompagna il testo, si dà particolare risalto all'elemento soggettivo nella soluzione dell'appartenenza o meno al gruppo minoritario. «Ciò — si dice — nell'intento di risolvere il problema dell'appartenenza al gruppo minoritario dove il problema esiste, e non di suscitare ove non si ponga». In altre parole — precisa ancora la relazione — l'impegno della Dc è quello di opporsi a qualsiasi formulazione che possa avere carattere impositivo, e non abbia quindi «in massima considerazione le volontà dei singoli e della comunità».

L'altro elemento che emerge è quello di un'attenta considerazione della diversità di situazioni esistenti fra le popolazioni che hanno nella nostra regione la comune derivazione etnica slovena. In particolare si distinguono le situazioni esistenti nelle province di Trieste e Gorizia da quelle friulane, delle Valli del Natisone, del Torre e di Resia. Passando alla lettura degli articoli emerge che materie cardine regolate dalla proposta sono l'uso della lingua e la scuola. Proprio in merito alla scuola si evidenzia la distin-

zione che viene fatta fra le province di Trieste e Gorizia da un lato e le zone nord-occidentali della provincia di Udine. Mentre per le prime due province la proposta è di potenziamento delle scuole in lingua slovena già esistenti, nelle altre zone l'introduzione dell'insegnamento dello sloveno nelle scuole dell'obbligo è subordinato all'attuazione di un programma organico di sperimentazione didattica sulla base di specifiche richieste degli interessati.

Per quanto riguarda specificamente l'uso della lingua slovena nelle assemblee elettive, questa facoltà è riconosciuta ai cittadini nei Comuni di Duino-Aurisina, Monrupino, San Dorligo, Sgonico e nei consigli regionali dell'Altipiano a Trieste; nei comuni di Dobberdo, San Floriano e Savogna d'Isonzo, e nelle circoscrizioni di Piuma-Oslavia, San'Andrea, Piedimonte, Plessiva, per la provincia di Gorizia.

## Incidente stradale: muore in Austria un monfalconese

MONFALCONE — Un giovane monfalconese è rimasto ucciso e un suo compagno di viaggio ferito, in un incidente stradale avvenuto martedì in Austria, nei pressi di Salsburgo. La vittima è Marino Catapano, 29 anni, via Fratelli Cervi 8. Il ferito Salvatore Trevigio, 26 anni, via Barbarigo 24. Dopo l'incidente quest'ultimo è stato ricoverato all'ospedale di Tamsberg.

## SITUAZIONE SOTTO CONTROLLO A TRIESTE, CON UN SOLO CASO DI ANIMALE MALATO

## Breve ma utile guida alla rabbia silvestre Attenzione alle discariche, vanno recintate

TRIESTE — Rabbia silvestre, facciamo il punto. La provincia di Trieste deve temerla? Cosa dicono le cifre? Le recenti conferenze di due esperti del tema, Sergio Scrobogna e Costanzo Tomatis, aiutano a vederci un po' più chiaro. Scopriamo così che il problema esiste, ma non va eccessivamente drammatizzato.

Rispetto agli altri paesi europei, l'Italia sembra poco colpita dall'epidemia: 280 casi di rabbia accertati nei primi mesi dell'81 fra cani e animali selvatici (soprattutto volpi), contro i 1100 circa della Svizzera e gli oltre 1500 della Jugoslavia. In tutta Europa ne sono stati registrati più di 14.000.

Nel Friuli-Venezia Giulia la malattia, arrivata in un primo tempo da Nord (dall'Austria), viene oggi da Est. La Slovenia è infatti una delle regioni più colpite: 650 casi accertati nel secondo trimestre dell'81, 250 nel terzo (ma molti animali uccisi sono stati sotterrati senza essere analizzati, sfuggendo così alla statistica). Negli ultimi mesi, ben 140 casi di rabbia sono stati accertati nella sola zona di Nuova Gorizia.

Di qui, ovviamente, il pericolo di un estendersi del contagio al versante italiano della fascia confinaria, pericolo aumentato dal fatto che gran parte di questa fascia è coperta dai boschi. Finora, tuttavia, oltre a quelli accertati in Friuli, è stato registrato un solo caso di rabbia in provincia di Trieste, quello della volpe trovata in ottobre presso Opicina (e non Trebiciano, come si disse allora). Questo benché siano ormai più di un centinaio le volpi uccise in Carso da un anno a questa parte.

Casi di volpi rabide vengono però segnalati in Slovenia in zone pericolosamente vicine al confine: a Tolmino e Idria lo scorso maggio, a Cormeno in autunno, a Corgnale martedì 23 febbraio. E quindi possibile che l'unico esemplare trovato malato sul Carso triestino rappresenti solo la punta dell'iceberg. Che fare in questa situazione?

Già da tempo le autorità sanitarie locali hanno preso i provvedimenti del caso: vaccinazione obbligatoria degli animali domestici, lotta ai

randagismo, restrizioni alla circolazione dei cani, recinzioni delle discariche di rifiuti, opera di informazione della cittadinanza.

Contemporaneamente, in collaborazione con i cacciatori, sono state effettuate battute nel tentativo di ridurre il numero (piuttosto elevato, in Carso) delle volpi, principale veicolo del contagio. In tutti i paesi europei è stato infatti accettato il principio di ridurre la densità delle volpi ad 1 animale ogni 4-5 chilometri quadrati per diminuire drasticamente le occasioni di contagio.

Alcuni zoologi, peraltro, contestano la validità di questo sistema, sostenendo che la creazione di vuoti nella popolazione volpina delle zone antistanti il «fronte» dell'epidemia, rischia di attirare nei territori rimasti liberi volpi provenienti dalle zone infette, favorendo così la diffusione della malattia, anziché ostacolarla.

In ogni caso, tutte le misure preventive già citate vanno applicate con rigore, come del resto avviene negli altri paesi. Inoltre, chi uccide o trova morta una volpe deve imme-

diatamente avvertire le autorità sanitarie, affinché l'animale sia sottoposto ad analisi. Non manca, però, chi preferisce lacerare e vendere la pelliccia (se ne possono ricavare anche 200.000 lire), con rischi enormi per se stesso e per l'acquedotto.

In conclusione, il problema della rabbia silvestre non va troppo drammatizzato: per quanto terribile, la malattia fa infinitamente meno vittime del traffico stradale. Questo non giustifica affatto, però, comportamenti come quello del Comune di Monrupino, dove le discariche (pericolosissimo punto d'incontro di animali selvatici e di animali domestici) continuano ad essere prive di recinzione, nonostante le molte sollecitazioni.

Anche alcuni provvedimenti delle pubbliche autorità appaiono pericolosamente incoerenti: è il caso dei decreti con cui, lo scorso ottobre, il presidente della giunta regionale ha praticamente abrogato le limitazioni alla circolazione dei cani in provincia di Gorizia e Trieste disposte pochi mesi prima dai veterinari provinciali.

Dario Predonzan

## L'AUTOSTRADA INNKREIS-PYHRN SENZA I MILIARDI CEE

## La via Europa-Balceni non toccherà l'Austria

TRIESTE — L'Austria ha respinto «categoricamente» gli orientamenti espressi dal Consiglio comunitario sulla cooperazione in materia di trasporti, e li ha definiti «molto deludenti per l'Austria», in quanto prevedono l'apertura di negoziati sull'organizzazione dei trasporti comunitari che attraversano l'Austria senza offrire i finanziamenti sollecitati da Vienna per la costruzione dell'autostrada Innkreis-Pyhrn, che instraderebbe i traffici europei verso la Grecia, attraverso i Balcani.

Vienna spaziale, che ha allo studio il modo per «proteggere il suo spazio vitale», e che si riserva il diritto di prendere le misure necessarie per contenere nei limiti sopportabili gli oneri che risulterebbero dal ritardo nell'esecuzione dei lavori per l'autostrada, senza peraltro precisare di quali misure potrà trattarsi. Forse anche in questo caso imporrà una tassa sul trasporto stradale comunitario.

E questa è la prima reazione di Vienna agli intendimenti manifestati dal Consiglio comunitario, che in sostanza aveva accolto le riserve dell'Italia nei confronti del finanziamento di un'opera che avrebbe finito con il danneggiare Trieste e quindi l'Italia stessa quale paese comunitario. E la reazione austriaca conferma che gli organismi comunitari hanno effettivamente negato il finanziamento.

## Si rinnova a Fiume l'Assemblea regionale

FIUME — L'assemblea della regione di Fiume ha tenuto la sua ultima sessione, concludendo la terza legislatura quadriennale. La nuova assemblea uscirà dalle elezioni del 6 aprile in seno ai consigli comunali che saranno a loro volta eletti il 21 marzo.

L'assemblea regionale, la cui prima riunione costitutiva avverrà il 26 aprile, sarà composta da tre camere: il consiglio del lavoro associato con 70 delegati eletti dai collettivi di lavoro; il consiglio dei Comuni (38 delegati) e il consiglio politico con 35 delegati eletti dagli omonimi consigli comunali.

Nell'ambito dell'assemblea regionale opererà tra l'altro una commissione per i problemi della comunità nazionale italiana composta da 10 membri. Nel trascorso quadriennio questa commissione ha tenuto 15 sessioni ed ha organizzato 2 convegni di studio sull'attuazione dei diritti costituzionali e sullo sviluppo della rete delle scuole italiane nell'Istria e a Fiume.

## Cinque esponenti regionali nel comitato centrale del Msi-Dn

TRIESTE — Cinque esponenti del Friuli-Venezia Giulia sono stati eletti nel comitato centrale del Msi-Dn. Si tratta di Alfio Morelli, Sergio Giacomelli, Amerigo Griz, tridentini, e dei candidati friulani Vitturi e Parigi.

Il Msi-Dn ha deciso inoltre di organizzare per la fine di marzo a Trieste una manifestazione contro il bilinguismo e per l'italianità di Trieste. Vi parteciperà anche il segretario nazionale del partito Giorgio Almirante.

In proposito, al recente congresso nazionale del Msi-Dn, Giacomelli aveva illustrato una mozione accolta per acclamazione dall'assemblea e firmata dallo stesso Almirante.

■ VISITA — Una delegazione del Comune di Muggia si recerà domani in visita ufficiale a Fiume alla Comunità degli italiani dell'Istria e di Fiume. La delegazione sarà guidata dal sindaco Willer Bordon.



Una volpe. La rabbia silvestre minaccia soprattutto questo animale

GORIZIA — Dopo le avvisaglie del 1981 la rabbia silvestre, ai primi di gennaio, è arrivata pericolosamente anche nell'Isonzo. In poco meno di due mesi ben otto sono state le volpi rabide abbattute dai cacciatori o trovate morte nelle campagne.

Il primo canide affetto da idrofobia è stato ucciso da un pastore tedesco a Uclanzi, il secondo invece è stato trovato morto nel parco di una villa di Farra d'Isonzo. Dopo qualche settimana di silenzio il pericoloso morbo si è manifestato nuovamente creando non poche paure tra gli abitanti dell'Isonzo.

Volpi rabide sono state catturate, o trovate morte, a Rattars, Dobberdo del Lago, Gradisca, Rupa (due) e San Floriano. Quasi tutti gli esemplari sono stati rinvenuti nelle vicinanze degli abitati o di case coloniche. E questo è normale per le volpi affette da rabbia silvestre: intaccate dal morbo infatti si avvicinano ai centri abitati e alle persone vincendo la naturale diffidenza.

Le avvisaglie del morbo anche nell'Isonzo si ebbero già nel corso del 1981. Per prevenire il pericolo e l'eventualità di una trasformazione della rabbia da silvestre in urbana il Comitato provinciale caccia organizzò varie battute nel corso delle quali vennero uccise ben 140 volpi, ma nessuna risultò infetta.

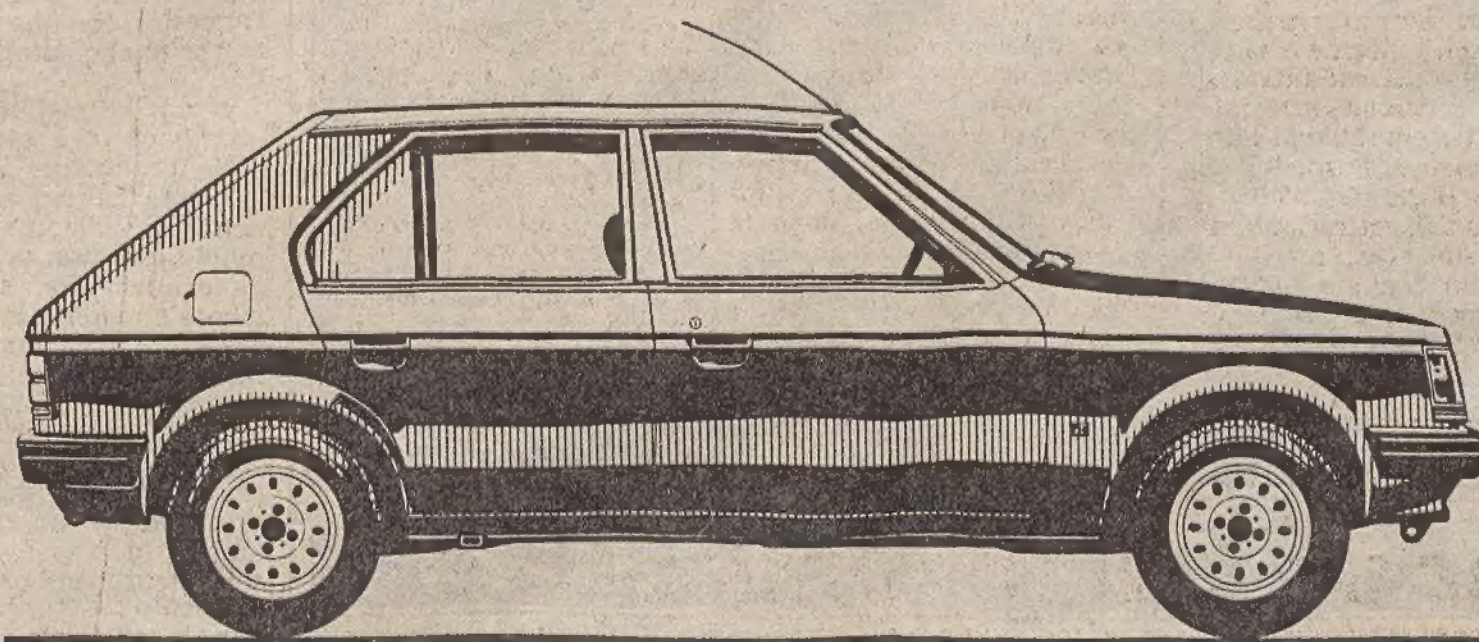
Il pericolo però era alle porte. Il virus infatti, partendo dalla Siberia, era già sceso in Alto Adige, da lì nel Tarvisiano e lungo tutta la fascia confinaria con la Jugoslavia. E proprio infatti si avvicinano al centro abitato e alle persone vincendo la naturale diffidenza.

Nonostante le misure preventive adottate, in accordo anche con gli organi venatori di oltre confine, l'idrofobia ha varcato il confine ed è giunta nell'Isonzo. Da circa una settimana non sono più stati rinvenuti animali infetti. Ciò non vuole dire necessariamente che il morbo sia stato debellato, anzi. La pausa, secondo gli esperti, è determinata esclusivamente dalla fine del periodo degli amori. In

stanza le volpi, dopo aver a lungo girovagato alla ricerca del maschio per l'accoppiamento ora si sono fermate in attesa di partorire i piccoli (i primi dovrebbero venire alla luce tra una quindicina di giorni). Solo dopo i parti si potrà stabilire se effettivamente i pericoli sono stati limitati.

Massimo Vosca

## CONTINUA IL SUCCESSO HORIZON IN PRESTAZIONI, CONSUMI E PREZZO.



Talbot Horizon E.X. da L. 6.870.000.

Salvo variazioni della Casa (I.V.A. e trasporto compresi).



concessionario

**DUPLICA**

Trieste - Viale Ippodromo 2/2 - Tel. 763487

VENDITA, ASSISTENZA, RICAMBI



# GIORNALE DI TRIESTE

## Seduta decisiva dell'unità sanitaria locale

Probabilmente questa sera sarà la volta buona. Nell'aula del Consiglio comunale l'assemblea dell'Unità sanitaria dovrebbe riuscire ad approvare la delibera sui criteri, decisa a riveduta e corretta. Sembrava che l'iter, complesso e sofferto di questo provvedimento, che poi è di ordinaria amministrazione, potesse considerarsi concluso il 16 febbraio.

Dopo mesi di polemiche e difficili trattative, che hanno avuto per protagonista una maggioranza (Dc, Psi, Psdi e Usl) sull'onda della crisi, la delibera venne, infatti, approvata dall'assemblea. Il provvedimento però era viziato da un errore formale cui se ne aggiunse un altro al momento dell'affissione all'albo di via Farneto.

Nel dispositivo approvato, come denunciato dal consigliere democristiano Debelli, non era stata riportata una categoria di titoli da valutare per l'attribuzione degli incarichi. All'albo però era stata esposta la delibera corretta e soltanto al sesto giorno (se l'affissione non avviene entro cinque giorni dall'approvazione il provvedimento approvato deve essere sostituito con l'originale).

Risultato: nessuna delibera integrativa poteva sanare la situazione e quindi il provvedimento decadde e ora deve essere nuovamente e integralmente approvato. Prima però il presidente dc Pangher dovrebbe svelare i retroscena dell'incidente rispondendo a una precisa interrogazione dello stesso Debelli.

Questo «disguido tecnico» come è stato definito dall'altro membro dc del comitato di gestione, Segatti, ha impedito (proprio per la necessità di sbloccare una situazione di stallo ormai insostenibile) che la seduta di questa sera fosse dedicata interamente alle nomine (come previsto in un primo momento) presentate da diverse forze politiche.

I documenti si dividono in due gruppi che, per comodità, potremmo definire di sfiducia e programmatici. Al primo gruppo appartengono la mozione del Msi, presentata un mese fa, e quella del capogruppo radicale Busdachin. Entrambe chiedono le dimissioni di Pangher da presidente dell'Usl ma quella missina, in particolare, invita l'intero comitato di gestione a dimettersi.

Tra le mozioni programmatiche, invece, ricordiamo quelle del Pci, della maggioranza relativa (Dc, Psi, Psdi, Usl e Pri) con l'aggiunta di un ordine del giorno integrativo, di Busdachin, dell'altro radicale, Granara, e infine una un po' atipica e in parte superata dal socialdemocratico De Pulcinella.

Sulla situazione di ingovernabilità che pesa sull'Usl va registrata infine una presa di posizione del Pci. In sostanza si tratta di un avviso alla maggioranza: i comunisti assicurano ancora un «apoggio di carattere tecnico» a patto che la maggioranza dia «una diversa impostazione al lavoro del comitato di gestione e dell'assemblea che non lasci spacciare colpi di scena e a sceneggiare quel che sono verificate ultimamente».

Nel Psi intanto serpeggia il malcontento perché è saltata la nomina del candidato socialista di competenza ministeriale nel consiglio di amministrazione dell'ospedale infanzia «Burlo Garofolo». Il ministro della ricerca scientifica Tesini, dice, infatti, ha scelto un tecnico, l'ingegner scudocrociato, il prof. Giammusco al posto del prof. Pesante.

## ALL'AUDITORIUM L'ASSISE PLENARIA Industriali in assemblea sui problemi della città alla presenza di Marcora

Il governo ha accolto l'invito della categoria

Il ministro dell'Industria, on. Marcora interverrà, il prossimo 20 marzo all'assemblea annuale dell'Associazione degli industriali triestini. E questa la prima volta che un ministro partecipa all'assise degli industriali triestini e l'intervento dell'on. Marcora si annuncia doppiamente significativo: perché è l'esponente del Governo che ha la diretta responsabilità della politica economica in campo industriale e perché l'accoglienza dell'invito dell'Associazione industriali «testimonia — per gli industriali — l'attenzione del Governo per Trieste e i suoi problemi».

L'assemblea degli industriali — rileva una nota della categoria — rappresenta nella vita triestina un momento atteso, per l'analisi dell'andamento dell'attività produttiva e per l'indicazione delle prospettive, elementi entrambi quest'anno di grande interesse, per la valutazione di un bilancio che evidentemente riflette le difficoltà della situazione economica generale, non disgiunte però da presupposti per la ripresa e ciò con particolare riguardo agli stimoli che si offrono a Trieste, soprattutto nelle prospettive dell'area di ricerca scientifica e tecnologica, del terminale carbonifero.

La possibilità di rappresentare problemi e propositi al più qualificato esponente del Governo in questo campo dell'economia nazionale, conferisce, secondo gli industriali triestini «eccezionale rilievo all'assemblea», che avrà altrettanto eccezionale sede: l'Auditorium di via del Teatro Romano.

## IL NUOVO INASPRIMENTO DOGANALE JUGOSLAVO

# «È il colpo di grazia al commercio locale»

Disdetti ordinativi di jeans - Dinaro a quota invariata

«È il colpo di grazia per il commercio triestino che vive sugli acquisti dei compratori d'oltreoceano», dice un commerciante, Bruno La Volpicella, consigliere dell'associazione che raccoglie diversi negozianti del borgo — comunque è per noi un brutto colpo». Nell'incertezza del momento sono stati comunque disdetti alcuni ordinativi di jeans.

Al valichi di confine i passaggi di auto con targa jugoslava sono stati ieri scarsi: peraltro scarsi lo sono già dall'inizio dell'anno. Non si sono visti particolari controlli da parte dei doganieri jugoslavi.

«Code di auto? Ma quali code — dice un finanziere al valico di smetiti — E dove sono le auto?».

«Una mazzetta dura», così si esprime anche il direttore dell'Unione economica slovena.

Kocjanich; tuttavia è del parere che il flusso di compratori jugoslavi non si arresterà, in quanto per molti prodotti, specie articoli tecnici (macchine agricole, pezzi di ricambio per autovetture) l'approvvigionamento sul mercato triestino è indispensabile agli jugoslavi.

Fra i negozianti del Borgo Teresiano si confida sulla continuità degli acquisti da parte dei «corrieri» dei jeans, che comprano per rivendere nel Sud della Jugoslavia.

Preoccupazione c'è anche fra i torrefattori di caffè: la riduzione della franchigia a 500 grammi a testa crea un serio inconveniente, poiché attualmente tutte le confezioni di caffè verde e tostato sono da un chilo e occorre reimpostare gli impianti.

Preoccupazione c'è anche fra i torrefattori di caffè: la riduzione della franchigia a 500 grammi a testa crea un serio inconveniente, poiché attualmente tutte le confezioni di caffè verde e tostato sono da un chilo e occorre reimpostare gli impianti.

Preoccupazione c'è anche fra i torrefattori di caffè: la riduzione della franchigia a 500 grammi a testa crea un serio inconveniente, poiché attualmente tutte le confezioni di caffè verde e tostato sono da un chilo e occorre reimpostare gli impianti.

Preoccupazione c'è anche fra i torrefattori di caffè: la riduzione della franchigia a 500 grammi a testa crea un serio inconveniente, poiché attualmente tutte le confezioni di caffè verde e tostato sono da un chilo e occorre reimpostare gli impianti.

## UNA SCONFESIONE POI SCONFESSATA IN SEDE PROVINCIALE

# Il Psi in lite a Muggia con il suo vicesindaco

I socialisti muggesani, guidati dal cranio Elvio Russignan, hanno sconfessato a sorpresa il vicesindaco Rossini, loro unico esponente in seno all'amministrazione comunale, affermando di non sentirsi più rappresentati da lui e venendo successivamente sconfessati a loro volta dal segretario provinciale, Arnaldo Pitoni. Rivolto al direttivo di Muggia, Pitoni afferma che non sono decisioni che spettano statutariamente alle sezioni e che comunque si tratta di una polemica «non politica», bensì di un «disguido tecnico».

«E' accaduto che ieri mattina il direttivo della sezione muggesana ha emesso un comunicato con cui annuncia di aver preso all'unanimità la decisione di non sentirsi più rappresentati dal compagno lacopo Rossini». La decisione,

assicura il comunicato, è venuta dopo «un'attenta e dibattuta analisi sul perdurare delle difficoltà di collegamento e collaborazione con il rappresentante socialista in seno all'amministrazione comunale: un'affermazione piuttosto generica, tant'è che lo stesso interessato, Jacopo Rossini, replica: «E' una motivazione priva di valore politico, che cela in realtà motivazioni ben diverse».

E' noto da tempo il dissidio fra i due maggiori esponenti socialisti di Muggia, Elvio Russignan ex assessore allo sport, giunto secondo per voti alle spalle dell'attuale vicesindaco nelle ultime amministrative e non più rieletto, avendo il Psi diritto ad un solo consigliere) e Jacopo Rossini esponente della sinistra nel direttivo locale.

Rossini vuole comunque evitare le polemiche: «Questa posizione mi è nota — ha detto — com'è nota al partito. Sarà la federazione provinciale a dirimere la questione». Riguardo all'ipotesi di rimettere

il proprio mandato nelle mani del partito, Rossini è stato ancor più chiaro: «Il mio mandato dura cinque anni. Se il Psi mi dicesse di espellere vuol dire che non ci sarà più un socialista in Comune. Ma non ci sarà nemmeno Russignan». Insomma, non si dimetterà.

Più cauto il sindaco Bordon, comunista, che afferma di non poter né voler entrare nel merito di una questione che riguarda solo il Psi. «Come sindaco però — aggiunge — sono vivamente preoccupato soprattutto perché considero il Psi parte fondamentale nella conduzione della cosa pubblica a Muggia». In seno al Psi Rossini è stimato: solo così si spiega il fatto che quando i socialisti avevano due consiglieri non arrivavano ad ottenere più che un assessorato minore (lo sport), mentre con il solo Rossini hanno avuto la carica di vicesindaco e assessore alle finanze, un posto chiave.

L. Mi.

## CHIESTA LA REVOCA AL PREFETTO

# Guerra di tassisti alle nuove licenze

Un'ottantina di tassisti associati all'Unione tassisti Trieste ha scelto la linea dura per opporsi alla decisione del commissario Sicilari di attuare la delibera comunale che istituisce 20 nuove licenze per servizio di piazza. I tassisti riuniti ieri in assemblea alla stazione marittima hanno sottoscritto un documento nel quale si chiede che le licenze non vengano concesse, e lo hanno portato al prefetto. Hanno deciso inoltre di coprire il servizio-taxi con 20 macchine meno per dimostrare che le licenze bandite sono addirittura pleonastiche e, secondo l'Unione tassisti, capaci di stravolgere l'equilibrio economico della categoria.

Il presidente dell'Unione, Sancia, ha detto che il commissario Sicilari si era impegnato ad avvisare la categoria statale di avere presente questo non sarebbe invece avvenuto. E le 20 nuove licenze per i taxi, votate nel novembre del 1979, stanno ora per essere assegnate. C'era da scegliere, secondo Sancia, tra una linea dura, di netta opposizione all'effettuazione della delibera, magari arrivando a uno sciopero lungo, e una linea più articolata: chiedere un nuovo regolamento comunale, la tutela dei posteggi, l'estensione delle corsie preferenziali, la regolamentazione dei dipendenti.

Non sono mancate negli interventi successivi delle fracciate verso altre organizzazioni sindacali che si sono mosse d'accordo con il provvedimento commissariale. Ma quello che tutti hanno espresso, compreso l'ex assessore Gambassini, è stata la protesta per la decisione sulle 20 licenze da assegnare quando il lavoro a Trieste è diminuito nel 1979 del 40 per cento, e nel 1981 di un altro 30 per cento; e ciò mentre la contrazione demografica della città si è fatta sempre più acuta. Un tasto è stato appena sfiorato.

Non tutti i tassisti sono eguali: c'è chi è concessionario (un artigiano) che non può avere dipendenti, che può cedere la sua licenza solo a chi fa il tassista da almeno cinque anni: c'è chi è socio di un gruppo concessionario (è

quindi un industriale) che può avere dipendenti, può cedere a chiunque la sua licenza perché in fondo risulta dipendente di sé stesso con l'ombrello della società.

Oggi le macchine sulla piazza sono 230, ma almeno una cinquantina girano più delle altre perché dopo il proprietario, vi è un dipendente che la guida. Se venti di questi dipendenti diventano a loro volta concessionari, il parco-taxi passa a 250 unità, e sparirebbe in compenso il «doppio lavoro» per alcune vetture. Netta contrarietà ha incontrato la proposta di bloccare nuove assunzioni. L'Unione tassisti Trieste osserva infatti che i 20 posti di dipendente lasciati vuoti dai neo-concessionari, sarebbero subito coperti da nuove assunzioni.

C'è quindi lavoro per altri taxi? Secondo Sancia, dell'Unione tassisti, proprio no. Cgil, Cisl, Confederazione nazionale artigiana dicono invece di sì e che la delibera non farebbe altro che consentire ad alcuni dipendenti di diventare padroni del loro lavoro. Ma ciò a patto che chi oggi dà lavoro a un dipendente gli riconosca gli stessi diritti di emancipazione. Le vetture

Accettare una linea più articolata di lotta e di richieste per i tassisti dell'Unione significa accettare le nuove licenze, magari scaglionate nei semestri, e nel contempo accettare anche alcune conseguenze negative come una tumulti del servizio e l'assunzione di nuovi dipendenti che subentrino a quelli «passati di grado». L'assemblea ha quindi deciso di non por tempo in mezzo e di stendere una richiesta al Prefetto nella quale è posta con fermezza l'opposizione all'esecuzione della delibera sulla quale pendono tre ricorsi al Tar: posto anche che la commissione incaricata di stilare la graduatoria non sarebbe rappresentativa della categoria; soprattutto perché c'è bisogno di una nuova indagine conoscitiva sui bisogni della città. Per tali motivi l'Unione tassisti Trieste chiede al Prefetto di sospendere l'iniziativa del dott. Sicilari in merito alle nuove licenze.

## A Barcola i primi costumi da bagno

Lunga la riviera di Barcola sono spuntati al sole della bella giornata di ieri i primi bagnanti in costume. Una routine non fa primavera e qualche corpo steso vicino al mare (ancora molto freddo) non ci fa sperare comunque di riporre in breve i cappotti nell'armadio.

Quella di ieri è stata ugualmente una giornata di luce primaverile e molti triestini ne hanno approfittato dopo il maltempo della scorsa settimana, che per due volte aveva innalzato i tetti della città e tutto l'altipiano.

La temperatura massima ha superato i 10 gradi e c'è stata calma di vento. Particolarmente contenuti i valori dell'umidità, scesi, dopo la pioggia di martedì, ad appena il 37 per cento. Anche la minima della notte scorsa è stata meno rigida che nei giorni precedenti.

## CALENDARIETTO

Oggi: Santi Casimiro e Lucio. — Il sole sorge alle 6.40 e tramonta alle 17.54; la luna cala all'1.35 e si leva alle 11.07.

Ieri: temperatura massima gradi 10,5, minima 5,9; pressione millibar 1022,8; umidità, 37 per cento; calma di vento; mare quasi calmo con temperatura di gradi 7,3. (Dati forniti dal servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri).

Maree: oggi, alta alle 4.26 con cm 24 e alle 19.56 con cm 29 sopra il livello medio; bassa alle 12.10 con cm 36 e domani alle 0.21 con cm 3 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13; 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 18 alle 19: piazza Goldoni, 8; via Belgiojoso, 4; via L. Stock, 9 (Rolanio); piazzale Valmaura, 11; Sgonico; Bagnoli.

Farmacie aperte anche dalle 18 alle 19: piazza Goldoni, 8; tel. 812308; via Rossetti 33, tel. 790488; via Roma 16, tel. 631998; Sgonico, tel. 225566; Bagnoli, 228124.

Farmacie aperte anche dalle 20.30 in poi servizio notturno: via Rossetti 33, via Roma 16; Sgonico; Bagnoli.

Servizio di guardia medica: notturno (ore 21-30) tel. 732627; prefettorio (ore 14-21) e festivo (ore 8-20) tel. 68441.

## Una donna disarcionata dallo scooter in corsa

L'asfalto a gobbe e pieno di buchi della salita che dalla Rotonda del Boschetto porta al Cacciatore, è la causa di un incidente stradale avvenuto nel primo pomeriggio di ieri e del ferimento di una coppia di coniugi. Poco prima delle 14 Romano Petronio (47 anni, via Polesini 23) stava percorrendo la strada in salita con sul sedellino posteriore la propria moglie, la parmigiana Grazia Petronio Rustia, di 43 anni. L'asfalto sconnesso ha provocato l'improvviso sbilanciamento della motocicletta e la passeggera è caduta dallo scooter praticamente in corsa. Il marito ha quindi perso il controllo del veicolo a due ruote, che si è rovesciato, trascinando a terra.

La donna, che ha riportato sospetta frattura della clavicola sinistra e altre contusioni, è stata soccorsa da un automobilista di passaggio

## I PROBLEMI LE ANSIE E LE RICHIESTE DI UN GRUPPO DI FUTURE MADRI Per un parto a misura di donna e di bambino

Altre due giovani madri in attesa, una partorirà in aprile, l'altra in agosto. Non fanno questione di «parto in casa», ma hanno delle richieste da rivolgere all'ospedale. «Vorremmo che il giornale ci facesse dire come lo sentiamo questo evento su cui tanto si discute in questi giorni». Però non vogliono che si pubblicino i loro nomi. «Non è giusto che se ne faccia un caso personale mentre ce ne sono tante altre che la pensano allo stesso modo».

Dicono di farsi portavoce di un gruppo di donne, alcune che hanno da poco partorito, altre — come loro — future madri, con cui s'incontrano la mattina per prepararsi in modo cosciente: «una creatura che cresce dentro cambia il corpo, ma anche il cuore e la mente».

Il gruppetto — sono cinque — si è formato spontaneamente, ma già pensano che «potrebbe nascere in futuro qualcosa di più organizzato». Insieme la mattina fanno ginnastica «dolce»: per sciogliere la muscolatura della parte inferiore dell'addome, per im-

parare ad aiutarci con la respirazione e poi a rilassarsi. «E' una preparazione fisica che conduciamo fin dall'inizio della gravidanza non soltanto negli ultimi due mesi e due volte per settimana come avviene in ospedale». Ma a un evento così importante vogliono arrivare preparate anche psicologicamente, «consapevoli, responsabili, e soprattutto serene».

Si sono conosciute in un gruppo più ampio, che della conquista di una vita «in armonia con le leggi dell'universo» ha fatto il suo principio di fondo. E' un'associazione (via Coronio 17) riconosciuta dall'Unesco, culturale e non religiosa anche se il suo nome «Grande fraternità universale», potrebbe farlo pensare. E' un gruppo che fa dell'armonia il suo principio di vita non può non preoccuparsi della maternità: «Già prima di aspettare un figlio ne avevamo parlato, per imparare a viverla come un evento naturale, non come una malattia». Non vogliono creare polemiche. «Stanno venute perché in tutta questa discussione

che si sta facendo vorremmo arrivare a trovare un punto d'incontro con la struttura ospedaliera». Chiedono che l'ospedale «si organizzi in modo da permettere alla donna di scegliere per il proprio bambino una nascita non traumatica e che i ritmi e i bisogni della creatura vengano rispettati fin dalle prime ore di vita». Secondo loro gli ospedali invece sono strutturati in maniera da resistere a tali richieste, perché prevalgono su tutto le preoccupazioni

## STATO CIVILE

NATI: Califa Andrea, Skodler Matteo, Carone Iurissievich Lorenzo, Bulligan Tomaso, Murgia Andrea, Filippi Daniele, Movic Joel, Morgante Chiara, Fornasaro Emanuele.

MORTI: Rebec Lodovico, 79; Pelare in Varcunig Emilia, 43; Sedmak ved. Tence Maria, 84; Tomasi Stanislav, 74; Bassanesi Giuseppe, 61; Ercigoli ved. Michelazzi Elvira, 79; Bertoni Luigi, 79; Trost in Bisacchi Paola, 52; Carlesio ved. Polese Serafini Maria, 81; Valenti Stelio, 67; Bordon Giuseppe, 85; Michelli Guido, 75; Privato Giuseppe, 76.

ni del controllo sanitario. «Sono cose importanti che queste, nessuno nega la validità degli interventi medici, se necessari, ma sono la donna e il bambino che devono essere al centro, non l'istituzione con le sue esigenze organizzative». Citano libri, autori, medici di università americane, francesi. Si capisce che sono preparate davvero: «Perché è una cosa nostra, non possiamo delegare ad altri questo avvenimento». Il primo anno di vita del bambino può avere conseguenze durature per tutto il successivo sviluppo fisico e mentale, questo ormai lo sanno tutti, ma, aggiungono loro, «oggi si sa che già il primo giorno, addirittura la prima ora, sono altrettanto decisivi». Se a Parigi e in altre cliniche private si è potuto tener conto di ciò e organizzarsi in conseguenza, perché — chiedono — non si può farlo a Trieste, dove il Burlo quanto a capacità e progressi nella ricerca si è conquistato una fama mondiale?

«Non chiediamo poi tanto, forse non costa neanche una

lira, però lo chiediamo direttamente al Burlo, o all'Usl, se può dipendere da essa». Tre cose, per dare a «quel momento», la massima armonia: che l'ospedale si organizzi in modo da permettere sempre (e non solo occasionalmente) al padre di essere presente durante il travaglio e il parto. Che con l'ostetrica si possa recuperare il rapporto di un tempo: che ella venga scelta dalla donna sia in grado di seguirlo durante tutta la gravidanza, e garantisca la sua presenza in sala parto. Infine, dicono — sarebbe utile che il Burlo o l'Usl promuovessero un dibattito su questi argomenti, con l'intervento delle donne interessate e del personale medico, «perché i problemi siano discussi e risolti sia dal punto di vista sanitario che umano». Sono convinte che se l'ospedale potesse garantire il rispetto di queste richieste molte donne che vogliono partorire in casa proprio perché è l'unico modo per assicurarsi certe attenzioni, si affiderebbero più volentieri alle strutture.

Itti Drioli

## Brevi

■ FURTO — Tra le quindici e le diciotto di ieri, ignoti malviventi sono penetrati nell'appartamento del cittadino americano Judah Schor, di 30 anni, abitante in via Matteotti 48. I ladri, che hanno buttato all'aria la camera da letto, sono fuggiti con 800 dollari Usa, centomila lire e una catenina d'oro con ciotolo.

■ FRATTURA — Un giovane è rimasto ferito nella collisione tra la motocicletta che guidava e un'automobile. L'incidente è avvenuto quando l'operaio Claudio Birri, di 22 anni, abitante in via Giusti 12/3, compiva una manovra di conversione. E' stato urtato dalla «Skoda», targata TS 14885, condotta da Giordano Rabbia, di 45 anni, domiciliato a Muggia. Il giovane ha riportato la sospetta frattura del bacino e contusioni alla gamba destra.

■ SALVADOR — Una campagna di solidarietà per il Salvador inizierà oggi alle 20 nella sala della Casa del popolo di Sottolungara. Sarà presente una delegazione dell'associazione Italia-Cile.

■ MACELLO — Una delegazione della Lega antivivisezionistica ha consegnato al ministero del commercio estero 50 mila firme di cittadini contro un'annua importazione di animali da macello. 14 mila delle 50 mila firme sono state raccolte nella nostra regione con il patrocinio de «Il Piccolo». La raccolta prosegue.

### UN INVITO

LA NUOVA CONCESSIONARIA MASERATI DI ZONA LA INVITA ALLA PRESENTAZIONE DELLA PIÙ ATTESA VETTURA DELL'ANNO

## MASERATI BITURBO

FILOTECNICA GIULIANA  
V. F. SEVERO, 46 TRIESTE  
4 e 5 MARZO

LA TRADIZIONE ITALIANA

### LE LINGUE DAL VIVO COL METODO WALL STREET

Inglese, Tedesco, Francese, Spagnolo, Sloveno, Italiano

Iscrizioni sempre aperte

Corsi su misura per aziende e professionisti

WALL STREET INSTITUTE

45 SEDEI IN ITALIA  
TRIESTE - Via Udine 11  
Tel. 414733

### Pasqua UTAT

AMSTERDAM E L'OLANDA 5-14/4  
PARIGI e CASTELLI della LOIRA 10-18/4  
GERMANIA ROMANTICA 8-14/4  
ROMANIA, BULGARIA, TURCHIA 4-18/4

UTAT Via Imbriani 11 - Gall. Protti 2

Patrocinato dal consiglio regionale Barriera Vecchia, organizzato dal Centro di salute mentale di via Gambini, si terrà VENERDI 5 MARZO il concerto di musica classica eseguito dal complesso da camera degli allievi del Conservatorio di musica «G. TARTINI» di Trieste.

Musiche di Mozart, Brahms, Albinoni, ecc. - Il concerto avrà inizio alle ore 16 nella sala del C.S.M. di via Gambini 8.

## «LA LANTERNA»

VIA S. NICOLÒ 6 - TRIESTE

PER REALIZZO D'INVENTARIO SVENDE CON SCONTI DEL

# 50%

1 LOTTO DI TAPPETI ORIENTALI AUTENTICI GARANTITI  
QUADRI - CRISTALLERIE - PORCELLANE

ORARIO 9-12.30 - 16-19.30

SOLTANTO PER POCHI GIORNI

(Com. al Comune 27.2.82)

dott. U. CIOLI  
SPECIALISTA PELLE E VENERE  
ore 12-13.30 e 18-20  
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740  
(angolo via G. Carducci) - Trieste

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

**PK**  
publikompass

## LE SALUMERIE SPECIALIZZATE

### ALBERTI

Largo PETAZZI, 1  
ROIANO  
TRIESTE

### GIUSTINA

IL SALUMIERE  
di via BATTISTI, 13  
TRIESTE

## OFFRONO ALLA LORO CLIENTELA

Prosciutto cotto artigianale tipo Praga ETTO L. 950

Latteria dolce ETTO L. 480

Burro bavarese PACCO L. 1250

Parmigiano reggiano a tranci ETTO L. 1080

# puntualità.

## DINCONTI

TRIESTE, VIA DEL CORONEO 33, TEL. 762.381



a lire 5.907.000 (IVA esclusa)

NUOVA CITROËN 1300



## GIORNALE DI TRIESTE

A MONTEBELLO FIERA NAZIONALE

## Da dopodomani la «Nauticamp»

Tutto quello che avreste voluto sapere sul mare

Dopodomani, sabato mattina, aprirà i battenti a Montebello la sesta mostra nazionale specializzata nella nautica da diporto, nel campeggio e nel caravanning, allestita dalla Fiera di Trieste.

Due gli obiettivi della manifestazione. Offrire, da un lato, agli appassionati del mare e dei viaggi in libertà un selezionato panorama delle ultime novità offerte dalla più qualificata produzione internazionale (alla «Nauticamp» 62 partecipano 60 espositori con prodotti di circa 250 aziende costruttrici di una decina di Paesi) e stimolare, dall'altro, un allargamento del discorso sulla nautica e sul campeggio, coinvolgendo in forma sempre più stretta e concreta, gli specifici interessi dell'area alto-adriatica, dal Nord-Est d'Italia alla Jugoslavia ed a vasti settori del retroterra austriaco e della stessa Germania meridionale.

Con l'ottenuta qualifica di mostra «nazionale» la Nauticamp ha compiuto un salto di qualità, che si è tradotto in un aumento delle partecipazioni e quindi delle offerte al pubblico. Così — grazie anche a un calendario di manifestazioni collaterali, che vanno dalla rotunda per addetti ai lavori alle gare sportive e alle proiezioni cinematografiche — la rassegna ha accentratissimo la sua funzione di punto di riferimento per tutto ciò che attiene alla nautica, al campeggio e alle vacanze in genere.

L'appuntamento a Montebello è rivolto quindi non solo agli esperti ma anche e soprattutto alla gente comune che, nell'imminenza della bella stagione, può contare su una grande «vetrina» di spunti e suggerimenti per risolvere ogni problema connesso con l'andare per mare — o con le necessità del turismo itinerante, dalle più impegnative alle semplici esigenze derivanti dalla scampagnata di fine settimana.

Oltre alle barche di grandi prestazioni e alle caravane più lussuose e accessoriate, la Nauticamp presenta infatti una gamma infinita di mezzi alla portata di tutti, a partire dagli accessori e le attrezzature ausiliarie per ogni tipo di svago e di ricreazione all'aria aperta. La rassegna resterà aperta fino al 14 marzo.

## È iniziato il processo al patricida sordomuto

Il patrigno, di 82 anni, morì per le bastonate inflittele

Conclusa l'istruttoria contro Giorgio Visintin-Vatovac, 40 anni, via dell'Istria 52, il sordomuto e minorato mentale che percosse brutalmente il patrigno, Giuseppe Vatovac, 82 anni, il quale morì dopo alcuni giorni. Il giudice dott. Vincenzo Colarieti ha rinviato l'invalido al giudizio della Corte d'assise, dove risponderà di omicidio preterintenzionale.

Il fatto accadde nella matti-

## Uomo e ambiente

«Uomo e ambiente», un corso organizzato dal gruppo speleologico San Giusto in collaborazione con il Museo di storia naturale di Trieste, inizierà il 12 marzo. Si tratta del terzo ciclo sull'argomento, che stavolta sarà completamente dedicato alla «Fauna del Carso».

Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi alla segreteria del gruppo, in via San Spiridione 1 (telefono 64303), dalle 18 alle 20, tutti i giorni escluso il sabato.

nata del 14 ottobre quando, nella sua abitazione, Giorgio Vatovac malmenò senza alcuna ragione il vegliardo e, quindi, lo bastonò con il manico di una scopa. L'agredito venne trasportato all'ospedale e ricoverato nella divisione ortopedica con prognosi di 60 giorni. Spirò dopo sei giorni per sopravvenute complicazioni polmonari.

La polizia rintracciò Giorgio Visintin a casa e lo affidò al Centro di igiene mentale di via della Guardia, dal cui addetto era assistito da tempo. In seguito venne arrestato. Gli inquirenti accertarono che nel maggio dell'80 Giorgio era entrato nella trattoria dove il congiunto stava bevendo del vino e, senza alcun motivo, aveva frantumato un bicchiere: un coccio ferì il vecchio alla testa.

L'istruttoria è stata compilata anche dalle condizioni fisiche dell'imputato, il quale ha risposto per iscritto alle domande scritte che gli sono state rivolte dal dott. Colarieti. L'uomo, che è difeso dall'avv. Maniacco del Foro di Gorizia, è stato posto giorni fa in libertà provvisoria.

## Dal primo aprile integrazione delle pensioni Inps

Nel febbraio del 1981 la Corte costituzionale aveva sancito il diritto all'integrazione al minimo della pensione Inps a favore dei titolari di altro trattamento di quiescenza a carico dello Stato, della Cpd e altri enti.

Finora, rileva una nota del patronato Enas, l'Inps non ha dato attuazione a tale sentenza. Ora il consiglio di amministrazione dell'Inps ha stabilito che le pensioni siano integrate al trattamento minimo a decorrere dal primo aprile 81 mentre con decisione che all'Enas appare discutibile — si provvederà alla liquidazione degli arretrati solo in seguito a precisa domanda.

Il patronato Enas invita pertanto tutti gli interessati a presentare la domanda per ottenere il diritto agli arretrati sui tati di pensione pregressi.

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Anna Ganduso in Prelaz nel III anniversario (4-3) dal marito Concetto 50.000 pro Centro tumori.

In memoria del cap. Antonio Buich (3.3.36) dalla figlia Ketty 10.000 pro Tempio di Cagnacco - Caduti e dispersi in Russia (don Caneva).

In memoria di Fausta Cerne ved. Segre nel X anniversario (4 marzo) dalla figlia Laura 10.000 pro Istituto triestino interventi sociali.

In memoria di Anna Schronek (4-3) dal marito e dalla figlia 30.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Bruno Inwinkl nel XV anniversario dalla moglie e figli 20.000 pro Ospedale Infantile Burlo Garofolo.

In memoria di Liana Gherlani nel I anniversario (4-3) da Heli e Bruno 20.000 pro Divisione Cardiologica ospedale maggiore (prof. Camerini).

In memoria del s. ten. Giovanni Buich per il compleanno (28-2) dalla sorella Ketty 10.000 pro Tempio di Cagnacco - Caduti e dispersi in Russia (don Caneva).

In memoria di Giuseppe Tegacchi 10.000 pro Pro Senectute, 10.000 pro Uil Distrofia muscolare.

In memoria di Amelia Pasinati ved. Bobbio nel I anniversario (28-2) da Carlo e Maria Furlan 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Ernesto Cadelli nel III anniversario dalla moglie Gisella 25.000 pro Pro Senectute, 25.000 pro Chiesa San Vincenzo de' Paoli.

In memoria di Vittoria Colmani (Tit) nel primo anniversario da Ada e Marino Zorini, Mariuccia e Gianni Belrosso, Marina e Giuliano Peracini 75.000 pro Istituto per i ciechi Rittmeyer.

In memoria del cap. Francesco Prezl Oltramonti nell'anniversario (3-3) da Graziella e Marino Prezl Oltramonti 100.000 pro Associazione 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Flora ved. Drassi nel IV anniversario dalle figlie 20.000 pro Astad (rifugio animali).

In memoria di Giuseppe e Maria Marcati nel X e VIII anniversario dal fratello Salvatore 5000 pro Famiglia Unghese, 5000 pro Centro tumori.

In memoria di Giacomo Steffè nel XXVII anniversario (2-3) dalla figlia Lina Agnelli 10.000 pro Divisione cardiologica ospedale maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Luigi Banti nel XXXI anniversario dal figlio Carlo e famiglia 10.000 pro Ente nazionale sordomuti.

In memoria di Mafalda Antillovich nel VII anniversario (4-3) da Mario Giampiccoli 20.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Nives ved. Massopoli nel II anniversario dalle sorelle 20.000 pro Astad (rifugio animali).

In memoria di Anna ved. Wentschur nell'VIII anniversario (2-3) dalla figlia 10.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Giovanna Garbavec da Anita Manetti 5000 pro Astad.

In memoria di Virginia Gregorutti da Armando Scarabelli 20.000 pro Istituto triestino interventi sociali.

In memoria di Maria Jeralla dalla fam. Istori 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Margherita Lazzerich ved. Luzzatto da Fiorella Petronio e figli 20.000 pro Enpa.

In memoria di Margherita Vatta del. Mili dalla fam. Salvo Dimitri 20.000 pro Ospedale Burlo Garofolo.

In memoria di Oscar Millo da Miliade Deitoni 10.000 pro Centro tumori; da Lidia Manetti 10.000 pro Astad.

In memoria di Maria Marini da Lidia Cesutti, Anna Roset, Bruna e Gigliola Tombazzi 20.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Fulvio Modugno da Anna Solaro ved. Modugno 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Micaela Pastovich Pampanini dalle famiglie Vianello-Ber

In memoria di Lucia Manzutto da Amy e Silvio Chry 10.000 pro Istituto Rittmeyer; da Nella Zaffred Gregoritti 10.000 pro pubblicazione Umago viva; da Laura e Manlio Dagli 10.000, da Ermanno e Giuseppina Lenaruzzi 10.000 pro Centro tumori; da Gigliola Cucagna 10.000, da Mercedes e Dario di Brazzano 30.000, da Evelina e Guido Andriolo 5000 pro Famiglia Unghese.

zetti 20.000 pro Pro Senectute, 20.000 pro Piccole suore dell'Assunzione, 10.000 pro Mari tese.

In memoria di Federico Paoli dalla moglie e figlia 30.000 pro Domus Lucis, 20.000 pro Astad.

In memoria di Federico e Ina Petrelli dalla figlia Ady 10.000 pro Domus Lucis, 10.000 pro Astad.

In memoria di Roberto Savi da Maria Sarcini 50.000 pro Comunità famiglia Opicina (handicapati).

In memoria di Alices Amodeo Stefanelli da Carla, Aurelio, Annamaria e Lidia Amodeo 50.000, da Emilia ed Edo Bonetti 20.000, da Liceo ginnasio F. Petrarca (borsa di studio Fulvio Amodeo); da Angela e Claudio Presa 30.000 pro Aias; da Lidia e Gigliola Pallari 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria del patrigno Giovanni Svetina da Giorgio e Nives Turri 25.000 pro Lega tumori G. Manni.

In memoria di Giovanna Colonna ved. Scarpa da Aldo ed Elino Albini 10.000 pro Lega tumori G. Manni; da Anna Bevilacqua e figlio 15.000 pro Ricreatore Padova, 15.000 pro Orfanotrofio S. Giuseppe; da Costantino e Ida Giacchetti 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Galliano Orghesi dalle famiglie Luigi e Lucio Biluca 10.000 pro Chiesa S. Maria Maggiore.

In memoria di Elena Grifi da Marina Sergi Franzutti 10.000 pro Ospedale Infantile Burlo Garofolo.

In memoria di Giuseppina Strain ved. Ruzzier dal cugini Ruzzier 30.000 pro Centro tumori.

In memoria di Ettore Olivati dalle famiglie Blecker, Chiodini, Aino, Faiduti 20.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Livia Soppella Busolini dalla famiglia Roatto 20.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Jolanda Gori da Guerrino Cermel 10.000 pro Centro tumori «Lovenati», 5000 pro Enpa (protezione animali).

In memoria di Margherita Luzzatto da Popi Juraga 10.000 pro Astad.

In memoria di Bruna Bergamas ved. Milazi dalla famiglia Ceria 20.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Guido Maurel dalle amiche Lidia e Violetta 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Giuseppina Ruzzier dai condomini di via Trissino 4/1, 4/2 65.000 pro Centro tumori.

In memoria di Flora Santoro (Milano) da Maria Cristina Pellis 30.000 pro Associazione amici del cuore.

In memoria di Donato Vittori dalla cognata Ida Suard e dalla nipote Luciana Suard 15.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer, 10.000 pro Astad rifugio animali.

In memoria di Massimo Zlatich da Gilda Wessek 10.000 pro Anfas.

In memoria di Ivo Boletti da Ferdi Danese 10.000 pro Istituto triestino interventi sociali.

In memoria di Attilio Costarelli dal dott. Rodolfo e Tullia Sovelli 20.000 pro Comunità evangelica di confessione elvetica; da Maria Finzi 10.000 pro Chiesa Cuore Immacolato di Maria.

In memoria del piccolo Paolo Drog dalle insegnanti e dal personale della Scuola Materna statale di via Valdivino 60.000 pro Associazione per l'assistenza ai bambini handicappati.

In memoria di Jolanda Manzo in Geri dalle amiche Olimpia, Laura, Bruna, Dorina 20.000 pro Associazione amici del cuore.

In memoria del dott. Marco Sore dalla famiglia 20.000 pro Istituto Rittmeyer.

## OTTO MESI DI RECLUSIONE A CIASCUNO

## Calce viva negli occhi di un ignaro passante

Del teppistico lancio di polvere di calce in faccia a un passante si discute alla Corte d'appello, presieduta dal dott. Costa e formata dai consiglieri dott. Mancuso e dott. Cola, p.g. il dott. Gervasi, cancelliere il dott. Gelli.

La causa è contro quattro amici sul vent'anni, Massimiliano Montestella, via Montasio 35, Vincenzo Berlingherio, via Mioni 3, John Negovetich, via Pigafetta 1, e Giampaolo Vardabasso, via dell'Istria 120, i quali furono a suo tempo inviati a giudizio per lesioni gravi plurigravate a Fulvio Petrich, 22 anni, via dell'Istria 57.

Nelle prime ore della serata

dell'8 settembre del 1979, Petrich e la fidanzata sostavano in piazza della Libertà in attesa di un taxi. Ad un tratto sopraggiunsero quattro giovani — gli attuali ricorrenti — in sella a due motoriste, e uno di costoro scagliò un pacchetto contenente polvere di calce che colpì Petrich agli occhi.

Lo sventurato venne ricoverato all'ospedale e lo «scherzo» gli costò la perdita delle facoltà visive dell'occhio sinistro e un notevole indebolimento dell'altro occhio. I quattro furono identificati e interrogati, sostennero che era stata loro intenzione fare soltanto uno scherzo. Alcuni negarono di essere stati infor-

mati che nell'involto c'era calce viva, uno degli indiziati dichiarò che il lancio era stato effettuato da Montestella.

Il 6 aprile dello scorso anno vennero giudicati dal Tribunale penale e, con le «generiche» e l'attenuante del danno risarcito, furono condannati a un anno e 4 mesi di reclusione, ciascuno con i benefici di legge. Patrocinati dagli avvocati Masucci, Tommaso Capucco, Ginaldi e Padovani, ricorsero e la Corte, esclusa una delle aggravanti contestate, riduce la pena loro inflitta a 8 mesi di reclusione a testa con i già accordati benefici.

## LA MADRE LO HA DENUNCIATO

## Diseredato dal padre falsifica il testamento e scappa negli Usa

Diseredato dal padre, deceduto anni fa a Trieste, l'ungherese Ivan Dimitrov, 37 anni, residente negli Stati Uniti, avrebbe falsificato il testamento con cui il genitore lasciava ogni proprio avere alla moglie, Victoria.

L'aggravata vicenda a livello internazionale è stata oggetto di una lunga istruttoria del giudice dott. Vincenzo Colarieti, il quale ha rinviato a giudizio Dimitrov e due suoi complici, a nome assolto il ruolo di testimoni), certi Branko Mitic, 37 anni, da Starac, e Nada Stojanovic, non meglio identificata, imputan-

doli di falsificazione di testamento.

L'indagine giudiziaria prese l'avvio dalla denuncia sporta dall'avv. Sancin per conto della vedova, la quale aveva scoperto che il testamento pubblico del marito Kiril (le sue condizioni erano talmente gravi che era nell'impossibilità anche di firmare) era stato sostituito da un documento analogo, che l'infermo avrebbe sottoscritto alla vigilia della morte, con il quale nominava il figlio suo erede universale. Affetto da un male incurabile, Kiril si era trasferito dagli Stati Uniti a Sistiana insieme alla consorte, e l'uomo era stato ricoverato all'ospedale, dove era spirato il 20 giugno del 1975.

Del caso si interessarono i carabinieri, i quali sequestrarono l'atto apocriefo ma non riuscirono a interrogare Ivan Dimitrov che, appena avuto notizia della denuncia, era partito precipitosamente per gli Usa.

Gli inquirenti non hanno potuto ovviamente esaminare nemmeno i due testi. Un po' nel frattempo ha accertato che la firma apposta sul documento fasullo non è stata vergata dalla mano di Kiril.

■ CONGRESSI — Si è svolto a Firenze la scorsa settimana un meeting sull'organizzazione dei congressi: «Seminario '82». Vi ha partecipato anche una rappresentanza della nostra città, la Trieste Traduzioni Congressi, di recente divenuta membro dell'Associazione italiana relazioni congressuali e dell'italcongressi. La riunione fiorentina era organizzata dall'avvocato Lamberto Ariani in collaborazione con l'Istituto dei congressi di Innsbruck e con quello di Lubiana.

■ DIGA — Costatata la fattibilità delle costruzioni che costituiranno lo stabilimento balneare «Alfa dige», l'Ente potrà vietare il transito e la sosta delle persone all'estremità Sud della diga del Punto franco vecchio.

che venga rispettato il regolamento del '78.

Anche la Cisl disapprova l'anticipazione dell'orario alle 7.30, che il regolamento del '78 stabilisce dover essere approvata su conforme deliberazione del consiglio di plesso. Questo attualmente non esiste — dice la Cisl — e ad esso non si può sostituire il commissario. Inoltre — afferma il sindacato — non occorre aumentare l'orario del personale — perché «tutte le operazioni di scuola materna effettuate già l'orario previsto dai contratti essendo impegnate, oltre che coi bambini, in attività di vario genere inerenti al loro lavoro. Anche la Cisl — come il Sinascel — si richiama a quanto stabilito dal regolamento».

E ricorda al Commissario che «il rapporto insegnante-amministrazione è atipico, proprio per la specifica professionalità del compito di educatore».

## «NO ALL'ANTICIPAZIONE DELL'APERTURA ALLE 7.30»

## Cisl e Cislal unite contro Siclari nella vertenza «scuole materne»

Sul nuovo regolamento per la scuola materna comunale intervergono ora il Sinascel-Cisl e la Cislal, con posizioni alquanto simili. Entrambi i sindacati hanno presentato ricorso al comitato provinciale di controllo contro la deliberazione del commissario straordinario.

Il Sinascel (che raccoglie una buona metà delle insegnanti interessate) chiede la modifica dei contenuti della delibera perché questi non rispettano il regolamento approvato nel '78 dal consiglio comunale, che la delibera stessa dice di voler attuare. Ecco — secondo il sindacato

In più, il sindacato fa una proposta. Al posto delle 10 ore che le insegnanti (oltre alle 26 di presenza coi bambini) dovrebbero usare per gli incontri coi genitori e l'aggiornamento, il Sinascel propone un totale di 20 ore mensili, come nelle scuole statali e previsto dai decreti delegati. Secondo il sindacato «la scuola materna, anche se comunale, deve mantenere i caratteri specifici della scuola e non quelli di altri settori». Altro rilievo: la delibera dispone la verifica della rispondenza del nuovo orario entro la fine del corrente anno scolastico. Il tem-

## Direttivo Fisma

E' stato rinnovato il direttivo della Federazione italiana scuole materne autonome (religiose, non pubbliche) di Trieste. Presidente del direttivo provinciale è il dottor Ervino Gregoritti, delegato vescovile padre Giovanni Cuffariotti. Il Sinascel chiede dunque

po utile, secondo il sindacato è al più tardi aprile.

Ferie, la delibera del commissario vuole che nei 32 giorni spettanti per contratto siano calcolati anche i giorni di vacanza scolastica. Ma il Sinascel ribatte che non si vuole tener conto della diversità del lavoro svolto dalle insegnanti, né del fatto che le loro ferie devono essere fruiti in periodi obbligati — quelli della chiusura estiva delle scuole — mentre gli altri lavoratori possono scegliere.

Il regolamento del '78 dispone che, al termine dei 32 giorni di ferie, il personale sia a disposizione dell'amministrazione per esigenze di aggiornamento (come dovrebbe, in teoria, avvenire anche nelle scuole statali). Ciò significa — secondo il Sinascel — che l'amministrazione si è impegnata a realizzare corsi di aggiornamento e che «essere a disposizione» vuol dire «essere in servizio a tutti gli effetti». Il Sinascel chiede dunque

## Lo specchio dei prezzi

## MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (\*)

ORTAGGI:		MINIMO	
BIETTOLE DA COSTA	250	(—)	500
CAVOLFIORI	471	(—)	833
CAVOLI VERZE	500	(600)	688 (800)
CICORIA	250	(—)	500
RADICCHIO ROSSO	1000	(3000)	3125 (4500)
RADICCHIO VERDE	1500	(—)	2750
CIPOLLE GIALLE	270	(—)	350
FINOCCHI	177	(—)	471
LATTUCHE	438	(—)	3125
PATATE	180	(—)	350
PEPERONI	942	(—)	2822
POMODORI	353	(—)	1412
SPINACI IN FOGLIA	875	(800)	1000 (1000)
VALERIANELLO (MATAWILT)	(—)	(4000)	3375 (5000)
FRUTTA:			
ANANAS	1332	(—)	1388
BANANE	1388	(—)	1665
MELE	471	(—)	1529
PERE	412	(—)	1412
UVA	668	(—)	3330
ARANCE	353	(—)	1000
MANDARINI	471	(—)	1529
POMPELMI	555	(—)	668

## MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (\*\*)

PESCI:	MASSIMO	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	12000	(26500)	21000 (26800)
CEFALI	1300	(3600)	5500 (6800)
GUATTI GIALLI	(—)	(—)	(—)
MOLI	5200	(6800)	7000 (8800)
MORMORE	(—)	(—)	(—)
ORATE	19000	(26800)	21000 (26800)
PASSERE	1800	(3200)	3800 (3600)
PALOMBI (ASIA) CAN	7500	(—)	7500 (—)
RIBONI	5500	(24800)	6000 (24800)
ROSPO (CODE DI)	9000	(—)	10000 (—)
SARDELE	1430	(—)	1430 (—)
SARDONI	430	(1280)	1000 (2800)
SGOMBRI	1500	(3600)	2600 (4800)
TONNI	(—)	(—)	(—)
TROTE	2700	(3600)	2900 (3980)
CROSTACEI E MOLLUSCHI			
ASTICI	27000	(32000)	27000 (32000)
CALAMARI	9000	(12800)	11000 (14800)
CANOCHE	10000	(—)	10000 (—)
CAPELUNGHE	(—)	(—)	(—)
CAPEZZOLLI	1100	(1800)	2000 (2400)
MITILI (PROCI)	1100	(1800)	1300 (1800)
SCAMPI (CODE)	(—)	(14800)	(14800)
SEPIE	3500	(5600)	5000 (6800)

(\*) Listino prezzi del 3.3.1982 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo - (\*\*) Listino prezzi all'ingrosso del 2.3.1982 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio praticati alla Pescheria centrale il 3.3.1982 - I prezzi si intendono al chilogrammo.

## ANTIQUARIATO E OPERE D'ARTE ALL'ASTA

I beni sono provenienti da alienazioni di alcune collezioni private o da proprietà già appartenenti a famiglie patrizie del Veneto, della Lombardia, del Piemonte e della Toscana.

Mobili di vario tipo, stile Veneto, Francese, Olandese e Inglese. Opere pittoriche di Maestri



del XVIII° e XIX° secolo. Argenteria, ceramiche cinesi, arte indiana e tappeti orientali.

Data la eccezionale offerta di opere le aste saranno articolate in due gruppi di tornate. 1° Gruppo: nei giorni 5/6/7 Marzo. 2° Gruppo: nei giorni 12/13/14 Marzo.

Catalogo generale presso l'esposizione

Orari d'Aste venerdì ore 21. Sabati e Domeniche ore 17 e ore 21 Esposizione: i beni sono visibili dal g. 3 marzo

ISTITUTO VENDITE GIUDIZIARIE V.le Tricesimo-Tavagnacco/Ud-Tel.0432/680826

MARCHI Gomma dal 1912



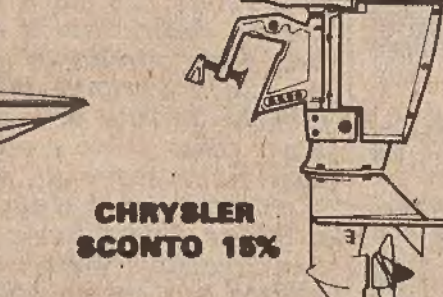
CALLEGARI E CHIGI NOVA-MARKET SCONTO 15%



SESSA LAVER SCONTO 12%



GRANTA-NOVA CITY SCONTO 10-15%









## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

SMAGLIANTE AL «VERDI» CON LA BACCHETTA DI DANIEL OREN

## Falstaff opera della giovinezza nel miracolo di un ottuagenario

L'opera affrontata con lo spirito bruciante dell'iperbole

La revisione di valor delle opere di Verdi e di Puccini sembra cambiare negli ultimi anni come cambia il vento. Così recentemente c'è capitato di leggere, a proposito del «Trittico» che «Suor Angelica» pare adesso preferibile al «Tabarro» zeppo di «macchiette» da far disgrignare i denti per il cattivo gusto. Ma il caso più clamoroso è proprio quello del «Falstaff», il quale — considerato fino a ieri, con «Otello», il vertice della creatività di Verdi — è stato liquidato da un altro critico fra i prodotti «repellenti» della drammaturgia bolognese.

A riascoltare oggi «Falstaff», di repentine ci pare solo il tentativo di rimettere in discussione una delle realtà artistiche più salde consegnate da Verdi alla coscienza del nostro tempo tormentato e contraddittorio.

Della estrema, olimpica meditazione verdiana sulla commedia della vita, si può dunque porre in evidenza il senso persino dolente del crepuscolo (ed è la strada seguita dalla recente edizione scaligeriana) oppure è lecito vederla come l'estremo riscatto dell'opera giocosa tentata dal giovane Verdi con «Un giorno di regno». «Falstaff» come opera della giovinezza, insomma; che è poi l'ulteriore segno del «miracolo» dell'ottuagenario Maestro. Ed è l'immagine di «Falstaff», che Daniel Oren da una parte, e Giulio Chazaltes dall'altra, ci restituiscono adesso nello spettacolo andato in scena l'altra sera con vibrante successo al Comunale.

Il giovane direttore israeliano, al suo esordio come direttore stabile dell'orchestra triestina, e come tale accolto con particolare calore, ha affrontato l'opera con lo spirito bruciante dell'iperbole, tesa a dilatare i campi lirici, a isolare quasi i momenti psicologici, e nello stesso tempo a stringere le fila del gioco in una gioiosa partecipazione alla gran festa della fantasia.

Ed è proprio una festa, quella in cui Oren coinvolge il fervore di un'orchestra torna-

ta di colpo ad una smagliante ricchezza e ad una prova di entusiastica omogeneità. Una felicità che si trasmette ad un palcoscenico davvero corale e insieme raffinatissimo nella istintiva adesione allo spirito della commedia.

Nonostante qualche limite il protagonista — il giovane baritone cubano Hugo Marcos — ha una gagliardia vocale insolita per il vecchio John, e sa modularla con gusto e intenzione: presumibilmente condannato a vita a questo ruolo, dovrà solo raccogliere con l'esperienza la maturità che il personaggio gli impone. Lieta sorpresa bertonale anche il Ford di Franco Ioli, di doviziosa qualità vocale. E delizioso nella sua lirica inge-

nuità sa essere il Fenton di William Matteucci; mentre Ermanno Lorenzi, Mario Guggia, Antonio Zerbini, configurano altrettante caratterizzazioni piene di mordente.

Il quartetto femminile si affida ad una certa affabilità popolare, che Iva Ligabue — Alice per eccellenza — sostiene con fervida esuberanza, affiancata dall'intelligenza scenica di Laura Zanini e dalla penetrante Nannetta di Fiorella Pediconi. Ma Nucci Condo, beniamina di Glyndebourne, è davvero una Quickly di classe per la musicalissima sensibilità di un'interpretazione sempre sulla parola e sul canto, lungo una linea di equilibrio oggi assai rara.

Anche visivamente lo spet-

tacolo ha una sua esemplare bellezza nelle scene ideate da Ulisse Santucci per il Festival dei Due Mondi, di tersa ed elegante misura formale negli interni e nei paesaggi, e nello spessore gustoso dei costumi. Ingegneria non secondario della messinscena festosa di Chazaltes. Una regia fluida e mobilissima, vagheggiante quasi i ritmi propri delle maschere (il che, anche per certa sovrabbondanza di trovate, si potrebbe forse discutere) ma con una scansione musicale dell'azione, che nello stupendo quadro finale sollecita persino l'imprevedibile bravura scenica del coro, come sempre calibratissimo da Andrea Giorgi.

Gianni Gori

«LA SCENA DI NAPOLI» PER LA RETE TRE

## Sulla carretta dei comici

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE ROMA — Questa sera, sulla Rete Tre, va in onda la prima puntata di «La scena di Napoli», dal programmatico sottotitolo «Viaggio nel tempo fra nobili, borghesi e cavalieri», una sorta di appendice al Carnevale della Biennale-Teatro.

L'aneddotica negativa della manifestazione veneziana registrava infatti la proiezione a Palazzo Grassi di questo programma; accorse l'operatore, la «pizza» fu portata a destinazione, ma la mattina fatidica i tecnici della Rai si trovarono di fronte uno sbigottito guardiano che negava di essere a conoscenza di qualsiasi proiezione in programma. Così che capitano, scherzi di Carnevale. Peccato, perché questo programma, firmato da Spezialetti, è un'opera di

documentario, in un viaggio immaginario compiuto su una carretta di comici dell'arte, toccando tre secoli ben definiti: 500, 700 e 900.

Ogni puntata, oltre che riferirsi ad uno dei tre periodi, non perde di vista la contemporaneità, riportando sempre l'attenzione sul quotidiano.

Spettacolarmente, la parte migliore del programma coincide con le prime due puntate, ricchissime scenograficamente in un tripudio di pizzi, ori e sgargianti colori nelle scene delle corti. Antropologicamente, la terza puntata è molto più corretta e interessante: dalla degradazione del teatro popolare e dei suoi stili, inquinati dal teatro borghese (piemontista, come lo definisce Pulcinella), si passa alla scena quotidiana, alla vita di tutti i giorni che a Napoli acquista sempre un sapore teatrale. Forse, in ciò, i due autori non hanno potuto fare a meno di cadere nel luogo comune della veracità napoletana; ma, proprio a proposito della banalità, ricordiamo che Mario Merola spopolò nei teatri napoletani e fra il pubblico di immigrati di tutta Italia, grazie al ricorrere dell'ammorosa emmama, dell'onore, molto più radicati e plateali nel napoletano che, ad esempio, in Sicilia.

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

LA RASSEGNA DEI TEATRI STABILI DI FIRENZE

## Chiusura con melanconia

ROMA — L'Associazione Nazionale dei Critici di Teatro, venuta a conoscenza che quest'anno non avrà luogo il consueto appuntamento della Rassegna Internazionale dei Teatri Stabili, esprime la sua viva preoccupazione per il venir meno di una delle più importanti manifestazioni dedicate nel nostro paese al teatro a gestione pubblica di tutto il mondo.

L'Associazione, dunque, di fronte alla prospettiva di un vuoto che si apre nel panorama delle iniziative teatrali a rilievo internazionale si dichiara disponibile a offrire un contributo costruttivo di proposte e suggerimenti per assicurare la continuità e una più organica strutturazione della Rassegna stessa.

Il tempismo è laconico e comunicato dai critici teatrali italiani denuncia un fatto che è all'incirca quello che si può dire di più importante di questi anni, il «Piccolo Teatro» di Milano, sopravvissuto all'alluvione (per un anno si svolse a Pra-

to), e man mano impostasi all'attenzione internazionale sia per gli spettacoli, talvolta eccezionali, sia per le attività collaterali puntualmente culminanti, ogni anno, in Convegni di studio e in Seminari di altissimo livello critico; ondata di pregi, dunque, e non soltanto nello specifico settore teatrale, la maggior manifestazione italiana del genere, «Biennale» a parte, chiude i battenti.

E chiude i battenti con melanconia, «non con uno schianto», — verrebbe voglia di citare T. S. Eliot — «ma con tristezza». Un Festival internazionale che ha saputo allineare, oltre a Strehler, i nomi

E con un'immagine di morte, anche se simbolo della città, si conclude la terza puntata: Pulcinella, simbolo della Napoli non da cartolina, ma di quella Napoli che è più vera e sofferente, meno intaccata dal consumismo, di quella Napoli che è critica vera e propria mille piaghe fisiche e morali, esce dal suo teatrino, trovandosi invischiato in una ragnatela di putrelle e incastellature che sorreggono le case pericolanti, frustate dal terremoto; dopo il colera, dopo la camorra, anche il terremoto? Ma allora San Gennaro si è scordato di noi? Eppure è inutile aspettare che il sangue dell'ampolla scorra nuovamente, almanacando sui tempi del miracolo e trandendo auspicanti buoni solo per ottenere voti a questo o quel politico. «Spetta a noi, solo a noi salvare questa città».

Chiara Vatteroni

■ L'AFFARE MAKROPULOS — «L'affare Makropulos» di Leo Janacek sarà presentata per la prima volta cantata in italiano, a Reggio Emilia, dal 13 al 27 marzo.

VIAGGIO NELLA MUSICA GIOVANE A TRIESTE

## C'è anche il «mitteleurock»

Trent'anni o poco più, i capelli adesso corti, gli occhiali rotondi dietro ai quali nasconde lo sguardo «furbetto». Si chiama Gino D'Eliso, scrive canzoni per sé e per altri, e tra il '75 e l'80 ha inciso tre albumi («Il mare», «I ricordi Vienna», «Santi ed eroi») e due 45 giri, uno dei quali uscito sul mercato straniero. Un anno fa, dopo il singolo «Billardi», è «Mitteleurock», ci si aspettava un nuovo Lp che non è ancora arrivato.

Nei primi mesi dell'81 — ci ha detto — c'è stata la frattura con la Polygram, la mia ex-casa discografica, che mi ha bloccato per un problema di contratto editoriale. Nel novembre scorso ho risolto questi problemi, ma l'esperienza mi ha lasciato un certo disguido per il mondo discografico, dominato da meccanismi e regole che solo ora, dopo sette anni di esperienza, comincio a capire. Dopo un anno che potrei definire di ripensamento, penso di essermi liberato dalla frenesia di



fare il disco a tutti i costi: adesso ho moltissima materiale e una casa discografica nuova (la Ricordi), ma il prossimo disco lo voglio fare bene, con calma, con i musicisti giusti.

Qual'è il meccanismo che ha permesso a tanti «turnisti» triestini di lavorare, ed essere apprezzati, a livello nazionale?

Claudio Pascoli è stato il primo a lavorare a Milano, poi è toccato a me. Entrambi, per un fatto di comunicativa, di rapporti personali, abbiamo preferito suonare con i musicisti che conoscevamo: e così sono usciti Toni Soranno, Fulvio Zafre, Mauro Berardi, Sergio Portolan e tanti altri. Finora si è sempre fatto capo a Roma e Milano, ma io penso che oggi sia possibile — e su questo è d'accordo anche Nanni Ricordi — una delega di produzione alla provincia. I musicisti triestini hanno un sound particolare, contraddistinto dall'essenzialità (quello che, nel gergo, si chiama «tri-ro»), e dovuto al fatto che quasi tutti provengono dall'esperienza nelle balere.

Esiste, quindi, un «mitteleurock»?

Senz'altro. Trieste ha tutta una tradizione musicale alle spalle, dovuta anche alla presenza degli americani fino al 1954. Sono loro che hanno lasciato l'influsso del rock'n'roll, presente in città sin dagli anni Cinquanta e per tutti gli anni Sessanta. Quello che è stato un periodo nel quale a Trieste c'erano moltissimi gruppi, che non sono mai riusciti ad imporsi a livello nazionale unicamente per il grande handicap della provincia. Dopo uno, due, tre tentativi, preferivano lasciar perdere, e nascevano così i «bar dei sonadori», dove l'attività musicale diventava soltanto

G. P.

UN CONCORSO NAZIONALE

## Anche il pianobar ha cambiato musica

Fu il simbolo della «dolce vita» notturna

(Ca. M.) Hanno scritto che il pianobar di una volta stava al night, come quello attuale sta alle discoteche. In effetti, questo simbolo della vita notturna — formato anni Sessanta — si è ormai da tempo trasformato, adeguando le proprie caratteristiche alle mutate esigenze del pubblico e al cambiamento dei gusti.

Il piano a coda è stato sostituito da tastiere in grado di riprodurre i suoni di un'intera orchestra, il repertorio — un tempo composto dai cosiddetti «classici» della canzone italiana e internazionale — oggi comprende anche i successi più recenti di qualche artista rock, e anche il pianista è cambiato: non più il musicista di mezza età, con il suo carico di esperienza, bensì artisti spesso giovani, che alternano questa attività magari a quella in un complesso.

Molte volte, questi intrattenitori sono talmente bravi da godere di una certa notorietà, quasi sempre ristretta, però, all'ambito locale. E proprio per valorizzare e far conoscere questi artisti, l'Anap (Associazione nazionale artisti di pianobar) ha organizzato — in collaborazione con il «Radiocorriere Tv» — una grande manifestazione a carattere nazionale, le cui serate finali verranno riprese dalla Rete 1 da Roma.

È un'iniziativa che non ha precedenti, e che potrebbe essere in grado di sottrarre all'anonimato musicisti molto validi, che ogni sera affrontano l'importante e non facile verifica diretta con il pubblico.

E' morto l'attore

Victor Jory, il «cattivo» di «Via col vento»

SANTA MONICA — L'attore americano Victor Jory (79 anni), il «cattivo» di tanti film e spettacoli televisivi, è stato trovato morto nella sua casa di Santa Monica. Soffriva di disturbi di cuore.

Caratterizzato dalla voce stridula, Jory, nato in Alaska, aveva debuttato in teatro verso la metà degli Anni Venti, e nel cinema nel 1932, con «Marina a terra». Nel suo film (più di 115) aveva interpretato per lo più ruoli da «cattivo». Il più memorabile resta quello di Jonas Wilkerson. Il terribile sorvegliante degli schiavi in «Via col vento» (1939), del cui «cast» (dopo la morte di Jory) resta in vita solo Olivia de Havilland.

Tra le interpretazioni di Jory, che passava con disinvoltura dal «pistolero» a capo indiano nel film «western», si ricorda quella di Injun Joe, nelle «Avventure di Tom Sawyer».

Atleta dilettante in gioventù (vinse diversi titoli di pugilato), Jory aveva sposato, nel 1929, l'attrice Jean Innes, dalla quale aveva avuto due figli.

IN DISCO DUE CONCERTI DI NIKITA MAGALOFF

## Al piano per Strawinsky ha fatto un «capriccio»

Il riaprirsi del dibattito su Strawinsky, a cent'anni dalla nascita del musicista di Oranienbaum, offre nuovi motivi d'interesse alla distribuzione in Italia di un significativo disco Decca (serie «Ace of Diamonds») che ripropone i due lavori pianistici di maggiore importanza nell'opera stravininskiana: il «Concerto per pianoforte e strumenti a fiato», composto a Biarritz negli anni 1923-24, e il «Capriccio per pianoforte e orchestra» del 1929, qui presentato nella rielaborazione del 1949.

E' opportuno sottolineare che le due composizioni furono eseguite per la prima volta con lo stesso Strawinsky al pianoforte (il «Concerto» all'Opéra di Parigi, il 22 maggio 1924, direttore Serge Koussevitzky, e il «Capriccio» alla sala Pleyel, sempre a Parigi, il 6 dicembre 1929, direttore Ernest Ansermet).

Nato nel clima di restaurazione vagamente snobistica favorito dalla principessa di

Polignac, caratterizzato da sontuose sigle timbriche, il «Concerto per pianoforte e strumenti a fiato» appartiene a quel periodo dell'attività creativa stravininskiana che è stato definito «neoclassico». Siamo al «ritorno a Bach», un episodio-chiave nella storia musicale del primo Novecento, fra i modi popolari di «Noces» e il determinismo cosmico di «Oedipus rex». Ma nel «Concerto» si allineano elementi eterogenei, scelte linguistiche spesso occasionali: Haendel e Bach, Vivaldi e finanche un antidebussismo piuttosto di maniera. Molto suggestiva è però la parte centrale del secondo tempo, una pagina dall'intenso respiro patetico.

Il tripartito «Capriccio», d'una scrittura pianistica di non comune difficoltà, si avvinse in una lotta di attrazione fra l'idea di Weber, come Stravinsky indica nelle preziose «Chroniques de ma vie». Dopo il ritorno a Ciaikovskij, dichiarato pole-

micamente e ribadito nel «Baiser de la Fée», l'omaggio a Weber è all'origine di un brillante, virtuosistico «Konzertstück» che ha caratteri alquanto esteriori.

Del «Capriccio» straviniano Nikita Magaloff è interprete assai ammirato; ricordiamo una sua nitida realizzazione del lavoro a Roma, molti anni fa, e ora apprezziamo nuovamente una lettura che si definisce in termini di perfezione stilistica se non proprio di virtuosismo.

Magaloff esegue molto bene anche il «Concerto per pianoforte e strumenti a fiato». Le due composizioni straviniane sono dirette da Ernest Ansermet, il grande e compianto protagonista di tutta una stagione dell'intelligenza e del gusto fra le due guerre. L'orchestra è quella della Suisse Romande, il disco riporta un contributo notevole alla conoscenza di uno Stravinsky ancora frainteso.

Edoardo Guglielmi

Piero Zanotto

L'ATTORE CARY GRANT

## Non tornerà al cinema: preferisce i cosmetici



PARIGI — Cary Grant, forse il più celebre seduttore dello schermo, che abbandonò il cinema nel 1965 dopo una carriera ricca di 73 film, non cederà alle incessanti pressioni delle sue ammiratrici e dei produttori hollywoodiani: attualmente presidente della società di cosmetici Fabergé, Grant non ha infatti alcuna intenzione di ritornare sulla sua decisione e di affrontare nuovamente le fatiche del set.

Lo ha confermato egli stesso a Hollywood e la notizia è stata ripresa a Parigi dal settimanale francese Cine-Revue.

«Mi sento perfettamente bene nei miei panni e sarei un folle se decidessi di abbandonarli per tornare a indossare quelli di un altro», ha dichiarato Cary Grant che ha oggi 77 anni.

«Non tornerò al cinema — ha aggiunto l'anziano attore — poiché ritengo che non ci sia più posto per me e che comunque io non abbia nulla da guadagnare da un eventuale ritorno agli schermi». «La mia vita — ha concluso Grant — è sufficientemente piena ed interessante anche senza il cinema».

Villa e Ravera in Pretura

ROMA — Claudio Villa ha convocato i rappresentanti della stampa per fare il punto — ha detto — sulla sua controversia giudiziaria con Gianni Ravera, il patron del festival di Sanremo. Villa, che è assistito dall'avvocato Aldo Ferraro, ha detto che lui e Ravera compariranno davanti al pretore sanremese la mattina di mercoledì 31 marzo. Come si sa, Villa è stato al centro di un'accesa polemica con Ravera, dopo la sua «bocciatura» sanremese, a proposito della composizione delle giurie.

Nel corso dell'incontro con i giornalisti Claudio Villa ha anche preannunciato una querela nei riguardi di Gigi Vesignia, direttore di «Sorrisi e canzoni Tv», a proposito di un'intervista da questo rilasciata a «Il giorno».

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel corteo, ad esempio, ripreso a San Michele di Serino (paesino dell'Irpinia), si ritrovano riti mortuari di antichissima tradizione, nel ritorno allo scandito a pieni polmoni «la morte è vita, la vita è morte», o nella rappresentazione del Carnevale nelle vesti di una «femmina» (travestito, spesso anche omosessuale).

La Napoli dei bassi, la Campania dei Carnevali molto più ambigui e rivoluzionari delle maschere collettive veneziane; nel







## ECONOMIA, LAVORO E PORTO

OGGI RIPRENDO LE TRATTATIVE CON L'ENI DA MARCORA

## La Montedison conferma i licenziamenti in corso

BRINDISI — Mentre prosegue nello stabilimento petrolchimico di Brindisi il blocco delle merci da parte degli addetti alla movimentazione, per protestare contro i 900 licenziamenti annunciati dal gruppo chimico Montedison, la direzione aziendale ha inviato un fotogramma ai sindacati nel quale si conferma la fermata degli impianti. «Persistendo tale situazione (il blocco delle merci) — si afferma nel fotogramma — e non essendo possibile l'approvvigionamento delle materie prime, né liberarsi degli stocaggi, si pone in essere una immediata graduale fermata degli impianti».

Da fonte sindacale si è appreso che in giornata dovrebbero essere avviati a fermata gli impianti «P 26» e «P 11», sulla linea ossido di etilene. Lunedì scorso erano cominciate le fermate.

Le procedure relative agli «esuberanti» di manodopera a Ferrara, Brindisi, Terni sono «un'azione di recupero di produttività e di efficienza gestionale», un'azione che «non ha nulla a che vedere con la razionalizzazione strutturale che stiamo esaminando con Eni-Enoxy nel quadro delle linee di programmazione industriale governativa e che, vista la complessità della materia, richiederà ancora qualche tempo».

È quanto afferma l'amministratore delegato della Montedison, Giorgio Porta, il quale precisa la posizione della società in relazione alla vertenza in atto, al piano di razionalizzazione della chimica e agli incontri, in corso e programmati, tra governo, sindacati, azienda e Eni.

Sulle negoziazioni con Eni-Enoxy Porta chiarisce che la Montedison «non punta a cedere allo Stato impianti obsoleti e non più convenienti; è certamente non per ricavarne un sostegno finanziario pubblico surrettizio». «Si sta invece cercando — aggiunge — di analizzare con la chimica pubblica la razionalizzazione suggerita e richiesta dal piano chimico del governo».

I gruppi chimici Eni-Enoxy e Montedison tornano trattati a riunirsi oggi al ministero dell'Industria per tentare di raggiungere una ipotesi di accordo sulla definizione dei ruoli nel ciclo dell'etilene. In linea di massima l'Eni-Enoxy interverrà nel polietilene a bassa densità, e la Montedison in quello ad alta densità mentre i due gruppi manterranno le stesse produzioni nel Pvc.

Se del problema occupazionale si sta occupando direttamente la presidenza del consiglio, sul piano industriale dopo una parentesi di quindici giorni (l'ultimo incontro di vertice all'Industria si è tenuto il 18 febbraio) le società sono ferme sul problema della valutazione degli impianti e dei conseguenti esuberanti di personale.

## Domani sciopero dei chimici per salvare l'occupazione

ROMA — Circa 60 mila lavoratori chimici parteciperanno, domani mattina, alla manifestazione indetta dalla Fulc a Roma in occasione dello sciopero generale della categoria proclamato per sollecitare la presentazione del piano chimico e in difesa dell'occupazione.

«L'obiettivo dello sciopero — ha spiegato il segretario generale della Fulc Masucci intervenendo ad un'assemblea a Porto Marghera — è di respingere i licenziamenti della Montedison, di aprire subito un tavolo di trattative con il governo e le imprese sul piano chimico per definire un quadro organico di politica industriale ed occupazionale e per capire in quali direzioni e con quali strumenti l'esecutivo intenda realizzare i progetti di reindustrializzazione che interessano soprattutto il Mezzogiorno».

Secondo Masucci va infatti «modificata l'impostazione sostanzialmente recessiva della politica del governo». Tra gli altri obiettivi dello sciopero la Fulc — si legge in un comunicato — indica anche la definizione di interventi settoriali per l'indotto auto, il settore cavi, vetro, ceramica, farmaceutica ed energia.

LE TRATTATIVE CON IL GOVERNO SONO ARENATE DA OLTRE UN ANNO

## I portuali minacciano la paralisi degli scali

ROMA — Se entro il 10 marzo il ministro della marina mercantile, Mannino, non convocherà i sindacati, azioni di lotta saranno intraprese dai lavoratori dei porti. Queste in sintesi le decisioni assunte dalle segreterie nazionali della Fil-Cgil, Fil-Cisl e Uiltep-Uil di fronte all'assoluta «latitanza del governo e del padronato».

Padronato e governo — è detto in una nota — ai diversi problemi che travagliano il settore aggiungono una sistematica violazione dei più elementari rapporti sindacali e contrattuali giungendo al blocco delle diverse commissioni incaricate di gestire gli aspetti importanti del contratto di lavoro, «tentando di addossare ai lavoratori ed ai sindacati la responsabilità del grave stato di crisi della portualità italiana».

È opportuno ricordare che le richieste dei sindacati non sono aggiuntive alla piattaforma sottoscritta nel marzo dell'81, ma facenti parte della cosiddetta «parte politica».

In particolare i sindacati chiedono: chiarezza sulla politica degli investimenti e sull'organizzazione del lavoro portuale; la regolamentazione e l'adeguamento di alcuni articoli del codice della navigazione (con particolare riferimento all'art. 110 riguardante le autonomie funzionali); la riforma e la ristrutturazione degli enti portuali e delle aziende dei mezzi meccanici. La trattativa si trascina da oltre un anno.

Giancarlo Di Gregorio

## Una schiarita nelle trattative per l'Alfa Romeo

MILANO — La data per la ripresa delle trattative tra l'Alfa Romeo e la Fim si conoscerà probabilmente domani, giorno in cui si riunirà a Roma, nella mattinata, il coordinamento nazionale sindacale del gruppo. In questa riunione l'organismo sindacale aziendale non potrà infatti non esaminare le dichiarazioni fatte l'altro ieri dal presidente dell'Alfa Romeo Massaccesi a Ginevra («Le trattative potranno riprendere presto») per cui se appare quasi sicura la ripresa degli incontri non rimane ora alle parti che fissare la data di inizio.

Questa è anche l'impressione che si coglie negli ambienti sindacali aziendali e di categoria milanesi che hanno ribadito la loro disponibilità a riprendere il colloquio con la controparte interrotto la settimana scorsa. E si auspica, in questo senso, la disponibilità dell'azienda per superare i problemi che hanno determinato la rottura delle trattative.

La Fim lombarda e i consigli di fabbrica degli stabilimenti milanesi «Alfa Romeo» di Arese e del Portello (Milano) hanno comunque confermato le azioni sindacali già programmate per i prossimi giorni.

## Il presidente del Cnen domani a Pordenone

PORDENONE — Il presidente del Cnen (Comitato nazionale per l'energia nucleare) parlerà venerdì pomeriggio a Pordenone: alle 17.30, nella Casa dello studente, il prof. Colombo infatti terrà la prolusione ai lavori del nono corso di aggiornamento culturale promosso dall'Istituto regionale di studi europei (Irsce).

## Negozianti e artigiani sotto sfratto

ROMA — Nella sola città di Roma sono oltre 35 mila le aziende commerciali ed artigiane sulle quali pesa il rischio dello sfratto nel prossimo mese di agosto; il danno si riverserebbe su circa 70 mila addetti a tali attività: questi dati sono stati resi noti dall'Unione commercianti di Roma la quale, insieme con i gestori di aziende artigiane, intende svolgere una campagna per sensibilizzare l'opinione pubblica, le forze politiche, le autorità di governo.

La preoccupazione dei commercianti e degli artigiani scaturisce dall'imminenza delle scadenze di affitti per molti di questi aziende, le quali, secondo le previsioni ed in «mancanza di una regolamentazione delle locazioni per uso diverso da quello abitativo», si troveranno ad affrontare richieste di aumenti di canoni di affitti ritenute insostenibili.

## Anche i controllori di volo bloccheranno il traffico

ROMA — I sindacati confederali dei controllori di volo hanno proclamato dodici ore di sciopero per martedì 16 marzo (dalle 8 alle 20, con blocco dei voli internazionali) valutando «negativamente l'evolversi della situazione rispetto all'andamento delle trattative per il primo rinnovo contrattuale dei dipendenti dell'azienda autonoma di assistenza al volo e traffico aereo generale».

Lo sciopero dovrà essere preceduto da un minuto di sciopero «preparatorio» che è stato previsto dalle 00.01 alle 00.02 di martedì 9 marzo.

Secondo un comunicato della Fil-Cgil, dello Snacta-Cisl e della Uiltep-Uil «l'azienda si era impegnata a convocare i sindacati, e a dare risposte chiare, sulla problematica del rapporto di lavoro del personale e della struttura aziendale entro il 3 marzo 1982».

DA GINEVRA PREVISIONE DI UN RINVIO AL 1983

## Per il mondo dell'auto ripresa ancora lontana

GINEVRA — La ripresa del mercato automobilistico internazionale si allontana ancora: questa la sensazione che hanno portato al 52° salone dell'auto di Ginevra tutti i produttori mondiali. Un salone, che secondo le previsioni del 1981 doveva segnare la fine del tunnel, si aprirà quindi ufficialmente oggi sotto le previsioni più incerte. Per l'industria automobilistica italiana questo spostamento in avanti della ripresa si tradurrà necessariamente in un prolungamento del ricorso alla cassa integrazione programmata.

In realtà — come ha dichiarato il direttore commerciale della Fiat, Paolo Bernardelli — contrariamente alle previsioni formulate a livello internazionale nel 1981, il mercato in questi primi mesi del 1982 si è dimostrato ancora fiacco: le vendite sono anzi diminuite

globalmente rispetto a un anno, il 1981 nel quale il calo è già stato di quasi il 3%. In controtendenza resta ancora soltanto il mercato italiano, sul quale la concorrenza diviene sempre più accentratrice.

Il direttore commerciale della Fiat prevede che il livello negativo proseguirà per tutto il 1982 e che solo nei primi mesi del prossimo anno si assisterà a una inversione di tendenza. D'altra parte il mercato dell'auto non è avulso dal contesto dell'economia mondiale, la cui ripresa è anch'essa slittata in avanti nel tempo. La sfida dell'industria dell'auto resta dunque sul terreno commerciale, sulla possibilità concreta di aumentare la propria quota di penetrazione.

È un segnale positivo per le case europee in questa direzione Ginevra lo ha dato: al salone di quest'anno si nota infatti una certa stanchezza dei giapponesi stretti tra la rivalutazione dello yen e l'aumento dei costi di produzione che si è cominciata a sentire anche in Estremo Oriente. Non è certamente la fine del pericolo nipponico, ma è un fatto che i prezzi su un mercato aperto come quello svizzero si sono livellati.

Il presidente del consorzio, prof. Giuseppe Dagnino, ha illustrato la situazione ai rappresentanti delle organizzazioni sindacali spiegando le difficoltà incontrate dall'ente a causa della scarsità di fondi, e durante l'incontro sono state esaminate le possibilità di intervento per trovare una soluzione.

Tra queste, appunto, la possibilità di una diminuzione delle prestazioni straordinarie, una revisione degli accordi di mobilità dei lavoratori della «Compagnia unica merci varie» (i portuali) impiegati negli organici consortili, e la revisione del settore «chiatte» (le grandi barche usate per il trasbordo delle merci dalla nave alla banchina) superato ormai dai nuovi sistemi di movimentazione delle merci e che ha inciso sul bilancio consortile per una quarantina di miliardi.

La società Tirrenia (gruppo Iri-Finmare) ha espresso recentemente la sua preoccupazione per il progressivo aumento dei costi portuali che è costretta a subire operando nel porto di Genova. Il ventilato rafforzamento delle squadre della compagnia portuale addette ai traghetti e la preannunciata revisione tariffaria prevista per aprile, hanno spinto i responsabili della società di navigazione a vagliare l'ipotesi di un abbandono dello scalo ligure.

## Elettronica: «Sì» del Senato ma si torna alla Camera

ROMA — Il provvedimento riguardante l'autorizzazione alla Gepi ad intervenire nel settore dell'elettronica dei beni di consumo è stato approvato dall'assemblea di Palazzo Madama.

L'iniziativa torna all'esame della Camera perché è stata introdotta una modifica con la quale si autorizza la cassa depositi e prestiti a concedere al Fondo per l'elettronica dei beni di consumo e agli enti interessati le necessarie anticipazioni.

Il decreto stabilisce che il comitato interministeriale per la politica industriale detti le direttive per gli interventi previsti nell'ambito del settore dell'elettronica.

Il Senato ha anche approvato il decreto riguardante disposizioni igienico-sanitarie per il controllo della produzione, importazione e commercializzazione dei molluschi.

L'API CHIEDE AGEVOLAZIONI PER EVITARE CALI NELL'OCCUPAZIONE

## Anche per le piccole imprese c'è aria di crisi a Trieste

TRIESTE — Un attento esame della situazione economico-finanziaria-sindacale è stato fatto dalla Federazione medie e piccole industrie-Api di Trieste. E' stata riconfermata l'iniziativa degli operatori triestini di intervenire «con dinamica imprenditoriale» al fine di rendere possibile il rilancio della nostra economia, al di sopra di eccessivi pessimismi e rinunciatismi autolesionisti.

Nello stesso tempo, però, tale linea di spontanea volontà di ripresa dev'essere supportata da concrete iniziative dei responsabili, tese alla definizione degli annosi problemi che stanno alla base della situazione locale. Ancora una volta, pertanto, si è sollecitata la mobilitazione di tutte le forze economiche e sociali che, superate le posizioni di parte, devono mirare uniche.

Esaminate le cause di regresso, si è affermato che, a fronte di questa situazione, permane un'attenzione, sia da parte politica che sindacale, verso i problemi dei grandi complessi industriali ai quali prioritariamente vengono rivolte iniziative e provvedimenti.

Se non sarà possibile produrre in tempi brevi questo sforzo di profonda ed estesa innovazione — si è fatto notare — è facile prevedere un'ulteriore grave caduta delle possibilità di mantenimento degli attuali livelli occupazionali.

E' stato anche ricordato che la Confederazione italiana della piccola e media industria (Confapi), a livello nazionale, e l'associazione a quello provinciale, hanno da tempo elaborato una proposta innovativa che prevede l'istituzione di un livello di confronto interconfederale e interassociativo.

In tal modo alcuni temi di largo respiro, se opportunamente definiti, potranno contribuire alla normalizzazione delle relazioni industriali, trasferendole dal piano dello scontro a quello del confronto costruttivo. Ci si riferisce, in particolare, al problema della ristrutturazione del salario secondo le linee da tempo indicate dalla Confapi, e nell'ambito di questo problema si deve ricondurre la ridefinizione della scala mobile.

TRIESTE — Con alle spalle un'attività ormai ultradecennale che ha collaudato la validità dell'istituzione, il Consorzio garanzia fidi tra le piccole industrie della provincia di Trieste ha presentato, anche per il 1981 un bilancio di segno positivo.

Le note salienti sono costituite dall'ampliamento campo degli interventi, dall'incremento delle operazioni ed in particolare dal sensibile affiancamento delle banche convenzionate dal Consorzio e che da tre stanno salendo a cinque.

Non si tratta soltanto di risultanze numeriche (entità dei fidi concessi ed altri dati che esprimono la crescita delle operazioni), ma appunto della rispondenza dell'istituzione alle attese dei piccoli e medi imprenditori, della loro partecipazione al Consorzio e del sostegno che esso ottiene. In questo senso il presidente del Consorzio, Guido Crechioli, ha presentato nei giorni scorsi all'assemblea un bilancio di tutta soddisfazione.

Il termine per la presentazione delle dichiarazioni Iva 1981 potrà slittare — come dicevamo — da domani all'8 marzo, ma solo per i contribuenti che devono allegare il versamento dell'imposta pagata. Il motivo della possibile proroga, ancora non ufficiale, è lo sciopero delle banche.

NEL 1981 L'ERARIO HA INCAMERATO 20730 MILIARDI

## L'aumento del gettito Iva più forte dell'inflazione

ROMA — Gli oltre tre milioni di contribuenti Iva che stanno presentando le dichiarazioni relative al 1981, forniranno complessivamente all'erario un gettito netto stimato a 20.730 miliardi. Di questa cifra gran parte è stata già versata durante l'anno scorso in occasione delle dichiarazioni mensili e trimestrali previste per il pagamento dell'Iva.

Entro domani (l'8 se ci sarà una proroga dovuta allo sciopero dei bancari) i contribuenti Iva verseranno sulla parte relativa alle dichiarazioni dell'ultimo trimestre 1981 (che si deve pagare entro il 5 del terzo mese successivo) e dei conguagli per le dichiarazioni di chiusura 1981, dovute dai contribuenti mensili.

Inoltre si aggiungono i primi versamenti relativi al 1982, ed effettuati dai contribuenti che per il loro elevato volume di affari (superiore a 480 milioni) devono versare mensilmente. Complessivamente, l'imposta che sarà pagata alle banche entro il 5 marzo ammonta a circa 2.500 miliardi.

I 20.730 miliardi di gettito previsti sono al netto sia dei rimborsi Iva, ammontati a 4.000 miliardi nel 1981, sia dei contributi dovuti alla Cee sull'imposta sul valore aggiunto, risultati di 1.740 miliardi.

Rispetto all'anno precedente l'Iva ha dato un gettito netto superiore del 19,1%. Tale incremento se depurato dall'aumento dei contributi Cee, dei rimborsi e degli altri effetti distortivi, risulta in pratica del 21-22%, superiore del 2-3% al tasso di inflazione. La crescita del gettito Iva tra il 1980 e il 1981 è stata ancora più vistosa se si considera che nel 1980 con l'accorpamento delle aliquote c'è stata di fatto un aumento dell'imposta.

Altro fattore che ha contribuito ad alterare il gettito Iva nel 1980 è stata la particolare congiuntura produttiva che ha suggerito alle imprese di effettuare scorte di magazzino con acquisti superiori al normale, che hanno incrementato le detrazioni d'imposta.

Le dichiarazioni Iva che vengono presentate in questi giorni saranno utilizzate dal ministero per le finanze per avviare una serie di nuove rilevazioni campionario per confronti con le dichiarazioni Trof, Irpeg, Ior ecc.

Questo al fine di avere tempestivamente dei dati sulla struttura dei contribuenti. Dati che ora sono disponibili solo con tre anni di ritardo e che più aggiornati potranno essere di valido aiuto sia per correggere il sistema impositivo sia per avere nuovi strumenti nella lotta alle evasioni.

Il termine per la presentazione delle dichiarazioni Iva 1981 potrà slittare — come dicevamo — da domani all'8 marzo, ma solo per i contribuenti che devono allegare il versamento dell'imposta pagata. Il motivo della possibile proroga, ancora non ufficiale, è lo sciopero delle banche.

Il sen. Tonutti ha anche comunicato di aver chiesto l'intervento presso il governo della commissione trasporti del Senato perché, in attesa dell'approvazione della legge finanziaria e del Fondo investimento sul quale faranno capo gli stanziamenti per il 1982, si proceda con urgenza alle presentazioni di progetti di legge per guadagnare tutto il tempo necessario.

«Oltretutto la crisi della cantieristica — ha ancora detto Tonutti — deve essere affrontata non solo con misure di sostegno ma anche risolvendo il problema della ricapitalizzazione delle imprese e provocando la domanda interna attraverso il Credito navale e mediante un pacchetto di commesse che interessano direttamente il settore pubblico (partecipazioni statali, ferrovie dello stato, commesse militari).

Il ministro Andreotta ha altresì espresso al parlamentare friulano la propria adesione alla richiesta di una presentazione di legge approvata dal Consiglio dei ministri anche prima dell'approvazione della legge finanziaria, proprio per poter stringere i tempi per quanto sarà possibile.

## La vita nel porto

Il legname austriaco tornerà a passare per il nostro scalo

Un interessante accordo stipulato fra l'Associazione fra gli interessati al commercio del legname (Ascomlegno) e la Compagnia portuale ha impostato su nuove basi i rapporti di collaborazione e di tariffe relativamente ai legnami austriaci in transito attraverso lo Scalo dei legnami.

Anche se al momento non disponiamo del tariffario, ambiente dello Scalo legnami ci confermiamo che a loro avviso, le tariffe testé messe in attuazione, con la ratifica della presidenza dell'Ente porto, possono ritenersi concorrenziali con quelle di altri porti adriatici scelti dagli austriaci (Capodistria, Fiume, Monfalcone, Porto Nogaro).

E da parecchi anni che i legnami austriaci in transito, destinati ai paesi mediterranei e del Medio e Vicino Oriente, erano stati costretti a cercare altre soluzioni, disertando così la toccata del nostro porto. È noto, come più volte abbiamo scritto in questa rubrica, che nei bei tempi del porto, il legname in uscita costituiva una fra le fondamentali materie semilavorate di produzione austriaca.

Più tardi, l'espresenza tariffaria triestina ha trovato nei concorrenti notevoli ribassi, tanto che nel 1981 i transiti dei legnami della repubblica federale d'Austria hanno quasi del tutto abbandonato le nostre banchine.

Bisogna inserire nella politica di esportazione dei legnami austriaci, che i concorrenti stranieri, come il Canada, la Svezia, la Finlandia e il Cile, hanno cominciato l'invasione con i loro semilavorati non solo nei paesi africani ed asiatici del Mediterraneo e del-

L'Oltresue a prezzi nettamente inferiori a quelli austriaci ma anche nel Sud d'Italia. Un anno fa, per l'imbarco indiretto di abete austriaco, Trieste quotava attorno a 36 mila lire per tonno contro 15-18 mila degli altri scali adriatici.

Bisogna dare atto alla serena discussione tra la presidenza dell'Ascomlegno e la Compagnia portuale, la quale si è posta immediatamente a disposizione per concretare un'adeguata tariffa. Il che è avvenuto con piena soddisfazione delle due parti.

La stampa carinziana e stirsiana hanno già ripreso quanto avevamo scritto su queste

colonne, chiedendo ragguagli agli spedizionieri della nostra città. Un esponente delle 17 segherie della Lavanttal, da noi interpellato telefonicamente, ci ha dichiarato che «finalmente Trieste sta diventando per il legname austriaco sia in fase di arrivo mare che di destinazione terrestre per il Mediterraneo-M.O. uno dei porti più interessanti».

Per far fronte anche agli impegni transitori, la presidenza dell'Ascomlegno-Trieste ha dato inizio alla costruzione di tre capannoni per un'area coperta di circa 5000 metri quadrati.

D. Lun.

## Movimento navi

## Trieste

Navi in arrivo: «Lion of Ethiopia» (etiopica), Ag. Eilerman & Wilson, sbarco imbarco varie, prov. Assab, ormeggio riva 64; «Christopher S.» (greca), Ag. Sperco, sbarco frumento, prov. Rouen, orm. Silo; «Nuova ventura» (italiana), Lloyd Triestino, sbarco-imbarco carrelli, prov. Malta, orm. riva 71; «Mont Blanc Maru» (giapponese), Club (Cosulich), sbarco-imbarco contenitori, prov. Estremo Oriente, orm. molo VII; «Kostas K.» (cipriota), Ag. Daddamar, imbarco varie, prov. Tunisi, orm. riva 1.

Navi in partenza: «Heviz» (ungherese), Ag. Amar, dest. Algeri; «Mowenscert» (germana), Ag. Adriatic Shipping, dest. Israele.

Navi all'ormeggio: «Palatino» (italiana), Lloyd Triestino, attesa ordini, orm. riva 12; «Pelika» (greca), Ag. Bos, orm. riva 6; «Heviz» (ungherese), Ag. Amar, imbarco varie, orm. riva 1/a; «Ercule Lauro» (italiana), Ag. Lauro, attesa ordini,

Stazione Marittima; «Mowenscert» (germana), Ag. Adriatic Shipping, imbarco agrumi, orm. riva 49; «Gazzella» (italiana), Ag. Zangrande, attesa ordini, orm. testa molo V; «Changoing» (cinese), Ag. Amat, imbarco varie, orm. riva 53.

## Monfalcone

Navi in arrivo: «Socarquatro» (italiana), Ag. Cattaruzza, sbarco carbone, da Venezia.

Navi in partenza: nessuna.

Navi all'ormeggio: «Eurocity» (greca), Ag. Costanzi, Portorosega, sbarco legname; «Turku» (russa), Ag. Martinoli, Portorosega, sbarco legname; «Hildegard» (namanese), Ag. Cattaruzza, imbarco merce varia; «Odinadsataya» (russa), Ag. Martinoli, Portorosega, sbarco ferro; «Halikidiki II» (greca), Ag. Costanzi, silos De Franceschi, sbarco cereali; «Socarte» (italiana), Ag. Cattaruzza, banchina Enel, sbarco carbone.

Navi in rada: «Alied Enterprise» (iberiana), Ag. Costanzi, sbarco tronchi.

## Il porto di Genova affronta la crisi

GENOVA — Diminuzione delle prestazioni di un 10 per cento della circa 3500 dipendenti e taglio dei «rami secchi». Queste le possibili azioni che il «Consorzio autonomo del porto di Genova» (l'ente pubblico di gestione dello scalo) intraprenderà per cercare di superare la momentanea difficoltà di cassa dovuta al rallentamento del traffico.

Il presidente del consorzio, prof. Giuseppe Dagnino, ha illustrato la situazione ai rappresentanti delle organizzazioni sindacali spiegando le difficoltà incontrate dall'ente a causa della scarsità di fondi, e durante l'incontro sono state esaminate le possibilità di intervento per trovare una soluzione.

Tra queste, appunto, la possibilità di una diminuzione delle prestazioni straordinarie, una revisione degli accordi di mobilità dei lavoratori della «Compagnia unica merci varie» (i portuali) impiegati negli organici consortili, e la revisione del settore «chiatte» (le grandi barche usate per il trasbordo delle merci dalla nave alla banchina) superato ormai dai nuovi sistemi di movimentazione delle merci e che ha inciso sul bilancio consortile per una quarantina di miliardi.

La società Tirrenia (gruppo Iri-Finmare) ha espresso recentemente la sua preoccupazione per il progressivo aumento dei costi portuali che è costretta a subire operando nel porto di Genova. Il ventilato rafforzamento delle squadre della compagnia portuale addette ai traghetti e la preannunciata revisione tariffaria prevista per aprile, hanno spinto i responsabili della società di navigazione a vagliare l'ipotesi di un abbandono dello scalo ligure.

IL METANO ARRIVERÀ ANCHE AL SUD

## L'Italgas ha intenzione di ampliare la rete

ROMA — 27 miliardi di lire nel 1979, 48 miliardi nell'80, 70 miliardi nell'81: questa la progressione degli investimenti compiuti dalla società italiana per il gas (conosciuta anche come Italgas) nell'ultimo triennio e che danno la dimensione dell'impegno dell'azienda per l'espansione della rete distributiva del gas e della metanizzazione.

Il presidente dell'Italgas, avvocato Carlo Da Molo, ieri ha voluto fare il punto del programma di potenziamento della società, le cui azioni sono per il 35% della Snam, per il 7% del fondo pensioni della Banca d'Italia, per il 7% dell'Iri; altre quote sono detenute dai comuni di Roma e Torino, mentre vi sono 20 mila azionisti privati.

«Nonostante varie difficoltà ha detto Da Molo — contiamo di chiudere positivamente il prossimo bilancio». Un dato sintomatico di queste difficoltà.

Altra situazione anomala è quella tariffaria che è diversificata nelle varie città in quanto è definita da vari indici e parametri che variano da zona a zona.

Un impegno particolare viene dato dalla Italgas per la metanizzazione del Sud per la quale è stato approntato un vero e proprio piano. E in corso di realizzazione la prima fase, che ha portato il metano in 274 comuni grandi e piccoli: sta per cominciare la seconda, che verrà attuata in stretta collaborazione con gli enti locali, i comuni in primo luogo.

Un impegno questo che, d'altra parte, — ha sottolineato il presidente dell'Italgas — si inquadra negli obiettivi del Pen.

## Banca Cattolica del Veneto

Società per Azioni fondata nel 1892 - Capitale sociale e riserve L. 112.064.577.545  
Sede sociale e Direzione Centrale in Vicenza - Iscritta al Tribunale di Vicenza al n. 68

Il Consiglio di Amministrazione della Banca Cattolica del Veneto, riunitosi a Vicenza il 2 marzo, ha approvato il progetto di bilancio dell'esercizio 1981, da sottoporre alla prossima assemblea dei soci, convocata per il 15 aprile p.v.

Il Consiglio ha preso atto con soddisfazione del positivo andamento dell'attività dell'Istituto — che fa parte del Gruppo Banca Ambrosiana — in tutti i settori operativi. Alla fine dello scorso esercizio, la massa fiduciaria aveva raggiunto i 4.511 miliardi, dei quali 3.308 miliardi raccolti presso la clientela, mentre gli impieghi, nelle varie forme tecniche, risultavano nel complesso in 1.518 miliardi.

L'utile netto dell'esercizio — dopo aver effettuato gli opportuni ammortamenti e accantonamenti per 29.850 milioni e ammortamenti minusvalenze su titoli per 18.123 milioni — risulta di 71.472 milioni. Esso consente di presentare all'assemblea — fra l'altro — le seguenti proposte:

- preso atto che la riserva ordinaria ha già raggiunto il 40% del capitale sociale, assegnazione alla riserva straordinaria nel complesso di L. 38.361 milioni
- la distribuzione di un dividendo di L. 360 (300 nel 1980) alle n. 69.350.400 azioni da nominali L. 500 con godimento 1/1/1981 e di L. 120 alle n. 300.649.600 azioni da nominali L. 500 con godimento 1/9/1981 L. 28.644 milioni
- l'assegnazione alla riserva per acquisto di azioni di propria emissione L. 2.000 milioni.

Con l'approvazione di tali proposte da parte dell'assemblea ordinaria si registrerà un consistente rafforzamento della struttura patrimoniale dell'Istituto che passerà da 142.087 milioni del precedente esercizio a 214.890 milioni di fine 1981.

Nella stessa riunione il Consiglio di Amministrazione ha deliberato di sottoporre all'assemblea dei soci, in sede straordinaria, la proposta di modifica degli articoli numero 6, 22 e 29 dello Statuto sociale, anche in relazione alla richiesta di ammissione delle azioni della Banca alla quotazione ufficiale presso la Borsa Valori di Milano, deliberata dal Consiglio di Amministrazione del 20 ottobre 1981 e presentata alla Commissione Nazionale per le Società e la Borsa (CONSOB).



# ECONOMIA E FINANZA

## CAUSA CENTRALE DELLA DECISIONE DELL'ABI

### Credito: minor domanda Tassi spinti al ribasso

ROMA — In assenza di una riduzione del tasso ufficiale di sconto, la decisione presa dal comitato esecutivo dell'Associazione bancaria italiana (Abi) si è resa possibile per una forte diminuzione della richiesta di danaro da parte delle imprese. Secondo le prime elaborazioni della Banca d'Italia, rese note negli ambienti tecnici delle banche, a gennaio, a quanto appare l'Agenzia Italia, per la prima volta dopo parecchi mesi la domanda di credito sarebbe rimasta per quantità molto al di sotto del limite di espansione imposto dall'autorità monetaria.

A determinare questo stato di cose, comunque negativo per l'attività del sistema creditizio, avrebbero concorso vari fattori, non tutti riconducibili all'elevato livello dei tassi d'interesse. «Anche perché — si sottolinea — il costo del denaro finisce per essere scaricato sui prezzi dei prodotti industriali».

A giudizio dei tecnici delle banche, molte imprese — soprattutto di piccola e media

dimensione — registrerebbero un migliore equilibrio finanziario interno, di carattere strutturale e congiunturale.

Queste aziende avrebbero adottato una più saggia politica delle scorte, riducendo in molti casi gli acquisti per l'elevato livello raggiunto dal dollaro sui mercati internazionali. Gli acquisti di materie prime sarebbero stati rimandati nel tempo, perché molti ritengono che entro breve la valuta americana ritornerà su valori più accettabili.

D'altra canto per le imprese si sta attenuando l'impatto del costo reale del lavoro: sono molti, infatti, coloro che sostengono che ormai da qualche mese il costo del lavoro sta decrescendo sensibilmente. Fenomeni questi che hanno l'effetto di spingere le aziende sempre meno verso l'indebitamento. Infine, si registra anche un neo-attivismo delle piccole e medie imprese sui mercati finanziari esteri, magari attraverso pool o cooperative.

## NUOVO SOSTEGNO PER IL FRANCO

### Ascende al 13 per cento il «tasso» del Belgio

BRUXELLES — La Banca nazionale del Belgio ha ridotto con effetto immediato il tasso di sconto di un punto, portando al 13% e il tasso Lombard o sulle anticipazioni di un punto e mezzo portandolo al 13,5%. Un portavoce ha spiegato la decisione con la diminuzione dei tassi a breve in Belgio. A Parigi sono risultate infondate, invece, le voci che parlavano di un ribasso del tasso di intervento da parte della Banca di Francia, che l'ha mantenuto al 14%.

Si allarga, comunque, il movimento al ribasso del costo del denaro in Europa. Il ribasso deciso in Belgio segue dieci giorni la svalutazione dell'8,5% del franco belga nello Sme la riduzione del costo del denaro per riattivare l'economia era uno degli scopi dichiarati dal governo nel decidere la svalutazione, ma è intervenuto un certo ritardo per le tensioni che hanno continuato ad esercitarsi sul franco in parte perché il mercato ha giudicato insufficiente l'ampiezza della svalutazione, tanto più che il governo aveva reso noto d'aver chiesto il 12% in sede Cee.

A quanto risulta, la banca centrale nei giorni scorsi si era preannunciata acquistando marchi sul mercato aperto per far fronte al prevedibile indebitamento del franco a seguito del ribasso dei tassi. Infatti, il marco, che prima dell'annuncio quotava 18,35 franchi, è subito salito a 18,44, mezzo punto di percentuale in meno per la valuta belga.

La svalutazione del franco non è servita a colmare sensibilmente lo scarto che esiste tra il tasso di cambio ufficiale all'interno dello Sme e il tasso finanziario che fluisce liberamente: il divario è rimasto intorno all'8% e viene interpretato come misura delle previsioni di svalutazione a lungo termine del franco belga. Secondo alcuni operatori, la banca centrale non si preoccupa di ridurre tale scarto.

## Minime variazioni per la lira

ROMA — Giornata senza scossoni e colpi di scena nella vita dei mercati valutari europei. Il dollaro si è generalmente indebolito, ma la flessione è stata contenuta nella normale gamma di oscillazione.

In Italia, la lira si è mantenuta più o meno sui livelli precedenti. In particolare, il marco è stato fissato a 537,97 lire, contro le 537,475 lire del fixing di martedì, mentre il franco francese è passato dalle 210,73 lire di ieri alle odiere 210,47 lire. La sterlina ha perso qualche lire, essendo stata fissata a 2318,45 lire.

## Oro in forte ribasso a Londra

ROMA — Vista flessione del prezzo dell'oro oggi sul mercato londinese: al fixing pomeridiano il metallo giallo è stato, infatti, fissato a 353,75 dollari l'oncia, contro i 361,25 dollari della quotazione finale di martedì. Gli scambi sono stati moderati e hanno compreso un notevole volume di vendite.

Nessun recupero in vista per le quotazioni dell'oro che anzi potrebbero subire nuove

## I PRODUTTORI DI PETROLIO DI FRONTE A DIFFICILI SCELTE

### La riduzione dei prezzi inglesi Più pesante la crisi dell'Opec

LONDRA — La dimensione ben più ampia del previsto della riduzione del prezzo del petrolio decisa dall'ente di stato inglese (ben quattro dollari al barile in meno) aggrava le tensioni alle quali da tempo è sottoposta la compattezza dell'Opec, l'organizzazione di 13 dei principali paesi produttori di greggio, che si trova ormai con un prezzo di riferimento eccessivamente superiore al nuovo costo del greggio del Mare del Nord.

La British National Oil Corp. (Bnoc) ritiene che il prezzo dell'«arabian light» o prezzo di riferimento dell'Opec dovrà calare in misura sostanziosa nel prossimo futuro, forse anche di quattro

dollari agli attuali 34, in modo da riportarsi al di sotto del nuovo livello di costo del greggio del Mare del Nord, che è di qualità superiore.

La Bnoc ha portato il prezzo da 35 a 31 dollari il barile per il greggio «forties», a valore del primo marzo fino a tutto giugno. I nuovi termini contrattuali offerti dalla Bnoc precisano che nel corso di questi mesi non saranno necessarie altre variazioni di prezzo eccetto in caso di «sviluppi fuori dell'ordinario» sul mercato.

Nel testo dei nuovi contratti viene precisato a questo proposito che una riduzione di prezzo fino a quattro dollari dell'attuale prezzo di riferimento

sarà considerata una riduzione di prezzo fino a cinque dollari per i greggi dei paesi Opec dell'Africa (Libia, Algeria e Nigeria), il cui greggio è di qualità simile a quello del Mare del Nord nel periodo fino a tutto giugno non costituiranno «sviluppi fuori dell'ordinario».

La British Petroleum ha reso noto di aver accettato «molto volentieri» le condizioni poste dalla Bnoc, mentre il gruppo Royal Dutch-Shell ha espresso soddisfazione ma anche l'intenzione di studiare a fondo le implicazioni della clausola che congela il prezzo per tre mesi. Quest'anno la Bnoc aveva ribassato il prezzo una prima volta l'8 febbraio in misura di un dollaro e mezzo.

Gli esperti prevedono che l'ultima decisione inglese forzerà altri paesi ad adeguare i loro prezzi, prima di tutti la Norvegia, e tra i paesi dell'Opec, la Nigeria ancorata ancora a 36,50 dollari il barile, ma che, secondo il London Oil Report, ha visto le sue vendite ridursi da 1,8 milioni di barili al giorno di qualche settimana fa a circa 1,2 milioni in questi giorni, mentre le sue esportazioni si fanno sempre più pressanti.

L'allarme dell'Opec è balzato evidente dalle parole con cui il presidente dell'organizzazione, Mana Otaiba, degli Emirati Arabi, ha esortato l'Inghilterra e gli altri paesi petroliferi che non fanno parte dell'Opec a «non perdere la calma».

## Francia: potere d'acquisto +1,9% 1981

PARIGI — Il potere d'acquisto del lavoratore dipendente medio in Francia è aumentato dell'1,9% nell'anno a tutto ottobre 1981, secondo uno studio dell'ufficio centrale di statistica. Tale tasso di aumento è invariato rispetto al precedente rapporto, relativo al periodo aprile 1980-aprile 1981. I dipendenti statali hanno visto aumentare meno di tutti il loro potere di acquisto: 0,4%.

I lavoratori che ricevono il minimo salario hanno visto aumentare del 4,2% il loro potere di acquisto, grazie soprattutto all'aumento del 10% del salario minimo lo scorso giugno. I dipendenti di quattro settori hanno invece visto diminuire il loro potere di acquisto, poiché gli aumenti di stipendio sono stati inferiori al 1,4% del tasso di inflazione. Tali settori sono: gomma, chimica, metalli.

## PRONTO IL RAPPORTO ORTOLI

### Soffuse di ottimismo le previsioni Cee '82

BRUXELLES — Il deficit della bilancia dei pagamenti della Cee, che nel 1981 è stato di 18 mila milioni di unità di conto (una unità di conto vale attualmente circa 1.303 lire italiane), scenderà nel 1982 a 10 mila milioni di unità di conto. L'inflazione media nella Comunità europea, che nel 1981 è stata dell'11 e mezzo per cento, tenderà a due cifre, ma rallenterà al 10 e mezzo per cento nell'ipotesi, in particolare, che l'Italia rispetti il «tetto» del 16 per cento.

Il tasso di crescita, che nel 1981 si è mantenuto intorno allo zero, si aggirerà alla fine dell'anno tra l'uno e l'uno e mezzo per cento. Il ritmo di crescita sarà più rapido nel

secondo trimestre, quando la percentuale dei disoccupati dovrebbe stabilizzarsi intorno all'8 e mezzo per cento. Queste alcune delle indicazioni contenute in un documento di revisione delle previsioni economiche annue 1982 che la commissione Cee aveva messo a punto nell'autunno scorso. Il documento di revisione è stato preparato dagli stretti collaboratori di François-Xavier Ortoli, vicepresidente della commissione, responsabile degli affari economici.

Una volta approvato dalla commissione il documento verrà trasmesso al consiglio dei ministri del «Dieci». In linea di principio, i responsabili della Cee non pensano che la revisione debba discutere nella prossima riunione, a Bruxelles, il 15 marzo. Gli elementi di sintesi del documento saranno anche sottoposti all'attenzione dei capi di governo del «Dieci», in occasione del «vertice» di Bruxelles, alla fine di marzo.

Secondo fonti vicine alla commissione Cee, il documento «tecnicamente buono», costituisce un'analisi della situazione economica e delle prospettive della Comunità. L'attenzione si concentra soprattutto sui problemi monetari: rapporti con il dollaro e altri tassi di interesse. Gli esperti della Cee non pensano che la revisione debba discutere nella prossima riunione, a Bruxelles, il 15 marzo. Gli elementi di sintesi del documento saranno anche sottoposti all'attenzione dei capi di governo del «Dieci», in occasione del «vertice» di Bruxelles, alla fine di marzo.

Secondo fonti comunitarie, indicazioni politiche più precise potranno essere contenute in un altro documento che i collaboratori di Ortoli stanno preparando su mandato del consiglio e che dovrebbe indicare le possibilità di sviluppo e di rafforzamento del sistema monetario europeo.

■ AIRBUS — La Cyprus Airways ha ordinato due Airbus A310 al consorzio europeo Airbus Industrie. Gli A310 sono una versione ridotta degli A300 a fusoliera larga.

## 5 CENTESIMI DI FRANCO (10 LIRE)

### È prossimo un ribasso della benzina francese

PARIGI — Il prezzo della benzina in Francia dovrebbe registrare, entro la fine della corrente settimana, un calo di 5 centesimi di franco. La «super» scenderà così da 4,32 franchi il litro a 4,27 (un franco vale circa 210 lire italiane). Tuttavia, contemporaneamente, aumenteranno nella stessa proporzione i prezzi del gasolio e dei combustibili per

il riscaldamento. Aumenterà anche il prezzo del gas (8 per cento) e dell'elettricità (10 per cento). Il provvedimento che riguarda la benzina è il primo del genere in Francia da 17 anni. Viene accolto con reazioni diverse.

Mentre gli automobilisti si rallegrano moderatamente, tenendo conto del modesto importo del calo della benzina, le masse si preoccupano per l'ulteriore aumento dell'energia elettrica e del gas. Ma i più irritati sono i raffinatori francesi, i quali ritengono che la decisione presa ieri dal consiglio dei ministri abbia un carattere «elettorale» avvenendo in previsione delle elezioni cantonali del 14 e 21 marzo prossimo.

I raffinatori francesi ricordano che hanno registrato l'anno scorso un disavanzo di 13 miliardi di franchi e che quest'anno le loro perdite sono di un miliardo al mese.

## PROSSIMA COSTITUZIONE DI UNA COMMISSIONE

### Andreatta: presto una regola per i fondi di investimento

ROMA — Una sottocommissione senatoriale si metterà al lavoro nei prossimi giorni per elaborare un testo concordato, sulla base degli emendamenti annunciati o già presentati, sul disegno di legge governativo che istituisce e disciplina i fondi comuni di investimento mobiliare. Il dibattito si è concluso con la replica del relatore Berlanda (Dc), il quale ha osservato che dal nuovo istituto («fondi comuni») non ci si può attendere un risanamento integrale della finanza e dell'economia, ma si può ragionevolmente sperare che essi producano qualche effetto positivo.

Il ministro del tesoro, replicando a sua volta, ha detto che il governo non ha motivo di manifestare un eccessivo ottimismo sull'istituzione di fondi di investimento, ma riconosce che si tratta di uno strumento di raccolta di risparmio che un'economia avanzata deve possedere senza essere costretta a far ricorso a legislazioni estere.

Dopo aver rilevato che il nostro mercato finanziario è afflitto da mali profondi (scarsa redditività delle società sotto il profilo degli interessi degli azionisti; comportamento spesso poco apprezzabile degli amministratori delle società; scarsa trasparenza dei

loro bilanci; tendenza a trattare e riempire gli utili), il ministro ha riconosciuto anche motivi positivi che consigliano la regolamentazione legislativa dei fondi di investimento.

I gestori dei fondi, nella crisi finanziaria della scorsa estate, erano gli unici — ha riconosciuto Andreatta — a non aver perso la calma. Certamente è vero che i fondi hanno tendenza alla speculazione, ma è proprio questa che contrasta la tendenza di massa del mercato che svolge la funzione essenziale di stabilizzarlo. Il legislatore deve quindi urgentemente estendere la tutela del risparmiatore a queste nuove forme di risparmio, sorte in questi anni sulla base di legislazioni estere, senza il supporto di una legge nazionale.

Soffermandosi sulla parte fiscale del disegno di legge, Andreatta ha sostenuto che non c'è motivo di penalizzare il risparmiatore collettivo, detentore di quote di partecipazione di un fondo, rispetto al risparmiatore individuale. Nel trattamento fiscale delle quote di partecipazione si deve invece considerare che i detentori, poiché esse non hanno diritto di voto, sono assimilabili ai possessori di

obbligazioni o di azioni di risparmio.

A questi risparmiatori, che presumibilmente dovrebbero essere i «piccoli risparmiatori», occorre dare l'incentivo di un livello di reddito appetibile rispetto a quello dei titoli a reddito fisso. Andreatta ha detto inoltre che bisognerebbe consentire la partecipazione di enti commerciali e disciplinare, con un Ddl a se stante, anche i fondi comuni immobiliari.

## COOPERATIVA CO. MI.

Sono indette le seguenti licitazioni private:

a) costruzione di 26 alloggi nel Comune di Trieste - PEEP «Opicina», importo base d'asta lire 1.652.910, soggetto a ribasso;

b) costruzione di 36 alloggi nel Comune di Verona - Zona 167 - Forte Procolo, importo base d'asta lire 1.477.059.214, soggetto a ribasso.

Le imprese candidate per l'appalto dovranno far pervenire domanda, redatta in conformità a quanto prescritto nel bando di gara esposto nell'atto pretorio dei Comuni di Trieste e Verona, entro il 15 marzo 1982 alla Cooperativa CO.MI, Via Nizza n. 53 - 00198 ROMA.

La richiesta di invito non vincola l'Amministrazione.

IL PRESIDENTE  
Giuseppe Valenich

## RATES OF EXCHANGE

Members of Mediterranean Middle East Conference offer used for payment in currencies other than US dollar the highest bank selling rate of exchange. The rate is valid from day immediately before the vessel commenced loading at the port concerned.

Members of Medcon have now decided to adjust the above procedure in line with practices already existing in various other trades and conferences and consequently the relative part of the rate of exchange rule in the Medcon Eastbound freight tariff will be amended to read as follows:

10 working day prior to the latest advertised sailing date from the port concerned.

This amendment will take effect on vessels commencing to load on and after 1st march 1982.

## BORSE E MERCATI

### Prevalenza di flessioni

MILANO — Prevalenti flessioni nei prezzi con scambi discretamente attivi. La seduta, iniziata su toni migliori, ha evidenziato un andamento più calmo, in linea con la tendenza della vigilia e nonostante la decisione dell'Abi di ridurre del 22,50% AL 21,75% il prime rate. Il ripiegamento delle quotazioni è collegato con prese di beneficio ed ulteriori smobilizzazioni ancora legati al pagamento del saldo delle liquidazioni avvenute ieri.

L'indice Mib, che nelle prime battute risultava in progresso dell'1%, è terminato con una perdita dello 0,5%. Al listino si registrano flessioni di un certo rilievo per: Italia Ass. (-4,6%) e Saffa (-4,4%), ed in misura minore per Montedison (-3,5%), Caffaro (-2,9%), Invest, Standa ord. (-2,7%), F.Tosti (-2,6%), Italcable (-2,2%).

Perdite minori, tra l'1% ed il 2% per: Ifil, Tori priv., Olivetti ord. e priv., Cir. ord. e risp., Centrale ord. e risp., Italcementi, Pirelli e C., Italcementi.

Generali 158.240, Ras 132.000, Montedison 144, La Rinascente 379, La Rinascente priv. 723, Gerolimich e C. 810, G. L. Premuda 2150, Sip 1223, D. Tripeovich 182.150, Borsari 2500, Lella Marzotto priv. 2385, Sina Viscosa 784, Patriarca 850.

## TRIESTE

VALUTE	COMMERC.	BANCONOTE	MEDIE UTC
Dollaro USA	1274,05	1272,00	1274,00
Dollaro canadese	1041,20	1035,00	1042,60
Marco tedesco	537,98	534,00	537,97
Fiorino olandese	490,05	485,00	490,06
Franc belga	214,44	209,90	214,47
Franc francese	210,47	209,90	210,47
Lira sterlina	2318,90	2315,00	2318,45
Lira irlandese	1897,50	1890,00	1898,25
Corona danese	159,92	157,00	159,91
Corona norvegese	212,90	208,20	212,90
Corona svedese	220,15	215,00	220,07
Franc svizzero	678,20	673,00	678,43
Scellino austriaco	76,80	76,50	76,80
Escudo portoghese	18,11	18,05	18,05
Peseta spagnola	12,35	12,30	12,35
Yen giapponese	5,39	5,39	5,39
Dramma greca	18,50	18,50	18,50
Dinaro (Mila)	23,00	23,00	23,00
» (Roma)	23,00	23,00	23,00
» (Trieste)	22,25	22,25	22,25

I coefficienti di deprezzamento della lira, calcolati dalla Banca d'Italia rispetto al 9 settembre 1973, sono risultati i seguenti: nei confronti del dollaro 54,46% (54,49%); nei confronti delle valute Cee 56,08% (56,11%); nei confronti di tutte le altre valute 56,15% (56,21%).

## Prezzi dell'oro

LONDRA — I principali mercati dell'oro nel mondo hanno fatto registrare i seguenti prezzi in dollari per oncia troy (31,103 grammi) e relative variazioni:

Francia 359,91 (-5,98)  
Hongkong 356,25 (-5,49)  
New York 353,70 (-7,55)  
Londra 353,70 (-7,55)

Sterlina 138000-138000; sterlina ne 155000-165000; margento italiano 120000-130000; margento argento 120000-130000; margento bolla 110000-120000; margento francese 130000-140000; 20 dollari oro 720000-800000; kruggerand 500000-530000; oro fine 14800-15000; argento 329-335; platino 15000. La quotazione della sterlina «ne» si riferisce alle coniazioni fino al '73.

Rivolgetevi al professionista per acquisti, vendite, stime di  
**MONETE D'ORO**  
**GIULIO BERNARDI**  
Perito numismatico - TRIESTE - Via Roma, 3 - Tel. 69086

## Il ristretto

Banca Briantea 46.500 (46.000); Banca Cattolica del Veneto 11.000 (11.000); Credito Agrario Bresciano 8.510 (8.210); Credito Popolare Siracusa 12.620 (12.300); Banca di Legnano 7.940 (8.030); Banca Industria Gallaratese 31.000 (31.000); Banca Centro Sud 13.000 (12.250); Banca Provincia Napoli 8.800 (8.600); Banca Nazionale Agricoltura 11.000 (10.500); Banca Popolare di Lodi 38.000 (37.600); Banca Popolare comitind. 32.200 (31.900); Banca Popolare Bergamo 38.450 (38.470); Banca Popolare Bergamo pro rata 38.200 (38.200); Banca Piccolo Cred. Valtellinese 75.000 (75.400); Banca Popolare di Crema 51.500 (52.000); Banca Popolare di Intra 25.800 (25.800); Banca Popolare di Lecco 22.450 (22.450); Banco di Chiavari 13.000 (13.000); Banca Popolare Palazzolo 17.110 (16.490); Banca Popolare Luino-Varese 26.600 (26.000); Banca Popolare Milano 32.100 (31.950); Banca Popolare Novara 70.700 (70.600); Banca Provinciale Lombarda 53.900 (53.000); Banca Subalpina 24.985 (24.485); Banco Ambrosiano 50.950 (50.925); Credito Bergamasco 42.900 (42.000); Creditwest 2.100 (2.000); Credito Commerciale 52.000 (47.500); Italiana Incendio 35.000 (35.000); La Previdente 15.960 (15.810); U.S.A. 41.500 (36.850); Terme di Bagnascia 835 (780); Finance ord. 15.450 (14.400); Fin. 4.750 (4.750); Rot. 1.880 (1.760); Frette 3.450 (3.430).
---

## Lira al «parallelo»

MILANO — Il mercato valutario italiano ha registrato i seguenti cambi in lire per valute estere trattate all'esterno del mercato ufficiale: dollaro 1270-1285, fr. sv. 680-685, marco 539-543, fr. fra. 212-215.

## Eurodivise

Tassi informativi (in %) del 3,32% validi per transazioni fra banche:

1 mese 3 mesi 6 mesi

Dollaro Usa 14-12 14-14 14-15  
Sterl. brit. 14-12 14-14 14-15  
Marco ger. 9-14 9-14 9-12  
Franco sv. 7-12 7-12 7-12

## Fondi d'investimento

TITOLI	PREZZI
Italfortuna doll.	9,60 10,18
Capitalia	11,86 —
Fonditalia	19,54 —
Interfund	11,85 —
Intalun	7,82 8,52
Multinvest	17,52 18,04
Int. Sec. Fun.	9,00 —
Rominvest	13,90 14,20
Fondo Tre R lire	12,20 —
Europagr. fsv.	17,15 —
Mediolanumdoll.	13,84 15,04
Robeco fiorini	216,20 —
Holcra	291,00 —
Rasfund lire	9,186 —

## Titoli azionari di Milano

TITOLI	3/3	2/3	TITOLI	3/3	2/3
<b>Alimentari e agricole</b>			<b>Finanziarie</b>		
Alvar	2851	2850	Acqua Marcia	2498	2551
Bonifiche ferraresi	26990	27050	Agricola	15400	15112
Chard e Forti	1100	7000	Bastogi Irie	220	220
Erdania	13500	13500	San Sile	3300	33700
Mal Agr. Vittoria	10600	10500	Borghesani	6300	6300
Ind. Butoni Perugia	3980	3980	Buto priv	3870	3870
Ilpo rusp	4000	4000	Buto priv	3870	3870
Ind. zuc	4500	4500	Centrale	5430	5430
Sernade	117	120	Fin. Em. Breda	2750	2750
Sernade priv	108	108	Finmare	50,25	50,25
Sernade rusp	124	124	Finisider	40,25	40,25
<b>Assicurative</b>			Generalind. rusp	3250	3250
Alleanza Assicurati.	35990	36490	Generalind.	785	785
Ass. Ausonia	2380	2440	Gim	3990	3100
Comp. Ass. Milano	17000	16980	Il priv.	5990	6050
Comp. Ass. Milano rusp	13900	14070	Invest	3015	3090
Comp. Latina	1140	1150	Mittel	1550	1578
Comp. Latina priv.	920	920	Part. Financ.	2879	2719
Firs	2190	2130	Pirelli SpA	1435	1401
General	17000	16800	Pirelli rusp	1382	1350
Italia Assicurati.	23500	24650	Regina	2515	2515
L'Abellè Italiana	39800	38000	Riva Fin.	26000	26000
La Fondaria	40000	50000	Riva Fin.	9400	9400
Ras	13900	13900	Saraceno	3380	3100
Sai	29510	29995	Sella	2270	2200
Toro Assicurati.	17450	17450	Sella	1099	1115
Toro Assicurati. pr.	14400	14550	Sella	15000	15000
Firs rusp	29100	29910	Italmobiliare	2830	2810
Sai priv	28700	28900	Generalfin priv	2430	2400

## Immobiliari-Edilizia

Banca Comm. Italiana</
------------------------



## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

**TRIESTE:** sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - **UDINE:** piazza Marconi 9, tel. 203924 - **PA DOVA:** piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8596 - **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - **GENOVA:** via E. Vernazza 23, tel. 592560 - **BOLOGNA:** via Indipendenza 24, tel. 228826 - **MAN TOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - **BOLZANO:** via Portici 30/a, telefono 23325 - **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - **TRENTO:** piazza London 34, tel. 85000 - **MERANO:** corso Libertà 29, telefono 30315 - **BRESSANONE:** via Bastioni 2, tel. 23335 - **ROVERETO:** corso Rosmini 53/15, tel. 32490 - **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 20381 - **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36219 - **SANREMO:** via Gioberti 47, telefono 83366 - **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 78841.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi danno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risultino nullo l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - offerte; 4 impiego e lavoro - richieste; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 200, numeri 16-24 lire 450, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 500, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 600.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. 34100 Trieste; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

### 1 Lavoro pers. servizio Richieste

PENSIONATA offresi assistenza lavori leggeri tel. 743639 ore 13-15. 2368/1

### 3 Impiego e lavoro Richieste

APPRENDISTA impiegata, dattilografa, 19enne, offresi pratica annuale. Massima serietà è volentieri. Telefonare 299725. 1094/4

CUOCO capace per stagione offresi tel. 944173 ore 14.30 alle 18. 2381/3

GIOVANE militante patente B offresi trasporto pane o simili tel. 228608. 2369/3

OFFRESI 32enne patente C telefono 772310. 2351/3

29enne, militante cerca lavoro, commesso, magazzino o altro! Telefonare 812159. 2369/3

23enne impiegato cerca occupazione presso casa di spedizioni. Tel. 734677 ore past. 2337/3

### 4 Impiego e lavoro Offerte

A.A.A. CERCASI ambasciatore cultura media opportunità come impiegati E.D.P. possibilità alti stipendi per soggetti qualificati. Presentarsi signor Bonomi 5.3.82 ore 15-19 Jolly Hotel Cavour 7, Trieste. 43/4

A.A.A. ESPERTO-A in amministrazioni stabili con lunga esperienza in contabilità P.D. paghe, Iva, contributi, anche scopo miglioramento cerca telefonare 04885 ore 9-11. 2366/4

A.A.A. ORGANIZZAZIONE vendita rateale enciclopedia Motta assume venditori. Offresi auto aziendale, provvigioni elevate, premi produzione. 128/4



# la Volkswagen per tutto e per tutti



ne, clientela preselezionata presentarsi via Cesare Beccaria 4 (primo piano) ore 9-11. 1094/4

A. SOCIETA' leader vendite di rette offre possibilità di guadagno 800.000 mensili a dopolavoristi, 1.500.000 tempo pieno per lavoro d'informazione e assistenza clienti. Si richiedono auto propria, società, minimo 23 anni. Presentarsi oggi 4-3 ore 16-18.30 Hotel Internazionale Cervignano. 128/4

CERCASI cuoco-a referenziato piccola trattoria. Tel. 741306 ore 9-10. 2336/4

COMMESSA veramente pratica vendita cristalleria articoli regalo, conoscenza sloveno, cerca Kerze piazza S. Giovanni 1. 2366/4

DISTRIBUTORE benzina cerca operaio pratico. Presentarsi Riva Grumula 12 - Total. 2276/4

monsi presentarsi Miramar Spa Trieste via Rio Primario 1 ore 16. 2375/4

ESPERTO in vendite immobiliari assumi. Offresi ottimo trattamento. Scrivere a Publikompass. Cassetta n. 14/F 34100 Trieste. 2394/4

IMPORTANTE ditta commerciale cerca esperta referenziale contabile massimo 30 anni scrivere a Publikompass cassetta n. 7/F 34100 Trieste. 2331/4

OFFICINA elettro diesel A.R.D.E.A. assumerebbe meccanico militante con conoscenza impianti interiezione diesel. Telefonare 945050. 2391/4

OFFRESI lavoro domicilio part time scrivere Arcom via Abruzzi 72 20131 Milano. 1011101/4

OPERAI per lavoro a turno assumi presentarsi Miramar Spa Trieste via Rio Primario ore 16. 2375/4

SOCIETA' assume segretaria produttiva giovane dinamica a facilità lezioni pubbliche scrivere a Publikompass cassetta n. 48/E 34100 Trieste. 2218/4

SOCIETA' internazionale cerca impiegata 25-35 anni pratica contabilità, dattilografa, perfetta conoscenza lingua inglese. Scrivere a Publikompass Cassetta n. 4/F 34100 Trieste. 2313/4

### 5 Rappresentanti Piazzisti

A venditore-venditrice capace, concessionaria alimentari e dolciumi reclamizzata offre zona esclusiva, contratto Enasarco, portafoglio clienti, assistenza vendita. Telefonare 829583. 2378/5

### 6 Lavoro a domicilio Artigiano

A.A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente pure sia conveniente appartamenti cantine soffitte eseguiamo trasporti telefonare 757376. 2119/6

ANTIFURTO installazioni rapide, preventivi gratuiti industrie, capannoni, magazzini, uffici, abitazioni, ville, tel. 040-743960. 2367/6

### FINESTRE ISOLANTI VERANDE E SCURI IN ALLUMINIO

Fabbrica veneta posa con propria personale esperienza

**DELTA TRIESTE**  
VIA ZANETTI 1 - 1° PIANO  
TRIESTE - TELEF. 733373

ARTIGIANO parchettista rifrescatore dei pavimenti verniciatore posatura plastica moquette telefonare 754225. 2256/6

IDRAULICO installatore autorizzato impianti sanitari acqua gas riparazioni tel. 870148. 2305/6

IMPRESA artigiana esegue restauri di appartamenti, locali, ville. Posa impianti termoisolanti elettrici piastrelature tel. 793723. 2291/6

PITTORE esegue restauri appartamenti stanze tappeziate, lavori olio, telefonare 793616. 2374/6

PITTORE, muratore, piastrellista lavori interni, esterni. Prezzi modici. Tel. 761191. 2363/6

PITTORE tappezziere. Pitture, stucchi, affreschi. Prezzi modici. Tel. 726185. 2111/6

SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti cantine soffitte sopraluoghi gratuiti telefonare al 482298-410275. 2286/6

### 8 Istruzione

DIPLOMATI impartisce lezioni, ripetizioni INGLESE. Telefonare ore past. 774177. 2358/8

UNIVERSITARIO impartisce ripetizioni matematica medie-medie superiori miti prete. Tel. 762715. 2399/8

### 10 Acquisti d'occasione

ACQUISTIAMO tutto purché vecchio o curioso, rileviamo intere aziende ereditarie. Massima riservatezza. Telefonate Al Canton di piazza Barbacan 631080. 2361/10

### 11 Mobili e pianoforti

ARREDAMENTO farmacia Occidente, legno pregiato intagliato, vendo. Tel. 040/421125. 2325/11

### 12 Commerciali

A. ALTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielli antiche, realizzerete PIU' VANTAGGIOSAMENTE. GOLDMARKET, via Roma 20. 2285/12

GIOIELLERIA Liberty acquista oro, gioielli antichi, orologi e argenti d'epoca. Tel. 631641, via Maccanotto 14/B. 7491/4

### ALLUMINIO SERRAMENTI

FINESTRE E VERANDE  
FABBRICA TREVIGIANA POSA  
LANA, via S. Nicolò 16  
Tel. (040) 630155 - Trieste

ORO acquisto a PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28, primo piano. 2391/12

PIASTRELLE piastrelle pavimenti rivestimenti disegni esclusivi direttamente da Modena. Prezzi veramente eccezionali, visione campioni. Telefonare Trieste 825096 pomeriggio eventuale posa. 2324/12

### 14 Auto, moto cicli

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE paga bene macchine da demolire ritirando sul posto. Tel. 566355. 2286/14

A. DUPLICA Concessionario Peugeot - Talbot, via Ippodromo 2, tel. 763487. A. 112, Fiat 127, 128, 128 guida a destra, 124, Ritmo 1300, Lancia HPE, Alfasud, Giulia 1300, Audi 80, Bagheera X, Citroen GS, CX, Chrysler 1307, 160, Ford Escort, Escort automatic, Taunus, Golf 1100, Maggiolino, Peugeot 1100, Renault 15 coupé, 18 GTL, Simca 1000, Rally 1, 1100, 1301, Sunbeam 1000. 7/14

A. 500 L 40.000 km 1969 uniproprietario vendo 650.000. Roma. 754925. 2314/14

A. 1600 GT Alfa 1972 uniproprietario motore rifatto perfettamente. Vendo 1.400.000. 5/14

AD intenditore miglior offerente vendo stupenda Fulvia coupé 3 febbraio '75 uniproprietario sempre in garage tedesco aprile ed altri numerosissimi accessori esclusivi, perfetta carrozzeria e meccanica. Inviare offerte scritte a Publikompass cassetta 3/F 34100 Trieste. 2287/14

ALFA Romeo GT Junior 1300/72 Strada Monte O'ro 8. 5/14

ALFA ROMEO ZANARDO RIVENDITORE AUTORIZZATO via del Bosco 20, tel. 796348 e via Miramare 9, tel. 414020. Valutando al massimo il vostro usato offriamo nuove e usate con massime garanzie senza cambiali permutiamo usate per usato. ALFA ROMEO Alfa Romeo 2000 L 80, 77, Alfetta spider America 80, Giulietta 1800, 80, Giulietta 1800 78, Alfasud sport, veloce 1500 80, Alfasud TI 1200 75, FIAT Argenta 2000 81, 131 Supermirafiori 1500, 1300 80, Mirafiori 1300 77, 75, 125 71, Panda km 1200 81, Panda 30 80, INNO-CENTI Mini De Tomaso 79, CITROEN CX super 2000 impianto 77, TALBOT Solara 1600 SX 81, PEUGEOT 104 ZS 81, SUL NOSTRO USATO GARANZIA 3 MESI VISITATE. 1/14

AUDI 80 GLS 1980, Golf GTI 5 marce bianco bellissimo, vendendosi Dimocenti, Severo 124, tel. 762715. 2399/8

AUTOMERCATO Rossetti 41. Vende Alfa Romeo 2000 GTI 78, 128 coupé 75, 128 73, A. 112 Elegante 73/76, 127/3 porte 73, Mini Cooper 1374, MK3 72, 238 finestrate 71. 7/14

CONCESSIONARIA Peugeot-Talbot Padova De Curi, Flavia via 47, 827782 Land Rover diesel, Peugeot 304 diesel, Lancia Trevi 2.0 IE 81, Pulvia coupé, Scirocco 1.1, Alfetta, Alfasud, A. 112 E, Fiat 850 coupé, 127, 128, 128 fam., 124 S, 124 Sport, 125 S, 131 1.3/1.6, 132 1.5, X19 Five Speed 80, furgone 233 Argone Dyane R 5 TL, R 6, R 12, Ford Escort, Taunus 1.3, Simca 1000, Rallye 2, 1100 GLS/71, 1307 GLS/78, 1308 GT, Horizon LS/GLS, 1309 SX automatica, Solara LS 80, Solara SX 81, Matra Bagheera, Sunbeam 1.3 GLS, Talbot T181, Talbot Lotus 81. 7491/4

Continua in 16.a pagina

## 12 paesi collegati in due anni

# PER LA TELESELEZIONE INTERCONTINENTALE L'ANNO NUOVO E' COMINCIATO BENE.

A due anni dal suo inizio, la Telesselezione Intercontinentale, realizzata dall'Italcable, sta diventando (con la collaborazione dell'ASST e della SIP) uno strumento di comunicazione sempre più diffuso ed efficiente. Infatti la Telesselezione Intercontinentale, che si affianca alle chiamate attraverso il 170, interessa oggi ben 12 paesi extraeuropei. Da 62 distretti italiani, quindi, è possibile chiamare i paesi collegati formando semplicemente il prefisso

nazionale, seguito da quello interurbano e dal numero dell'utente. Presto altri collegamenti verranno attivati su tutto il territorio nazionale e per numerosi altri paesi extraeuropei. Perciò entro la fine del 1982 oltre il 90% delle telefonate intercontinentali in partenza dall'Italia potrà usufruire del nuovo servizio di telesselezione. Così se l'anno nuovo è cominciato bene, si concluderà certamente ancora meglio.

# Italcable

\* DISTRETTI E PAESI ABILITATI AL 1/3/1982.

Paesi collegati	Distretti abilitati
AFRICA SAUDITA	00966
IRAN	0098
ISRAELE	00972
KUWAIT	00986
CANADA	001
U.S.A.	001
ARGENTINA	0054
AUSTRALIA	0061
BRASILE	0055
GIAPPONE	0081
MESSICO	0052
SUD AFRICA	0027
ANCONA	00966
BARI	0098
BOLOGNA	00972
BOLZANO	00986
Bressanone	001
Brunico	001
Merano	0054
CAGLIARI	0061
CATANIA	0055
Caltagirone	0081
Caltanissetta	0052
Enna	0027
Patti	00966
Ragusa	0098
Siracusa	00972
CATANZARO	00986
FIRENZE	001
GENOVA	0054
MESSINA	0061
MILANO	0055
Bergamo	0081
Brescia	0052
Busto Arsizio	0027
Cusone	00966
Como	0098
Lecco	00972
Menaggio	00986
Monza	001
Novara	0054
Pavia	0061
S. Pellegrino	0055
Varese	0081
NAPOLI	0052
Avellino	0027
Battipaglia	00966
Benevento	0098
Caserta	0054
Salerio	0061
PALERMO	0055
AGRIGENTO	0061
ALCAICO	0052
Cefalù	0027
Sciaccia	00966
Trapani	0098
PERUGIA	0054
PESCARA	0061
PISA	0055
ROMA	0081
TORINO	0052
TRIESTE	00966
VENEZIA	0098
Padova	0054
Pordenone	0061
VERONA	0055
Cavalese	0027
Chies	00966
Legnago	0098
Rovereto	0054
Schio	0061
Trione	0055
Trento	0081
Vicenza	0052



# ATTUALITÀ

PRIMI DATI RESI NOTI DALL'ISTITUTO CENTRALE DI STATISTICA

## Sempre più donne in Italia La conferma dal censimento

Attenuato il flusso migratorio dal Sud al Nord - Il «boom» della seconda casa

ROMA — Gli italiani sono 56 milioni 243 mila e 935. Tantissimi i residenti nel nostro Paese il 25 ottobre scorso, quando sono stati censiti. Di questi, la maggior parte sono donne, il 51,3 per cento (28 milioni 847 mila 433) e il 48,7 uomini (27 milioni 396 mila 502).

Lo ha reso noto ieri l'Istituto centrale di statistica anticipando alcuni dati dell'ultimo censimento, non ancora definitivi e suscettibili di modifiche. Infatti il numero degli italiani con gli ultimi ritocchi, dovrebbe assestarsi sui 56 milioni e mezzo.

Comunque da queste cifre, più che novità, escono conferme di quanto già si era intuito: netto calo del tasso di

incremento della popolazione, diminuzione del numero medio dei componenti della famiglia e contenimento del flusso migratorio verso i centri urbani. Confermato il «boom» della seconda casa e rilevato un discreto incremento industriale. Il censimento riguarda popolazione, abitazioni, industria e commercio e il paragone è col penultimo censimento del 1971.

Popolazione. C'è stato un aumento di 2 milioni 107 mila 388 unità e il balzo maggiore lo ha fatto la popolazione femminile, che ha registrato un incremento di un milione 187 mila unità (4,3 per cento), mentre quella maschile di 920 mila 279 unità (3,5%). Nel 1981 la popolazione italiana era di

26 milioni e 328 mila, ed è quindi più che raddoppiata. In quest'ultimo decennio il tasso annuo medio di incremento è ulteriormente diminuito ed è risultato pari al 3,8 per mille abitanti. Un fatto che è da addebitare soprattutto alla progressiva diminuzione della natalità: 17 nati vivi per mille abitanti nel 1972, 11 nel 1981.

Il contenuto incrementale della popolazione è diviso per le tre grandi aree geografiche (Nord, Centro, Sud) in modo nuovo. Dal 1971 al 1981 la popolazione dell'Italia settentrionale è aumentata del 2 per cento (contro il 10 per cento del decennio precedente); quella dell'Italia centrale del 4,4 per cento (10 per cento dal

1961 al '71); quella dell'Italia meridionale ha registrato l'incremento maggiore con il 5,3 per cento (era meno del 2%). Cosa significa? Principalmente che il flusso migratorio dal Sud al Nord si è attenuato.

Le famiglie contate dal censimento sono state 18 milioni 537 mila e il numero medio dei componenti è passato dal 4 del 1951, al 3,3 del 1971 fino al 3 del 1981. Inoltre le famiglie tendono a scindersi in nuclei distinti e lo si desume dal fatto che l'aumento del numero delle famiglie (2 milioni 555 mila 392) è risultato superiore a quello dei loro componenti (2 milioni 279 mila 222).

Casa. Quelle censite sono 21 milioni 853 mila, con un aumento del 25 per cento negli ultimi dieci anni. Pure cresciuto è il numero medio di stanze per abitazione (da 3,7 a 4), mentre è calato l'indice di affollamento da 1 a 0,8. Ma questo incremento abitativo ha interessato le seconde case, che hanno registrato un'impennata che ha superato il 100 per cento: da 2 milioni 132 mila 545 a 4 milioni 343 mila 659.

Industria, commercio e artigianato. Le imprese sono 2 milioni 751 mila e 615. Le unità locali (singoli impianti, laboratori, negozi) sono 3 milioni 404 mila 963. Gli addetti 16 milioni 5 mila e 476. Ma i dati sono ancora provvisori perché, soprattutto nel Mezzogiorno, molti hanno evitato le schede o fornito notizie false.

Dal 1971 sono aumentate del 33,8 per cento le unità locali e gli addetti (si tratta di un fatto significativo) sono aumentati dell'11 per cento. Il commercio ha avuto un incremento dell'11,8 per cento, comportando anche un aumento degli occupati.

Lieto Sartori

AUMENTO DELLA POPOLAZIONE A PORDENONE, UDINE E GORIZIA

## Dal 1971 a Trieste calo di oltre 20 mila abitanti

ROMA — In dieci anni, dal 1971, Trieste ha perso 20.499 abitanti. Un primato anche se non nazionale (in testa è Milano con un saldo negativo di 91 mila unità) che però balza subito all'occhio scorrendo i risultati regionali e provinciali del censimento.

I triestini residenti censiti sono 251.380 (115.617 uomini e 135.763 donne), raggruppati in 106.756 famiglie. Leggermente diverso il quadro provinciale: 282.579 residenti, 118.733 famiglie, 131.141 maschi e 151.438 femmine e un saldo negativo dei residenti di 17.725 unità. Così le altre province friulane.

Pordenone 91.110 famiglie, 133.363 maschi e 140.979 femmine, totale 274.342 (più 20.436 rispetto al 1971). Udine 183.854 famiglie, 255.953 uomini e 273.541 donne, totale 529.494 (più 11.584). Gorizia: 54.566 famiglie, 68.869 maschi e 75.645 femmine per un totale di 144.514 residenti (più 22.102).

Vediamo ora invece i dati circoscritti al comune delle città citate. Pordenone 18.162 famiglie, 24.591 uomini e 26.778 donne, 51.369 residenti (più 44.005). Udine: 38.059 famiglie, 47.157 maschi e 54.107 femmine, 101.264 residenti (più 470). Gorizia: 16.505 famiglie, 19.147 maschi e

22.178 femmine, residenti 41.325 (meno 11.453). Complessivamente il Friuli-Venezia Giulia ha 1.229.929 abitanti (16.397 in più rispetto al censimento del 1971). Di questi 589.326 sono uomini e 640.603 sono donne mentre le famiglie sono 448.263. Circa un terzo della popolazione,

Invalido scelerà l'Aconagua

MENDOZA — Un alpinista britannico invalido, tenente di conquistare la vetta dell'Aconagua (6.559 metri) la più alta montagna dell'America Latina, facendo uso delle due gambe artificiali.

Già in passato l'Aconagua è stato teatro di imprese particolari. Il 3 gennaio 1936, per esempio, un altro alpinista britannico, Nevell Bent, morì di polmonite mentre tentava la scalata a torso nudo. Il 20 gennaio 1952 invece, un prete argentino, Jorge Torres, salì fino sulla cima per celebrare una messa.

Il 5 febbraio 1968, il giapponese Naomi Vemura, autore di una scalata solitaria dell'Everest, riuscì in tre giorni a raggiungere la vetta dell'Aconagua e a ritornare alla base, un record che rimane ancora imbattuto.

Infine i dati sull'industria. Le imprese in tutta la regione sono 69.340 (14.723 a Pordenone, 33.616 a Udine, 7.947 a Gorizia e 13.054 a Trieste). Ci sono poi le unità locali: 26 mila nell'industria e 37 mila nel commercio. Complessivamente gli addetti sono 428 mila: 188 mila nell'industria e 97 mila nel commercio.

L. S.

## Per salvare il bisonte russo



Mosca — La «Pravda» ha annunciato che una nuova riserva di bisonti è stata creata in una foresta della repubblica della Bielorussia, verso i confini della Polonia. I bisonti della regione, che stavano per estinguersi, si sono ora ripresi a 120 unità: altri esemplari sono attualmente protetti in altre regioni dell'Unione Sovietica (Telefoto Upi)

SECONDO UNA RIVISTA AMERICANA

## Armi laser dell'Urss presto nello spazio

WASHINGTON — A quanto rivela il settimanale militare «Army Times» (di editore privato), l'Unione Sovietica sarà in grado di mettere in orbita armi laser già dal prossimo anno. Il dipartimento della difesa ha rivelato da tempo che l'Urss precede gli Stati Uniti nello sviluppo di queste armi, ma è la prima volta che si parla di un grosso progresso sovietico a scadenza tanto ravvicinata.

Il settimanale attribuisce l'informazione al sottosegretario alla difesa per le ricerche Richard Delauer, il quale avrebbe fatto le sue rivelazioni il 25 febbraio a una riunione a porte chiuse della commissione servizi armati della Camera dei rappresentanti. Un deputato repubblicano, Ken Kramer, ha dato lettura inavvertitamente di una parte della relazione Delauer la settimana scorsa, durante una riunione pubblica della commissione, prima di venire interrotto.

A quanto riferisce il settimanale, il sottosegretario alla difesa ha detto tra l'altro, nel suo rapporto alla commissione servizi armati della Camera dei rappresentanti, che i satelliti geostazionari americani possono essere minacciati da un laser sovietico basato nello spazio fin dal 1983-88.

I satelliti geostazionari, che sembrano immobili al di sopra di un punto fisso della superficie terrestre, servono principalmente alle telecomunicazioni: le forze armate americane li impiegano largamente per raccogliere dati sulla produzione sovietica di armamenti, per avere un preallarme su eventuali attacchi nucleari, per la guida della navigazione e per collegamenti tra i comandi sparsi in tutto il mondo.

VERONA: PROCESSO A SEDICI TERRORISTI (MA OTTO SONO LATITANTI)

## Lunedì a giudizio per direttissima i rapitori del generale americano

VERONA — Sono sedici le persone rinviate a giudizio con rito direttissimo dal sostituto procuratore della Repubblica Guido Papalia, per il sequestro del generale statunitense James Lee Dozier, ma soltanto otto compariranno lunedì prossimo davanti ai giudici di Verona per la prima udienza.

La data dell'inizio del dibattimento, che si svolgerà nell'aula della Corte d'assise, è stata annunciata dal magistrato che ha condotto l'inchiesta. Compariranno nel gabbione (in allineamento nell'aula della Corte d'assise) Antonio Savasta, 27 anni, di Roma; Cesare Di Lenardo, 23, Codroipo; Giovanni Ciucci, 32 (Pisa); Emanuela Frascella, 22 (Padova); Ruggero Volinia, 25 (Verona); Armando Lanza, 32 (Verona); Alberto Biliato, 36 (Treviso).

Altre otto persone, tuttora latitanti, verranno giudicate in contumacia. Sono: Francesco Lo Bianco, 32 anni (Genova); Barbara Balzarani, 33, Collesano (Roma); Umberto Catabiani, 32 anni, Pietrassanta (Lucca); Vittorio Antonini, 26, Luigi Novelli, 29, Remo Pancelli, 37, Marcello Capuano, 29, e Pietro Vanzì, 26, tutti di Roma.

La Balzarani, Lo Bianco, Novelli, Catabiani e Pancelli vengono indicati dal magistrato come i componenti della direzione strategica delle colonne milanesi e venete delle Brigate rosse. Questi cinque, assieme a Savasta, Di Lenardo e Capuano sono accusati di essere stati gli ideatori del sequestro del sottoposto di stato maggiore delle Ffse.

Per tutti i sedici imputati vi è l'accusa di sequestro di persona a fini di eversione, non solo nei confronti di Dozier ma anche della moglie Judith che è stata legata ed imbavagliata perché non desse subito l'allarme. Savasta, Vanzì, Di Lenardo, Capuano, Emilia Libera, Ciucci, Emanuela Frascella, Volinia, Lanza e la Biliato sono inoltre accusati di detenzione di armi.

Lunedì, subito dopo che il presidente del Tribunale avrà

letto le imputazioni, gli avvocati difensori chiederanno con tutta probabilità i termini a difesa: il processo potrebbe quindi slittare almeno di una settimana.

L'aula della Corte d'assise, scelta come sede dei dibattimenti, non potrà ospitare più di un centinaio di persone. Numerosi lavori sono stati effettuati per garantire la massima sicurezza.

È FINITO IN CARCERE ASSIEME A UN COMPLICE

## Simula il rapimento della figlia per intimidire la propria moglie

NOVARA — Ha simulato il rapimento della figlia Cristina di 7 anni, per «spaventare e far soffrire la moglie» dalla quale vive separato. E' accaduto martedì — ma la notizia si è appresa soltanto ieri — tra Casale Monferrato (Alessandria) e Novara, protagonista un fotografo di 38 anni, Carmelo Uslai. Per realizzare il suo piano, l'uomo si è avvalso della complicità di un coetaneo, Luigi Deganis. Entrambi sono finiti in carcere con l'accusa di sottrazione di minore e, per il solo padre della piccola, di simulazione di reato.

La vicenda è cominciata martedì, intorno a mezzogiorno, quando Maria Luisa Cuzzolin, 29 anni, moglie di Carmelo Uslai, ha ricevuto, nell'abitazione di Casale dove si è da poco trasferita con la figlia affidata dal tribunale dopo la separazione, la telefonata di uno sconosciuto: «Abbiamo rapito Cristina. Sta bene, non vogliamo farle del male. Non denunciare l'accaduto. Prepara i soldi».

Accertato che effettivamente la piccola, uscita di casa alle 8 per andare a scuola (frequentava la seconda ele-

mentare), non era giunta a destinazione, la donna si è rivolta alla polizia, manifestando subito il sospetto che si trattasse di una messinscena del marito: «Non abbiamo così tanti soldi da indurre i banditi a un sequestro», ha commentato al termine del suo racconto.

Bloccato nella sua casa di Novara, Carmelo Uslai ha dapprima respinto ogni addebito dichiarando anzi che già in passato egli aveva ricevuto telefonate ricattatorie: messo alle strette, il fotografo ha però finito per confessare.

## Si aprirà a Colonia il sarcofago dei Re Magi?

BONN — Il mistero delle reliquie dei Re Magi, che furono il motivo principale per la costruzione del Duomo di Colonia, potrebbe essere presto svelato. «Una cosa è certa: possiamo essere sicuri che i Re Magi di Colonia non sono un'invenzione del diciannovesimo secolo», ha dichiarato padre Walter Schulten, custode del Tesoro della cattedrale, che ha chiesto in questi giorni la solenne riapertura del sarcofago che la tradizione medioevale afferma contenere le ossa di Gaspare, Melchiorre e Baldassarre.

Se, come pare sicuro, l'arcivescovo Joseph Höffner darà l'autorizzazione, lo scrogio fatto da Nicola di Verdun ottocento anni or sono sarà aperto per la quarta volta nella sua storia. Ciò dovrà avvenire con una solenne cerimonia, durante la quale le ossa attribuite ai Re Magi saranno tolte dal sarcofago aperto con sette chiavi d'oro.

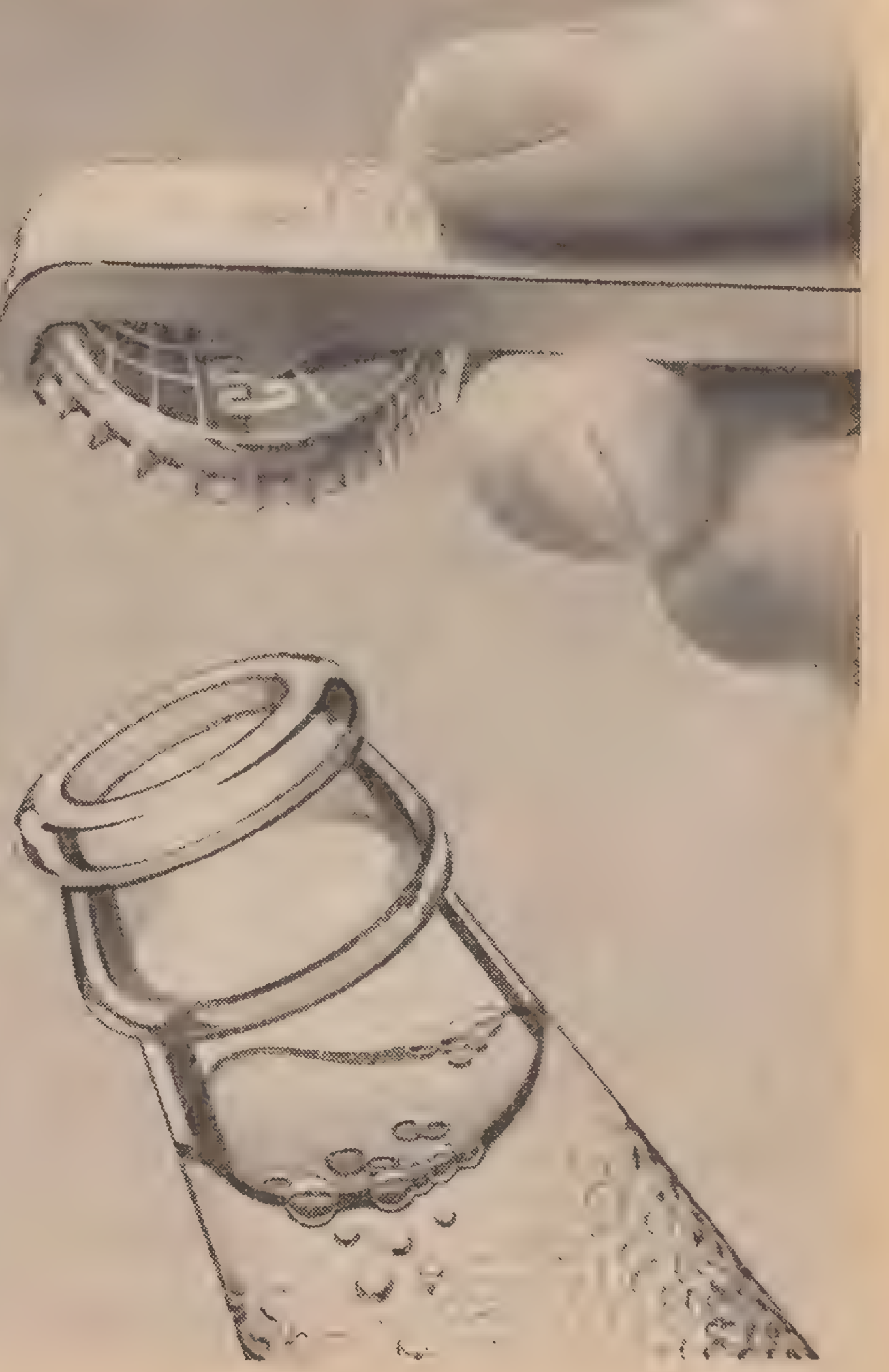
Secondo padre Schulten, che da quattro anni studia il mistero dei Re Magi, l'apertura del sarcofago dovrebbe togliere gli ultimi dubbi sul fatto che i tre corpi appartenevano veramente a dei re.

Le analisi scientifiche hanno infatti dimostrato che le vesti nelle quali sono avvolte le reliquie, per tessitura e per colorazione risalgono a un'età fino al secondo secolo dopo Cristo e a una località della Siria, Palmira, vicino a Damasco.

dai... stappa un  
CRODINO



Crodo va in tutto il mondo





## CRONACHE DELLO SPORT

NESSUN PROCESSO AL C.T. DALLA «VERIFICA DELLA SITUAZIONE» CON IL PRESIDENTE SORDILLO

## Bearzot: «Parigi è stato solo un episodio. La squadra base dà una certa garanzia»

MILANO — Nove giorni sono passati dalla «battaglia» di Parigi ma gli effetti non si sono ancora stemperati: così il vertice del calcio azzurro si è riunito a Milano per fare il punto sulle «ultime vicende non proprio trionfali» come ha detto il presidente federale Sordillo. Per un'ora e mezza (dalle 9.40 alle 11.10) Sordillo è stato a colloquio con il nuovo «tutore» della nazionale, Carlo De Gaudis, il vicepresidente del settore tecnico, Abbatini, il c.t. Enzo Bearzot e il suo «vice», Cesare Maldini.

Nessun processo, nonostante il clima «ufficiale» dell'incontro, ma una verifica della situazione conclusa con l'invito a Bearzot da parte di Sordillo «a richiedere tutto ciò che riterrà utile richiedere» e con la sicurezza del presidente di aver ritrovato «un Bearzot ricco di stimoli, estremamente voglioso di dimostrare che la nazionale non è quella di martedì della scorsa settimana, ma un'equipe che non fausto per le nostre squadre».

Tutto qui questo incontro ufficiale? «Ho desiderato pubblicizzare — ha spiegato alla fine Sordillo — per dare modo che finissero alcune pressioni incontrollate soprattutto sulla sostituzione del tecnico. Lui ha la nostra fiducia e ho tenuto a ribadirla». Comunque non cambierà nulla: Bearzot non sembra intenzionato ad apportare modifiche al programma di preparazione.

Il c.t. è convinto che sia praticamente impossibile inserire un'altra amichevole con una nazionale oltre alle tre (Francia, Germania Est e Svizzera) già programmate e che sia inutile fare allenamenti infrasettimanali a ranghi contrapposti, soprattutto «in vista del rush finale di un campionato così delicato».

Bearzot è anche dell'avviso che «Parigi è stato un episodio», che «con il recupero di tutti i giocatori potremo tornare quelli di prima» e che «la squadra, come base, dà una certa garanzia». In fondo per il c.t. la sconfitta di Parigi può essere paragonata a quella, durissima, con la Cecoslovacchia dell'immediato dopodomanda argentino. «Anche allora, a Bratislava», ha ricordato, «ci fu un cedimento collettivo. Bisognava forse smembrare la squadra? No, ed infatti ci ha offerto un bel 1979. Un certo pedaggio lo si paga sempre».

A questo periodo nero si è riferito anche Sordillo quando gli è stato chiesto se, dopo il «vertice», si sentiva più tranquillo. «La serenità l'ottimismo — ha risposto — per un tifoso come me derivano solo dalla realtà sul campo. E nella realtà abbiamo visto scendimenti e cedimenti da un certo giorno in avanti. Noi speriamo che il signor Bearzot possa fermare o sostituire questi cedimenti in modo da assicurare la nazionale al livello di quella del grido di andata del campionato del mondo».

Da parte sua, il c.t. garantisce di non aver mai perduto la sua serenità: non l'ha perduta per le polemiche su un suo isolamento dagli allenatori di serie «A» (oltre a mantenere i soliti contatti) accoglierà quanto prima — forse a Genova il 5 aprile — l'invito a fare una relazione sul calcio.

## Herrera polemico: «Sistema sbagliato»

VENEZIA — Heleno Herrera vede nero dopo la disfatta di Parigi. «La situazione della nazionale — ha detto il mago — a pochi mesi dal mondiale, è molto difficile ed io la vedo quasi insolubile. I risultati del 1981 sono raccapriccianti con un crescendo in senso negativo: 0-2 con l'Uruguay; 1-3 con la Danimarca; 0-3 con la selezione Uefa; 0-0 con la Ddr e 1-1 con l'Olanda: sottolinea che tutte queste nazioni non sono riuscite a qualificarsi per il mondiale. Non c'è gioco».

«Il sistema — ha scritto Herrera — è sbagliato. E' la tattica che si deve adattare agli uomini e alle circostanze e non il contrario. Ci sono delle soluzioni? Sì: è domandare a Herrera. «Certamente. La prima è onestà: Bearzot e affidare la nazionale ad un allenatore che abbia un curriculum vitae rispettabile e una grande esperienza. A un Liedholm o un Trapattini, per esempio; o magari a tutti e due insieme, vista l'urgenza di tale misura di salvataggio».

## Sport in Tv

DOMANI, LA PRIMA RETE, alle 15.30, cronache di sport; alle 23.15, dopo il Tg1, da Sorrento, pugilato: Pacinillo-Siddi per il titolo italiano superpiuma; la SECONDA RETE, alle 11 da Roma, tennis, Coppa Davis: Italia-Gran Bretagna.

SABATO, LA PRIMA RETE, alle 16.30, da Milano, atletica leggera, campionati europei indoor; la SECONDA RETE, alle 13.30, da Roma, tennis, Coppa Davis: Italia-Gran Bretagna.

internazionale, secondo una richiesta di cui si è fatto interprete l'avv. Abbatini; non l'ha perduta neanche con le violente critiche di Heleno Herrera. «Non è quello che dice lui che me la toglie. Le sue critiche mi inducono al sorriso. Restano le altre critiche, più vaste, sul livello attuale della squadra azzurra. Ma Bearzot si attesta sulla sua solita difesa. «Il nostro livello è quello che abbiamo mostrato ai mondiali di Argentina, è quello che ci ha consentito di fare quel che abbiamo fatto nel 1979-80, non certo quello del 1981. La nazionale deve essere giudicata da 60 partite, non da queste ultime».

Purtroppo — gli è stato fatto notare — in campo andranno i giocatori di queste ultime partite, non quelli di 60 gare fa.

## GIUDICE SERIE A

## Conti e Furino squalificati per un turno

MILANO — Il giudice sportivo della Lega nazionale calcio ha squalificato per una giornata, in serie «A», i giocatori Conti (Roma), Furino (Juventus), Brugnara (Cagliari) e Onofri (Genoa). Il dirigente del Bologna Bernardoni è stato inibito a svolgere ogni attività federale e a rappresentare la squadra nell'ambiente federale fino a tutto il due maggio prossimo, per «comportamento particolarmente lesivo del prestigio dell'arbitro».

## Agolin arbitrerà il derby milanese

MILANO — La commissione arbitri nazionale ha designato, per la direzione delle gare in programma domenica prossima per il campionato italiano di calcio di serie «A», con inizio alle 15, le seguenti terne arbitrali: Ascoli-Cagliari: Prati; Bologna-Avellino: Mattei; Catanzaro-Como: Altobelli; Fiorentina-Roma: Casarini; Lazio-Milano: Agolin; Juventus-Torino: Bergamo; Napoli-Cesena: Milan; Udinese-Genoa: Benedetti.

## LA TRIESTINA GUARDA ALL'INCONTRO CON L'ALESSANDRIA

## Una giornata ad Ascagni: Buffoni cerca il sostituto

Ascagni non ci sarà contro l'Alessandria. Il fallo di reazione commesso domenica a Bergamo al 44' della ripresa nei confronti di Bruno, è costato all'attaccante alabardato una giornata di squalifica. Sarà, quella di domenica, la terza partita che Ascagni dovrà «saltare» per squalifica. In precedenza, non aveva potuto scendere in campo nell'andata contro l'Atalanta e successivamente nell'incontro casalingo con la Rhodense, conclusosi in parità.

Buffoni, il quale sperava in un... atto di clemenza da parte del giudice, dovrà fare a meno di uno dei gemelli del gol negli assalti alle prevedibili barricate dei piemontesi. Chi sostituirà Ascagni? Le soluzioni non sono certo molte. Potrebbe venir utilizzato Cappellari come Buffoni potrebbe provvedere per vie interne o, ancora, dando fiducia ad uno dei



Milano — Il commissario tecnico della Nazionale Bearzot con il presidente della Federcalcio Sordillo al termine del «vertice» di ieri mattina (Ansa/afoto)

## POCO FORTUNATA L'UDINESE CON LA DISPONIBILITÀ DEI TITOLARI

## Muraro di nuovo «stirato» in dubbio contro il Genoa

UDINESE — Per Carletto Muraro non c'è davvero pace in questo campionato: durante l'allenamento di ieri ha riportato un altro lieve stiramento muscolare all'inguine. Un infortunio di per sé di poco conto, comunque in grado di mettere seriamente in dubbio la sua presenza in campo domenica contro il Genoa, proprio perché gli è occorso nella partita colpita due settimane fa e che del resto aveva condizionato notevolmente il suo rendimento nella partita di domenica a Torino.

Non c'è pace per Muraro, dunque, ma di conseguenza neppure per l'Udinese e per i tifosi, costretti da troppe settimane a questa parte, per un motivo o per l'altro, a mandare in campo una formazione rimaneggiata. Domenica quasi certamente rientrerà Franco Causio, e ciò costituisce motivo di non poco sollievo.

vo, ma sarà un vero peccato se non dovesse esserci anche l'ex interista. Anche perché si tratterà di una gara molto importante, che i bianconeri avrebbero potuto sbloccare proprio in virtù della presenza in campo della migliore formazione.

Neppure il Genoa sarà al completo, dal momento che il giudice sportivo non ha squalificato Vandereycken, come del resto era prevedibile dal momento che il belga era stato rimandato domenica negli spogliatoi per doppia ammonizione e non per una ragione molto grave, ma ha fermato per una giornata Onofri, per cui la squadra ligure scenderà al «Friuli» priva del suo «libero» titolare, e quindi comunque in difficoltà.

Naturalmente nessuno si illude che Genoa per questa ragione il Genoa possa affrontare i bianconeri in veste dimessa.

sa o comunque con un potenziale di molto inferiore rispetto a quello che ha saputo mettere in mostra nell'ultimo periodo di questo campionato. Con o senza Onofri in squadra i liguri renderanno senza dubbio molto difficile la vita ai friulani, i quali dal canto loro corrono anche il pericolo di affrontare questo impegno con l'assillo della vittoria ad ogni costo.

Proprio perché, anche se nessuno vuole affermarlo, tutti sanno benissimo che i bianconeri dovranno vincere. Franco Dal Cin ha dichiarato che «l'Udinese deve fare dieci punti perché è una squadra da 27 punti», classifica: è una squadra cioè che deve riuscire a salvarsi senza essere costretta a fare i conti sofisticati all'ultimo minuto dell'ultima gara per conoscere la sua sorte».

Giorgio Verbi

## L'INTERREGIONALE RIPRENDE IL 14

## Tolmezzo e Trivignano per non retrocedere

TOLMEZZO — A otto giornate dal termine del campionato c'è ancora qualcuno che spera nella salvezza della Pro Tolmezzo. Dopo sei anni filati fra Serie D e Interregionale, è un vero peccato che la simpatica squadra carnicca debba retrocedere.

L'allenatore Metegon è uno dei pochi che confida nella salvezza: «Visto cosa hanno saputo fare contro la capolista i miei giocatori, e considerando che delle otto gare che rimangono ben cinque le giocheremo in casa, dove concederemo poco o nulla agli avversari, permettetemi di allenare ancora qualche settimana con speranza di salvezza, anche perché spero che la fortuna potrà girare finalmente dalla nostra parte. Basterrebbe riuscire a fare qualche buon risultato in trasferta e allora le mie speranze acquisterebbero più concretezza».

## Euro-calcio quarti di finale

Coppa dei Campioni  
Dinamo Kiev-Aston Villa 0-0  
Liverpool-Cska 2-0  
Univ. Crailova-Bayern 0-2  
Anderlecht-Stella Rossa 2-1

Coppa delle Coppe  
Tottenham-Eintracht 2-0  
Legia V. Din. Tbilisi 0-1  
Standard-Porto 2-0  
Lok Lipsia-Barcellona 0-3

Coppa Uefa  
Real M.-Kaiser 3-1  
Valencia-IFK 2-2  
Amburgo-Neuchatel 3-2  
Dundee-Radnicki 2-0

## Dilettanti a Calcutta Italia-Jugoslavia 2-1

CALCUTTA — La nazionale italiana dilettanti ha battuto la Jugoslavia per 2-1 nella partita che ha concluso per gli azzurri il torneo di Calcutta della Coppa dei Campioni di basket e si è sempre più avvicinata alla qualificazione per la finalissima per il titolo europeo.

■ BELOSTENNY SQUALIFICATO — Alexander Belostenny, 23 anni, nazionale sovietico, che la scorsa settimana si è reso protagonista di una aggressione all'arbitro bulgaro Popov al termine della partita fra il Cibona e lo Stroitel Kiev disputata a Zagabria, è stato squalificato per due anni.

## Inter e Catanzaro mercoledì in Coppa

MILANO — È stato confermato che la partita di andata delle semifinali della coppa Italia 1981-82, Inter-Catanzaro, si disputerà mercoledì 10 marzo, con inizio alle 20.45, allo stadio «Meazza» di Milano.

## BASKET - PENULTIMO TURNO ELIMINATORIO DI COPPA CAMPIONI

## Squibb: un altro passo verso la finalissima

## Squibb - Den Bosch 102-84 (44-39)

SQUIBB: Innocenti 6, Barga 5, Cattini 9, Flowers 22, Maspero, Bosi 8, Riva 18, Marzocchi 10, Kupec 26, n.e.: Capellotti 10.  
NASHUA DEN BOSCH: Kropman 6, Dekker 16, Esvelde 6, Joustra 2, Akerboom 8, Kuipers, Cramer 6, Richardson 32, Miller 8.  
ARBITRI: Vary (Francia) e Gregor (Austria).

CANTÙ — La Squibb ha battuto 102-84 (44-39) la Nashua Den Bosch nel penultimo turno del girone finale di Coppa dei Campioni di basket e si è sempre più avvicinata alla qualificazione per la finalissima per il titolo europeo.

■ BELOSTENNY SQUALIFICATO — Alexander Belostenny, 23 anni, nazionale sovietico, che la scorsa settimana si è reso protagonista di una aggressione all'arbitro bulgaro Popov al termine della partita fra il Cibona e lo Stroitel Kiev disputata a Zagabria, è stato squalificato per due anni.

CLASSIFICA: Accorsi punti 20, Bloch 14, Zulu 12, Roma, Pagnossin e Gbe 10, Pepper 8, Djalat 4.

GIRONE DI RECUPERO: Fiorella Perugia-Livorno 78-60; Varta Pescara-Viterbo 67-66 d.t.s.; Ufo Schio-Peja Brescia 103-80; Omsa Faenza-Expanditalia Caserta 63-70.

CLASSIFICA: Varta e Ufo punti 18, Viterbo 14, Fiorella 12, Livorno e Expanditalia 8, Omsa 6, Peja 4.

## Consiglio federale

ROMA — Nutrito ordine del giorno all'esame del consiglio federale della Federcalcio riunitosi sotto la presidenza del prof. Vinci. Tra le decisioni adottate: l'approvazione del programma definitivo dell'attività della nazionale maschile per il 1983, anno in cui si disputeranno gli europei in Francia. Il termine del campionato di serie A 1982-83 è fissato al 20 aprile e la chiusura delle liste di trasferimento per gli atleti a disposizione del settore tecnico nazionale per la manifestazione continentale il 10 maggio. Dal 21 aprile 1983 i giocatori che formeranno la squadra nazionale dovranno essere a disposizione della Lega nazionale e la Lega femminile, con i fondi messi a disposizione della Federazione, a erogare i contributi alle società.

Il consiglio ha inoltre definito il regolamento della cassa di compensazione (costituita a favore delle società) la novità importante a tale proposito è costituita dal fatto che saranno direttamente la Lega nazionale e la Lega femminile, con i fondi messi a disposizione della Federazione, a erogare i contributi alle società.

## BUONA LA PROVA DELLA NAZIONALE DI GAMBA A BOLOGNA

## Per un pelo ha fatto poker l'All Stars con gli azzurri

BOLOGNA — La squadra All Stars, selezione degli stranieri del campionato di calcio, ha fatto un buon lavoro nella nazionale italiana. Ma come in questa occasione però (107-104) gli azzurri sono andati vicini al successo, un successo che hanno avuto a portata di mano e che si sono fatti sfuggire per un po' di nervosismo del più giovane e per l'imprecisione nei tiri liberi. Al di là della differenza percentuale complessiva, prima Sacchetti e poi Blasetti, nei minuti finali hanno fallito tre personali a testa.

A parte questo particolare, la nazionale ha fornito una buona prova: individualmente tutti si sono meritati la sufficienza, con l'unica esclusione di Bonamico, impreciso (2 su 8) e poco tranquillo, tanto da essere richiamato definitivamente in panchina dopo un fallo volontario su Zeno. Era atteso con curiosità il rientro di Cagliari: il regista ha cominciato con un certo impatto, trovando però il ritmo giusto nel finale e tirando anche con buona precisione (4 su 5). Positivo anche l'esordio di Blasetti (2 su 4) efficace nei rimbalzi d'attacco, la sua specialità.

Impressioni confortanti dal settore dei lunghi: Vecchiato (7 su 8), Costa (4 su 8) e soprattutto Magnifico (5 su 10) e un ottimo lavoro in difesa non hanno sfiorato contro i campioni americani. Brunamonti (5 su 9) ha ben guidato la squadra nel suo momento migliore perdendo un po' di smalto soltanto nel finale.

Gracia (3 su 8), Motta (2 su 5), Gilardi (4 su 7), Sacchetti (2 su 7) e Villalta (su 10) hanno commesso qualche errore evitabile, ma tutti hanno avuto sprazzi efficaci e guadagnato la loro dose di applausi.

Gli All Stars hanno potuto contare sulla consueta concretezza di Starks (10 su 14) e sulla regia di D'Antoni, non sempre preciso (3 su 9) ma decisivo per le molte palle rubate.

Gamba ha schierato inizialmente Cagliari, Gilardi, Villalta, Vecchiato e Bonamico; Percudani ha risposto con D'Antoni, Bucci, Grochowalski, Jura e Starks. Le difese sono state a uomo dal primo

all'ultimo minuto. Molte le palle perse nei primi minuti di gioco e di Botto, che si sono ritrovati per primi e sono andati nettamente in testa (10-4 e 18-10 al 4').

Gli azzurri hanno pareggiato (26-26 al 13') e sono andati avanti nel secondo tempo (46-39 al 24') con un quintetto giovane (Brunamonti, Magnifico, Costa, Motta, Sacchetti) e col contropiede. L'Italia è poi rimasta quasi sempre al comando sino a 5' dalla fine quando ha subito un parziale di 0-8 in 90 secondi andando sotto 90-93 e non riuscendo più a recuperare.

In precedenza, la Nazionale juniores ha battuto la squadra delle Cantine Riunite di Reggio Emilia (serie B) per 100 a 102. Tra gli azzurri, che si stanno preparando per i campionati europei di categoria, discreta la prestazione del triestino Fabio Floridan.

ARBITRI DI DOMENICA

A 1. Bancoroma-Reccaro (sab. 6): Albanesi di Busto e Tallone di Albizzate. Berloni-Squibb: Vitolo e Duranti di Pisa. Simudze-Latte Sole: Montella di Napoli e Baldini di Firenze. Acqua Fabia-Jesus J. Pigozzi e Maurizi di Bologna. Curra-Caglia: Cagnazzo e Filippone di Roma. Benetton-Scazzolini: Pintò e Teofili di Roma. Bartolini-Billy: Martolini e Fioriti di Roma.

A 2. Cidneo-Libertas Livorno: Gorlati e Butà di Udine. S. Benedetto-Honky: Dal Fiume di Imola e Rotondi di Ravenna. Latte Mates-Tropic: Bottari e Guglielmi di Messina. Rapid-Oce: Bianchi e Vassallo di Roma.

Sacchetti-Sagorini: Balsani e Zeppilli di Roseto. Stella Azzurra-Sweda: Zanon e Bollettini di Venezia.

Selezione Lazio-Casamassima di Como e Parnelli di Gaviate.

SCI: COPPA DEL MONDO IN AMERICA

## M. Rosa Quario seconda alle spalle della Konzett

WATERVILLE — Ursula Konzett, del Liechtenstein, ha vinto la slalom speciale disputatosi a Waterville per la Coppa del Mondo femminile di sci alpino: 1) Ursula Konzett (Lie) 1.25.55; 2) Maria Rosa Quario (Ita) 1.28.85; 3) Tamara McKinney (Usa) 1.29.86; 4) Christin Cooper (Usa) 1.29.95; 5) Daniela Zini (Ita) 1.30.19; 6) Margherita Tialka (Pol) 1.30.23; 7) Roswitha Steiner (Aut) 1.30.24; 8) Lea Seelker (Aut) 1.30.33; 9) Maria Epple (Rig) 1.30.66; 10) Irene Epple (Rig) 1.30.84.

■ LIBERA ASPEN — Lo svizzero Peter Mueller, vincitore nei giorni scorsi della discesa libera di Whistler, in Canada, ha registrato il miglior tempo nelle prove di discesa.

## Alessandro Fonda nella libera di qualificazione

PIANCAVALLO — Bella vittoria di Alessandro Fonda dello Sci club 70 nella discesa libera di qualificazione giovanile svoltasi ieri sul Piancavallo. Il forte atleta triestino ha nettamente superato il vincitore del campionato zonale, sempre di discesa libera, disputatosi l'altro ieri. Buona anche la prova di Luca Fonda giunto quarto.

In campionato femminile ha vinto Erica Trotto del Rabl, mentre Cristina Zoch (Sci club 70) si è piazzata quarta e Stefania Chirini.

Le gare continueranno oggi con il campionato zonale di discesa per allievi e ragazzi e continueranno domani con un'interzonale valida per il Trofeo Salomon.

## COPPA ITALIA DI PALLAMANO: QUARTI DI FINALE ANDATA

## La Cividin prenota la semifinale

## Cividin-Tacca 26-22 (15-10)

CIVIDIN: Puspan, Brandolin, Fischianz 13, Bozzola 3, Sivini 5, Scrovetta 2, Calcina 2, Schina 1, Pippin, Oveglia, Gustin, Veresano. TACCA: Augelo, Amadeo 1, Petazzi 1, Ballo 8, Preti 1, Langiano 3, Doveti 1, Intromi 6, Pozzo, Marzocchi, Crespi 1.

ARBITRI: Neri e Mascioni di Roma. NOTE: Spettatori 800 circa. Prima della partita è stato osservato un minuto di raccoglimento per la scomparsa della madre del prof. Lu. Duca. Incidente a Ballio al 23 del p.t. La ripresa è stata espulso per proteste all'allenatore della Cividin Lu. Duca.

È andata bene, ma poteva andare ancor meglio. La Cividin, infatti, in questo incontro di andata del quarto di finale della Coppa Italia intendeva prendere due piccioni con una fava. I campioni d'Italia volevano prenotarsi il biglietto per la qualificazione alle semifinali, cosa questa che dovrebbe essere loro riuscita, e inoltre erano intenzionati a dare il colpo di grazia alla Tacca, che sta attraversando un periodo di crisi. Tutto sembrava nella ripresa mettersi per il verso giusto, tanto che la Cividin è stata in vantaggio anche di otto reti, ma nel concitato finale gli indomabili ospiti sono riusciti a dimezzare le distanze.

Il campionato interregionale riprenderà il 14 marzo, dopo la sosta per il Torneo delle speranze.

■ PORDENONE — Il Pordenone è, unitamente ad altre tre compagini, fra le più disciplinate della serie C 2. I neroverdi capeggiano infatti questa speciale graduatoria con 32 punti di penalità assieme a Montebelluna, Anconitana e Banco Roma.

## Boxe Ente Porto

Sono aperte le iscrizioni al centro addestramento al pugilato, presso la nuova palestra della stazione marittima. Gli interessati possono rivolgersi ogni mercoledì e venerdì dalle ore 18.30 alle 19.30 presso la segreteria del Cra-Ente porto (Stazione Marittima). Possono iscriversi tutti i ragazzi dal 10 anni in poi. Nelle giornate indicate per le iscrizioni sarà anche a disposizione, per informazioni più dettagliate, l'insegnante Paolo Buttafrazzoni. L'inizio delle attività è previsto per la fine di marzo.

## Maurizio Cattaruzza



# CRONACHE DELLO SPORT

IN OMBRA MOSER E SARONNI

## Cagliari-Sassari al belga De Wolf

SASSARI — Il belga Alfons De Wolf ha vinto la trentesima edizione della Cagliari-Sassari. Sottodistintissimo dopo la vittoria, la prima dopo due rovinose cadute in Spagna e Sicilia, Alfons De Wolf. «Fino a ieri sera ero molto depresso — ha detto il campione belga — mi sentivo il meno preparato di tutta la mia squadra. Le ferite mi fanno ancora male ma sto riprendendo. In salita non ho risposto agli scatti del piccolo Panizza e sono andato col mio passo. In discesa ho ripreso i primi grazie all'aiuto di Henrie Kuiper e poi in volata ho fatto tutto da solo».

Soddisfatto per l'«allenamento» di 216 chilometri anche Francesco Moser. Con un paio di occhiali da sole enormi a proteggergli gli occhi, il campione d'Italia è arrivato 39.0, distaccatissimo, a 13' e 28". Moser ha ribadito di essere venuto in Sardegna solo per «provare la gamba» per i prossimi impegni: prima la Milano-Torino e poi la Milano-Sanremo.

Saronni, pago del trionfo al Giro di Sardegna, non ha forzato. Quando il distacco dai primi sfiorava i 15 minuti ha accorciato il percorso evitando di passare sulla «scala di Gioceca»: i giudici di gara se ne sono accorti e lo hanno escluso dall'ordine d'arrivo dove figurava 23.0.

La corsa si è animata solo a 70 chilometri dall'arrivo e all'attacco della salita finale si sono presentati 19 corridori con Panizza scatenato all'attacco. Lo scalatore è stato

però ripreso in discesa e battuto da De Wolf.

**ORDINE D'ARRIVO**

1) Alfons De Wolf (Bel) che ha percorso i 216 km in 5 ore 42'37" alla media oraria di km 37,889; 2) Pierangelo Bincocetto (Santomontana-Benotto) s.t.; 3) Giovanni Mantovani (Famucine-Campagnolo); 4) Silvestro Milani (Hoonved-Bottecchia); 5) Silvano Contini (Bianchi-Piaggio); 6) Piero Ghibaudro; 7) Simone Fraccaro; 8) Vladimir Panizza; 9) Enrie Kuiper (Ola); 10) Adri Van Houveling (Ola) a 56".

### Pugilato: Chiese al Torneo Italia

VENEZIA — Quindici paesi con oltre 200 atleti hanno dato la loro adesione al secondo Torneo Italia internazionale di pugilato dilettanti, in programma al Palasport di Mestre dall'8 al 13 marzo prossimi. Austria, Bulgaria, Egitto, Filippine, Francia, Grecia, Indonesia, Romania, Spagna, Svezia, Turchia, Stati Uniti, Ungheria, Svizzera oltre all'Italia, nazione organizzatrice che presenterà due squadre con ben 17 atleti.

Questi i pugili italiani convocati per Mestre: pesi mosca: Lauretti; gallo: Stecca; piuma: Farracuti e Limatola; leggeri: Maltempo, Russolillo e Duse; s. leggeri: Bruno; welter: Ronzoni e Scapellato; mezzo welter: Pieri e Ranieri; medi: Cruciani, m. massimi: Di Lauro; massimi: Manfredini; s. massimi: Damiani e Chianese.

DA VENERDÌ A ROMA GLI AZZURRI TENTERANNO DI RISCATTARE LA SCONFITTA DELL'81

## Davis: oggi sorteggio per Italia-Inghilterra

ROMA — Contemporaneamente a quello che vedrà l'Italia tentare di riscattare la sconfitta dello scorso anno contro la Gran Bretagna, la Coppa Davis presenta da domani a domenica gli altri sette incontri del primo turno del tabellone finale. Un tabellone che, in virtù della formula sperimentata nel 1981 e riproposta quest'anno, «non rispetta più le distinzioni geografiche delle vecchie «zone» mantenute, invece, per la «seconda divisione» della competizione. In questa «divisione» sono già alle semifinali la zona americana e quella asiatica (tutti e quattro gli incontri sono ugualmente in programma).

Paraguay, Ecuador, Canada-Colombia. Zona Asiatica (semifinali): Corea del Sud-Indonesia; Giappone-Thailandia.

Il sorteggio per gli accoppiamenti degli incontri si svolgerà oggi al Foro italiano alle 12.

Il bel tempo ha permesso ai giocatori della squadra italiana e di quella inglese di Coppa Davis di allenarsi per tutta la giornata sui campi del Foro italiano in previsione dell'incontro che si svolgerà dal 5 al 7 marzo. Sono del tutto migliorate le condizioni di Corrado Barazzutti il quale, a detta del capitano Crotta, è fisicamente a posto e non desta preoccupazioni. Anche Adriano Panatta sembra essere in netta ripresa.

svolgerà oggi al Foro italiano alle 12.

Tra l'altro a Crotta è stato chiesto il motivo della scelta di Rinaldi, scelta che pare sia stata volutamente contestata da Adriano Panatta il quale avrebbe visto più volentieri in squadra il fratello Claudio. «Sia Rinaldi sia Panatta junior — ha spiegato il capitano — hanno fatto grandi progressi negli ultimi tempi, ma mi è parso che il primo abbia avuto un rendimento leggermente superiore».

■ LENDI, RINUNCIA A WIMBLEDON — Lendini non parteciperà agli internazionali di Wimbledon. «Lo scorso anno mi sono preparato sull'erba per tredici giorni e per sei ore al giorno ma il risultato non è stato quello desiderato», Lendini ha spiegato che gli allenamenti sostenuti nel 1981 sui campi erbosi hanno finito per ripercuotersi negativamente sul suo rendimento nell'intera stagione tennisistica internazionale.

TENNIS REGIONALE

### Under 14 a Campofornido

Inizia sotto i migliori auspici la stagione tennisistica in campo regionale. Il Comitato regionale, presieduto dal triestino Uicigrai, è riuscito a concretare numerose iniziative. Il 6 e 7 marzo, sul campo del Tc Sporting 80 di Campofornido, si svolgerà la seconda edizione del «Quadrangolo» per squadre maschili e femminili «under 14». Alla manifestazione patrocinata dalla Gelfidi-Iccu prenderanno parte, oltre alla selezione del Friuli-Venezia Giulia, le rappresentative della Lombardia, della Toscana e del Veneto.

La Gelfidi-Iccu patrocinerà anche il circuito nazionale che quest'anno sarà riservato ai soli «under 12» e si articolerà in tre tornei ai quali farà seguito il Master finale.

Altra grossa novità quella costituita dall'ingresso nel piccolo «pool» di sponsor del Comitato regionale della Banca del Friuli. Sotto l'egida di questo istituto, da sempre molto sensibile alle necessità dello sport giovanile, si svolgeranno i campionati regionali di serie C in programma dal 22 al 30 maggio sui campi del Tc Campofornido, i campionati regionali «under 18» e «under 16» in programma in maggio sui terreni della St. Monfalcone, e i campionati regionali «under 14» il cui svolgimento è previsto dal 4 all'11 luglio.

ALLA PRESENZA DEL PRESIDENTE ORSI

## La riunione triestina della canoa nazionale

Il consiglio nazionale di canoa e kayak ha svolto i propri lavori congressuali a Trieste per venire incontro al desiderio espresso dal neo eletto consigliere nazionale Fabio Colocci di vedere nella sua città il presidente federale prof. Sergio Orsi.

Sono state due giornate di intenso lavoro, confortate dalla presenza del presidente del Coni provinciale Felluga e del delegato regionale Civilli.

I presidenti delle società che svolgono, in regione, la loro attività di canoa olimpica e fluviale sono stati convocati dal presidente Orsi per una discussione sui programmi nazionali ed internazionali che i canoisti italiani si preparano a perfezionare nella prossima stagione.

Il presidente Orsi, che è anche il presidente della canoa mondiale, ha riassunto il programma di attività agonistica che si propone la commissione italiana canoa per la stagione 1982. Sono stati senza dubbio i grossi risultati ottenuti l'anno scorso in gare di portata mondiale dai nostri atleti a consigliare ai tecnici la partecipazione ancora più intensa a tutti quegli incontri di carattere internazionale dove si possa saggiare maggiormente la forza dei nostri canoisti, e ciò in vista delle Olimpiadi 1984.

E' stata poi presentata ufficialmente la nuova rivista mensile «Canoa e kayak». A tutte le società della zona che più intensamente svolgono «attività canoistica» sia olimpica che fluviale, è stato assegnato un certo numero di imbarcazioni di modello recente, a titolo di riconoscimento per l'intenso lavoro svolto.

La riunione del consiglio nazionale ha avuto termine dopo una lunga visita alle sedi nautiche delle nostre società di canoa.

C. A.

### Confronti tra handicappati

La settimana dell'handicappato, recentemente promossa ed organizzata dal Comune di Trieste ha assunto un risvolto sportivo di particolare interesse. Nell'ambito della manifestazione si sono svolte gare ed esibizioni di quattro discipline sportive.

Per la prima volta a Trieste si è potuto assistere, grazie all'interessamento del Coni, che ha offerto una speciale pedana alla sezione alabardata dell'Associazione nazionale sportiva handicappati fisici, ad una competizione tra schermidori handicappati.

Sono emersi Vittorio Loi, più volte campione italiano della specialità, e Giuseppe Alfieri. Il torneo di tennis tavolo ha visto la disputa di incontri di singolo e di doppio tra handicappati ed atleti normodotati. Il triestino Sante Beduz ha primeggiato nella gara di tiro con l'arco, unica disciplina olimpica in cui i portatori di handicap partecipanti gareggino insieme agli altri concorrenti.

Per la seconda partita del campionato italiano di basket in carrozzina si sono incontrate al Palasport, la Galm Verona e la Jesolo Sport.

ESPOSTO DALL'ASSESSORE BOMBEN

## Il programma impianti all'attenzione del Coni

Con l'intervento dell'assessore regionale allo sport e turismo Bomben, il Consiglio regionale del Coni, presieduto dal prof. Civilli, ha esaminato il programma per gli impianti sportivi predisposto dall'architetto Varnier e dall'ingegnere Cola, per incarico dell'amministrazione regionale.

L'assessore regionale Bomben ha illustrato gli obiettivi che il programma si prefigge di raggiungere, sottolineando l'importanza dell'apporto di idee e di esperienza che potrà venire dalle federazioni sportive e dagli organi del Coni.

«Si tratta — ha aggiunto Bomben — di un progetto che attua un dettato regionale e che quindi, dopo le necessarie approvazioni in sede amministrativa, potrà essere di grande aiuto non soltanto alla Regione nella sua politica di interventi a favore dell'impiantistica, ma anche di tutti i Comuni che, dallo studio ora ultimato, trarranno elementi di valutazione e di giudizio. L'assessore ha inoltre richiamato l'attenzione dei rappresentanti delle Federazioni sulla importanza che riveste la proposta dell'impianto di base che lo studio prevede in ogni Comune e negli ambiti con più di quattromila abitanti.

Su questo e su altri temi si sono intrattenuti in una dettagliata illustrazione del piano, gli autori Cola e Varnier. Essi hanno illustrato i risultati del censimento condotto nella regione con la schedatura di circa milleseicento impianti. Tale censimento ha permesso di rilevare le carenze e gli errori nel campo dell'impiantistica, offrendo in tal modo la possibilità di prendere opportune decisioni per eliminarli.

Il lavoro appare, per molti aspetti, originale e unico oggi in Italia e costituisce il primo esempio di programmazione nel settore dell'edilizia sportiva, con riguardo anche alle implicazioni urbanistiche. In particolare, è stato osservato, si è predisposto un programma che può essere utilizzato anche per l'adeguamento del Pur e per una migliore attuazione dei piani regolatori comunali.

Alla esposizione dell'ing. Cola e dell'architetto Varnier è seguito un ampio dibattito durante il quale hanno preso la parola i rappresentanti delle federazioni sportive.

Sono stati esposti dal Delegato anche i problemi dello sport regionale per le varie discipline: a tutti hanno risposto l'assessore e i stesori del lavoro precisando i criteri con i quali l'Assessorato intende operare, sulla base delle indicazioni del modello.

In conclusione della riunione del consiglio regionale, dopo aver ringraziato i presenti e in particolare l'assessore Bomben, l'architetto Varnier, l'ing. Cola e l'ing. Carnielli, il delegato regionale del Coni prof. Civilli ha sottolineato come con questo strumento operativo illustrato ai responsabili dello sport regionale, si è ancor di più rafforzato in tutti il convincimento che si deve operare assieme concretamente per sempre più valorizzare la complementarietà fra le forze politiche ed il movimento sportivo.

SELEZIONATI I TRIESTINI CHE GAREGERANNO A PALMANOVA

## Campestre: la fase provinciale del concorso «Esercito-scuola»

Organizzata dal Comando Truppe Trieste in collaborazione con il Provveditorato agli Studi, nei pressi del campo sportivo di Colugna si è disputata la fase provinciale del tredicesimo concorso «Esercito-scuola» abbinata al campionato provinciale individuale per le categorie giovanili.

I primi trenta classificati di ogni categoria partecipano alla fase regionale che avrà luogo a Palmanova domenica 14 marzo (il trasporto avverrà a mezzo pullman militari, con partenza dalla Stazione marittima alle ore 6 precise).

Questi i primi trenta di ogni categoria:

**RAGAZZE** (metri 900): 1) Zampino Roberta, Bergamas, 3'33"3; 2) Tarec, Caprin, 3'37"5; 3) Villier, A. S. Adria, 3'38"3; 4) Toniche, Caprin, 3'42"7; 5) Barozzi, Codermatz, 3'43"7; 6) De Francesco, 7) Canova, 8) Siega, 9) Kresevic, 10) Seppi, 11) Massalin, 12) Paulin, 13) Vattovani, 14) Tedesco, 15) Palmisano, 16) Fittak, 17) Mosca, 18) Lari, 19) Benzi, 20) Bonifacio, 21) Montecchini, 22) Stefanetti, 23) Grusovin, 24) Weiss, 25) Milano, 26) Rittani, 27) Busetti, 28) Loganes, 29) Bertozzo, 30) Schiavone.

**CLASSIFICA PER SCUOLA:** 1) Codermatz, 2) Caprin, 3) Stuparich, 4) Pitteri, 5) de Tommasini.

**RAGAZZI** (metri 1300): 1) Sincin, Pierpolo, B. S. Sergio, 4'46"12; 2) Tauer, F. Savio, 4'53"3; 3) Redivo, de Marchesetti, 4'58"2; 4) De Laurentis, Bergamas, 4'58"6; 5) Cruciani, Com. Educatore, 4'59"1; 6) Perito, 7) Cavazzano, 8) Velle, 9) Nemaz, 10) Parinola, 11) Cola, 12) Paravia, 13) Castriotta, 14) Lakoseljak, 15) Furianic, 16) Marchesi, 17) Millo, 18) Chiaromonte, 19) Marotto, 20) Giuresi, 21) Buranello, 22) Braico, 23) Sulas, 24) Passaggio, 25) Papalino, 26) Maniaco, 27) Famulari, 28) Kirchmayer, 29) Visintin, 30) Cocciolo.

**CLASSIFICA PER SCUOLA:** 1) Borgo San Sergio, 2) de Tommasini, 3) Fonda Savio, 4) Bergamas, 5) Pitteri, 6) Stuparich, 7) Rittmeyer, 8) Comunità Educatore, 9) Addobai.

**CADETTI** (metri 1075): 1) Milo Giulia, Dante, 3'56"3; 2) Baolin, Dante, 3'57"4; 3) Battiston, Manzoni, 4'08"2; 4) Perich, Caprin, 4'15"7; 5) Russigian, N. Sauro, 4'17"2; 6) Caprizio, 7) Stor, 8) Cipolat, 9) Zuppin, 10) Vattovani, 11) Ambrosetti, 12) Bulli, 13) Paulin, 14) Brezoni, 15) Roveri, 16) Makovec, 17) Valencic, 18) Ferluga, 19) Prodan.

20) Medest, 21) Marzulli, 22) Pitacco, 23) Sangermano, 24) Sandri, 25) Valenti, 26) Pettarin, 27) Galini, 28) Aprea, 29) Lombardi, 30) Cargnel.

**CLASSIFICA PER SCUOLA:** 1) Fonda Savio, 2) Nazario Sauro, 3) Bergamas, 4) Stuparich, 5) Divisione Julia, 6) Codermatz, 7) de Tommasini, 8) Caprin, 9) Pitteri.

**CADETTI** (metri 1820): 1) Ollicar Stefano (Caprin) 6'22"4; 2) Odinal (Galle) 6'25"3; 3) Grando (Frosone) 6'35"1; 4) Colarich (Brunner) 6'43"2; 5) Michelazzi (Stuparich) 6'45"9; 6) Balbi, 7) Peres, 8) Sakissa, 9) Perrotta, 10) Bernardini, 11) Benci, 12) Giampietro, 13) Beltrame, 14) Ambier, 15) Carlini, 16) D'Amore, 17) Fioramo, 18) Bubbini, 19) Valusti, 20) D'Accoli, 21) Calcic, 22) De Vesco, 23) Drassich, 24) Jurada, 25) Spallino, 26) Battistoni, 27) Villier, 28) Meneghini, 29) Manzi, 30) Colli.

**CLASSIFICA PER SCUOLA:** 1) Galle, 2) Fonda Savio, 3) Stuparich, 4) de Tommasini, 5) Pitteri.

■ YORK — Il finlandese Hannu Mikkola su Audi Quattro ha vinto il Mintex Rally davanti ai connazionali Tolonen (Opel Ascona) e Vatanen (Ford Escort).

### Gli azzurri e i problemi dell'hockey

Promossa dall'Associazione Azzurri d'Italia e presieduta da Bruno Bernardinello, si è svolta un'assemblea-dibattito sulla situazione precaria nella quale sta vivendo lo sport dell'hockey a Trieste. Alla riunione, svoltasi in un noto locale della città, hanno partecipato autorità sportive, ex campioni della Triestina, del Ferroviario, del pattinaggio artistico e della corsa, oltre a numerosi dirigenti delle tre specialità del presente e del passato.

Dal dibattito sono emerse molteplici problematiche: si è discusso degli impianti, giudicati da tutti insufficienti, degli errori di gestione commessi dalla mancanza di incentivi dei giocatori e del progressivo allontanamento del pubblico. La passione per lo sport a rotelle è risultata ancora una volta molto sentita da tutti coloro che in questo mondo hanno vissuto e ancora stanno vivendo: la realtà attuale è però talmente complessa e caratterizzata da numerosi problemi di difficile soluzione, che si è stabilito di approfondire ulteriormente le tematiche in una tavola rotonda, di prossima effettuazione.

Alla riunione degli azzurri è intervenuto anche Narciso Pecorari, figura emblematica dell'hockey triestino. Pecorari è da ben 60 anni legato strettamente all'hockey, prima da giocatore, poi da dirigente. Ha conquistato numerosi titoli di campione d'Italia con il Triestina ed è ancora attualmente occupato nell'attività dirigenziale nel settore giovanile del Comitato.

## Campionato Grandi motori

Si è concluso il campionato sociale della sezione pattinaggio artistico della Grandi Motori di Trieste. La manifestazione, svoltasi nel padiglione H della Fiera di Trieste, ha visto cimentarsi un'ottantina di atleti, e per la prima volta si sono esibite anche le coppie danze.

Con questa edizione del campionato sociale si è ufficialmente conclusa l'attività della Grandi Motori; i dirigenti della società hanno infatti deciso di cambiare nome. Con i prossimi impegni federali gli atleti che finora hanno difeso i colori neroverdi gareggeranno con il nome di Skating Club Gioni Trieste, presidente del quale è già stato eletto Claudio Tirreni.

La competizione ha messo in evidenza il buon grado generale di preparazione dei pattinatori allenati da Luisa Gioni, che si presenteranno agguerriti all'inizio dell'attività ufficiale prevista per la fine di marzo.

U.S.

### CLASSIFICHE

«A» giochi della gioventù: 1) Coloni Nicoletta, punti 45,8; 2) Cattar, 3) Benčina, 4) Olivieri, 5) Biviano.

«Medie» giochi della gioventù: 1) Bonazza Tiziana 43,1; 2) Colombari, 3) Mazzari, 4) Pistaferrì, 5) Vatorec.

Esordienti: 1) Crisman Rossella 35,8; 2) Voccia, 3) Calcinia, 4) De Zolt, 5) Benčina, 6) Pelizzola.

Allievi: 1) Piccinini Renata 112,8; 2) Lisjak, 3) Romano.

Juniores regionale: 1) Crisman Lisa 113,7; 2) Ciak, 3) Vinci, 4) Lo Gatto.

Juniores nazionale: 1) Gandini Deborah 213,75; 2) Radin, 3) Bartole, 4) Bacchelli, 5) Nardo.

Seniores regionale: 1) Ducci Daniela 107,05; 2) Ursino.

Danza allievi: 1) Piccinini-Ciak 9,9.

Danza juniores: 1) Gelliet-Del Piero 11,7.

I gruppo: 1) Fossa Sara, punti 7,9; 2) Zanutti, 3) Loretta, 4) Toller, 5) Bordon, 6) Biviano, 7) Bezzi, 8) Pizzi, 9) Battista, 10) Ranzato, 11) Redivo, 12) Mancavacchi, 13) Tretjak, 14) Lanter, 15) Fiorentini, 16) Maripio, 17) Scagliante, 18) Accardo e Turelli.

II gruppo: 1) Cannalire Daniela, punti 8,5; 2) Orzan, 3) Scorgiali, 4) Nigi, 5) Orzan, 6) Nosetti, 7) Slac, 8) Pantaleo, 9) Tretjak, 10) Tedesco, 11) Schender, 12) Badin, 13) Lavenia, 14) Cannalire, 15) Lanter, 16) Rudez, 17) Lucchetta.

### Sabato sul Lisert «via» alla canoa

Sabato e domenica ha inizio ufficialmente l'attività canoistica regionale. Nei due giorni, con inizio alle ore 15 e alle 10 scenderanno in acqua nello specchio d'acqua del Lisert a Monfalcone le canoe olimpiche. Numerose le gare in programma, sia di velocità che di fondo. Tutte le società della regione hanno dato la loro adesione: complessivamente saranno in gara 60 atleti con 60 imbarcazioni.

■ JOLLY — Nella salarunione dell'impianto sportivo di via Giarizole si svolgerà domenica con inizio alle ore 10, l'assemblea sociale, non elettiva, del Pattinaggio Artistico «Jolly». All'ordine del giorno figurano oltre alle relazioni dell'annata trascorsa, le premiazioni per gli atleti maggiormente distinti nel 1981 e il futuro programma d'attività per quanto concerne i campionati federali, i Giochi della gioventù, il Centro addestramento Coni.

# 3 milioni senza interessi

- ☐ Paraurti indeformabili ad assorbimento d'energia.
- ☐ Fascie protettive sulle fiancate.
- ☐ 2 luci di retromarcia.
- ☐ Luce retronebbia.
- ☐ Parabrezza in cristallo laminato.
- ☐ Volante regolabile a 6 posizioni.
- ☐ Antifurto bloccasterzo.
- ☐ Sedili anatomici ricoperti in panno, regolabili e reclinabili.
- ☐ Completo rivestimento in moquette del pavimento abitacolo e bagagliaio.
- ☐ Appoggiatesta posteriore a scomparsa.
- ☐ Frizione a comando idraulico.
- ☐ Servofreno a vero doppio circuito frenante.
- ☐ Lamiere in «zincrometal» e trattamento anticorrosione totale ed esclusivo.
- ☐ Triple leve illuminate per comando riscaldamento/accensione.
- ☐ Apertura bagagliaio comandata dall'interno.
- ☐ Appoggiatesta sedili anteriori.
- ☐ Sicurezza bambini su porte posteriori.
- ☐ 4 freni a disco.
- ☐ Cambio a cinque marce.
- ☐ Motore boxer a cilindri contrapposti.
- ☐ Portasci interno integrato.
- ☐ Tergilavacrystallo a 2 velocità più intermittenza.
- ☐ Supergaranzia Alfa Romeo.

### E inoltre sempre compreso nel prezzo:

- Contagiri elettronico.
- Orologio digitale.
- Lunotto termico.

**Alfasud 1.2**  
Potenza: 68 CV  
Velocità: oltre 155 km/h  
Consumo: 6,0 l. per 100 km a 90 km/h.

Alfasud: 9 modelli nelle versioni 3, 4 porte e Tl, 1200, 1300, 1500 cc.



## La "tua" Alfasud: solo una vettura così completa poteva vincere a Montecarlo.

L'Alfasud ha vinto a Montecarlo nella categoria riservata alle vetture strettamente di serie. Oggi, i Concessionari Alfa Romeo te la offrono con una formula esclusiva che si traduce in un concreto vantaggio economico:

un finanziamento di 3 milioni ad interesse zero, che potrai restituire in un anno. Vieni subito dal tuo Concessionario Alfa Romeo: l'iniziativa vale per Alfasud berline e Tl disponibili sulla Rete ed è limitata nel tempo.

E' una formula esclusiva dei Concessionari Alfa Romeo in collaborazione con COFI-COFI LEASING

**Alfa Romeo**  
Tecnologia vincente. Da sempre.





# Nuova Talbot Horizon E.X.

## La superdotata.

Stupisce tutti la nuova Talbot Horizon E.X. perché oltre ad avere un motore Ecò di 1294cc (ben 17,2 km/l a 90 km/h), è "superequipaggiata" con 21 optional che non vengono a costare una lira in più. Tutti importanti, anzi indispensabili, per la vostra sicurezza su strada e il vostro confort:

□ lunotto termico □ luce posteriore per nebbia □ spia usura pastiglie freni anteriori □ spia livello minimo liquido freni □ spia livello minimo olio motore □ cinture anteriori a riavvolgimento automatico □ disappannatore vetri laterali □ retrovisore esterno regolabile dall'interno □ appoggiatesta anteriori regolabili in altezza □ voltmetro □ sedile posteriore ribaltabile □ rivestimento sedili in velluto □ predisposizione autoradio □ plafoniera con lampada reggicarta integrata □ tergicristallo lunotto □ orologio digitale elettronico □ accensione transistorizzata □ presa per la diagnostica elettronica □ modanature laterali □ alzacristalli elettrici □ due luci di retromarcia.

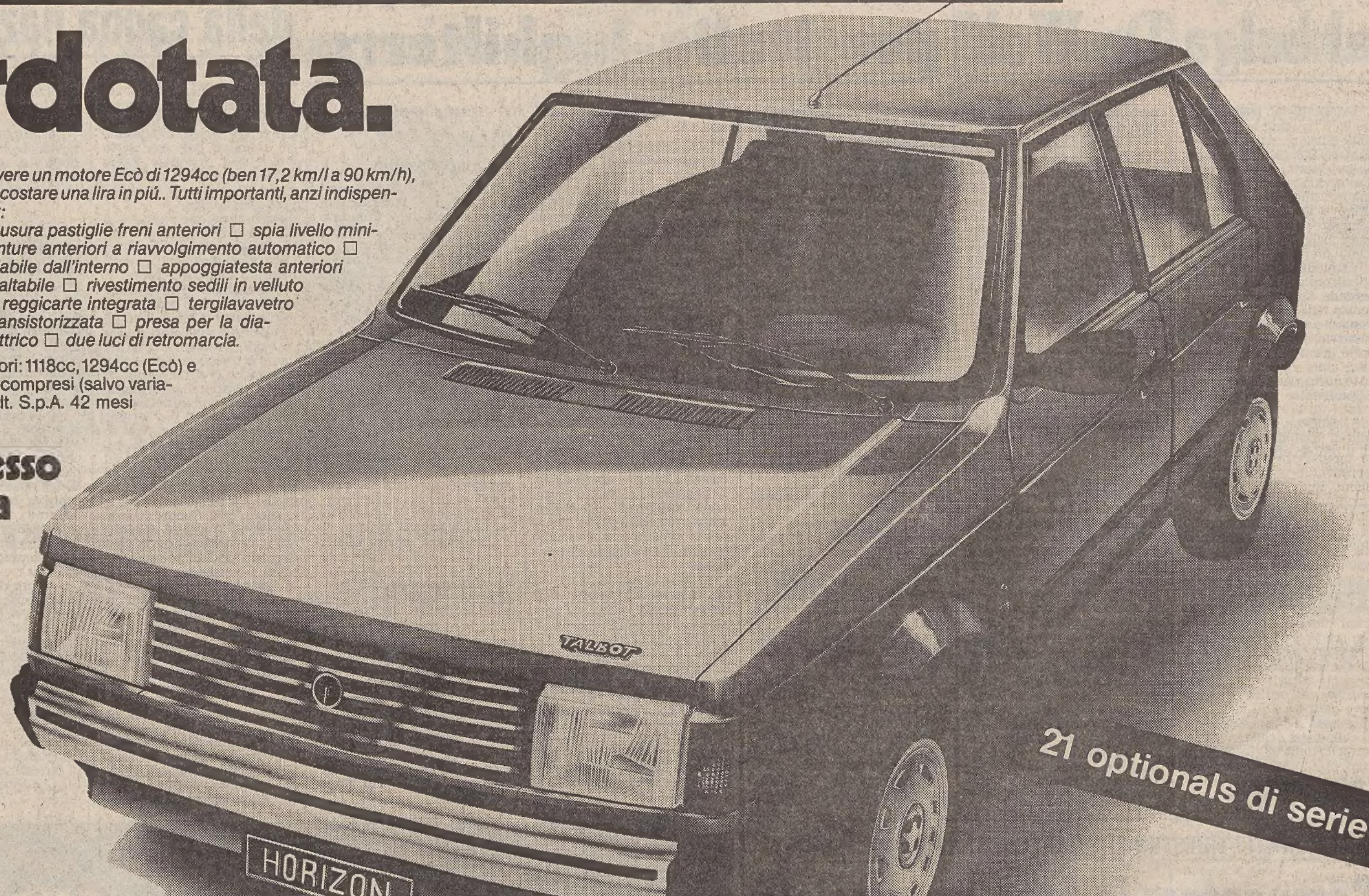
Gamma Talbot Horizon, cinque modelli con tre diversi motori: 1118cc, 1294cc (Ecò) e 1442cc. Prezzo a partire da L. 6.870.000 I.V.A. e trasporto compresi (salvo variazioni della Casa). Finanziamenti diretti P.S.A. Finanziaria It. S.p.A. 42 mesi anche senza cambiali.

**Talbot Horizon. Un successo confermato da centinaia di migliaia di utenti.**

Talbot ha scelto

**TALBOT**

Dai Concessionari della "Peugeot-Talbot"



21 optional di serie

Continuaz. dalla 12.a pagina

**DIESEL** Ritmo 1980 e Golf 1979.

Telefonare 826587 ore ufficio.

2339/14

**FIAT** 126 p. 4, Fiat 127 73-74, 132

GLS 76, Alfaudr T. 1, 2, 76,

Alfaudr 2000 78, Visibili presso

Panauto, tel. 820256. 9/14

**FIAT** 126 anno '74 condizioni

perfette vendesi. Tel. 212120.

2346/14

**FUORISTRADA** Lada Niva e

Toyota diesel nuove di fabbri-

ca, in arrivo a poco contin-

gente, prenotate per tempo

presso Autosole Flegi, Strada

di Fiume 19. Permuta, fin-

lazioni, leasing. 2339/14

**FURGONE** VW a posti vendesi

1970 L. 2.500 trattabili. Te-

lefonare dopo le 14.30 420273.

2397/14

**LANCIA** Beta 1800 vendesi officina

Giordano. Tel. 795322. 2339/14

**LE** superoccasioni della setti-

mana: Abarth 70 HP 1981, 127

Sport 1979, Alfaudr 2000 di-

cembre 1980, Giulietta 1980

1980, Panda 30.800 chilometri,

2 Cv 1979, Dyane 1981. Le

puoi trovare solo da Dinocor-

ti Severo 124, tel. 573173. 9/14

**OCCASSIONE** privato vende 112

Elefant 1981. Telefonare ore

ufficio 420770. 2335/14

**OCCASSIONI:** A 112, A 112

Abarth, Mini De Tomaso,

Dyane 6, Dyane furgoncino, R

6, R 14, 128, 128 coupé, 128

Rally, 124, 124 coupé, 124, 124

coupe, Giulietta 1980, 131

5m, BMW 320, 30 CSI, Citroen

DS condizionale, Audi 100,

XTM 125, Benelli 500, Permuta-

te, facilitazioni Autoenza Flegi,

Strada di Fiume 19. 2339/14

**OPEL** Kadett 75-76, City 77,

Manta 1.6 79, Ford Fiesta 900

77-79, Taunus 78-79, BMW 518

76 presso Panauto Zona indus-

triale, tel. 820256. 5/14

**PRIVATO** unico proprietario

vende Fiat 128 1970 vera occa-

sione, 95.000 km, effettivi

800.000 trattabili. Tel. 69534

734564. 2343/14

**PRIVATO** vende Regent Inno-

centi 1975 unico proprietario. Ri-

volgersi pomeriggio autori-

messia via Severo 96. 2339/14

**RENAULT** L. Dagri via Flavia

113 disponibili a autovalore

in garanzia: Renault R 4 GTL

R 5 TL, R 5 TS, R 14 TL, R 20

TS, Fiat 126, 128, 128 CL, 128

coupe, 127, Alfaudr 2000, Per-

muta 5 m, Giulia Super 1300,

Ford Escort 1100, Citroen GS

1200, Simca 1100 LX. 8/14

**RENAULT** 18 GTS anno 1979

unico proprietario, in ottimo

stato, vendo anche ratealmen-

te. Telefonare ore pastu 766871.

2306/14

**R** 4 850 cc. febbraio 81, 12.000

km, vendo. Tel. 811350. 2292/14

**RITMO** 65 CL nuova di fabbrica,

versione estero, vendo forte

### 15 Roulotte nautica, sport

**AUTOCAMPER** Bedford diesel

79 perfetto meccanicamente

ottime finiture vendi, tel.

811350. 2292/15

**AUTOCARAVAN** Einagh da

Campanella telefono 211610

da lire 14.100.000 su strada.

2350/15

**CENTRO VACANZE** Opicina

Nazionale 119 tel. 212626. Occa-

sioni roulotte usate varie

misure, tende verande

"Brand", "Mehler", ganci trai-

no. Aperto sabato. 2354/15

**CENTRO VACANZE** Opicina

camper "Westalia", Joker,

Sven Hedin, James Cook. Usa-

to: camper Joker, Fiat Shan-

gong, Fiat 238, Autocaravan

Ford Transit, Motorhome

Mercedes. 2354/15

**OCCASSIONE** fuoribordo John-

son 15 HP gambo corto luglio

'81 L. 1.000.000 trattabili, tel.

810386-762369. 2349/15

**ROULOTTE** Elmagh Poker me-

tri 3,80 doppi vetri frigorifero

veranda 4x6 metri, 211610

da Campanella telefono 211610.

2350/15

**17 Stanze e pensioni Offerte**

**AMMOBILIATA** affittata a stu-

dente o giovane distinto occu-

pato, tel. 573873. 2357/17

**18 Appartamenti e locali**

**Richieste affitti**

**GIOVANE** coppia cerca appa-

rtamento in affitto anche per

periodo limitato. Tel. 764397 de-

po le 21. 2304/18

**GOETHE** Institut cerca per pro-

pria insegnante tedesca appa-

rtamento signorile per pe-

riodo limitato. Tel. 764397 de-

po le 21. 2304/18

**RICERCATORE** Istituto scien-

tifico cerca affitto apparta-

mento piccolo non ammobila-

to dovunque garanzia solvibi-

lità perfetta manutenzione

periodo limitato tre anni. Scriv-

ere a Publikompass cassetta

n. 9/F 34100 Trieste. 2340/18

**SOCIETA'** cerca affitto ufficio

2-3 stanze zona stazione, tele-

fonare al 631781 ore ufficio.

2313/18

**SOCIETA'** Unic-mann cerca af-

fitto ufficio 70 mq per nuova

apertura, telefonare allo 040

200150. 2336/18

**19 Appartamenti e locali**

**Offerte affitto**

**ARA** 65010 affitta apparta-

mento parzialmente ammobila-

to Opicina esigenze transitorie.

2146/19

**20 Capitali Aziende**

**A.A.A. DANCING** avviatissimo

provincia Udine cedesi, tel.

0432/674241. 54/20

**A.G. CENTRALE** negozio bom-

bardato articoli regalo ottima

avviamento cedesi. ADRIA

Mazzini 30, tel. 68758. 2246/20

**A.G. DROGHERIE** profumerie

**VENDESI** salone parrucchiere

con servizi zona S. Luigi, tele-

fonare ore pastu 80374. 2364/20

**21 Case, ville, terreni**

**Acquisti**

**ACQUISTO** appartamento in

casa possibilmente signorile

almeno 80 mq, tel. 772347 ore

negozio. 12/21

**CERCO** urgentemente soggor-

no 2 camere cucina se possibi-

le piani alti pago contanti,

telefono 765069. 14/21

**DA** privato acquisto apparta-

mento massimo 100 mq possibi-

lmente con box o posto au-

to, tel. 765050. 12/21

**OPICINA** cerca villa valida

anche d'epoca salone quattro-

cinque camere pagamento

contanti, telef. 942494 geom.

Shisa. 2083/21

**PRIVATAMENTE** acquistare

pagando contanti apparta-

mento signorile o villa solo se

centrale, telef. 765069. 14/21

**TERRENO** edificabile 1000/2000

mq cerco zona Mariano Cor-

mons Gradisca, paraggi. Ca-

sella postale n. 13 Marigori del

Friuli - A.C. 2259/21

**22 Case, ville, terreni**

**Vendite**

**A.C. NAVALI** prontamente

vendesi attico 3 stanze, salo-

ne, servizi; altro 2 stanze salo-

ne, servizi. Immobiliare Trie-

stina XXX Ottobre 4, tel.

92363. 1000/22

**A.C. OCCUPATI** Toti camera

cucina wc, San Maurizio 13

stanze cucina servizi. Immo-

biare Trieste XXX Ottobre

4, tel. 92363. 1000/22

**A.C. ROTONDA** Boschetto ulti-

mi box auto, informazioni Im-

mobiliare Trieste XXX Ot-

tobre 4, tel. 92363. 1000/22

**A.C. IMBRIANI** secondo piano

appartamenti liberi adiacenti

180-250 mq vende immobiliare

Triestina XXX Ottobre 4, tel.

92363. 2138/22

**A. GRIGNANO**, strada Costiera

17 impresa costruttrice vende

direttamente ville bifamili-

ari, viste sul posto il sabato

dalle ore 11 alle 13, oppure

per appuntamento telefonan-

do al 259450, orario ufficio

9/14. 2302/22

**A. IMPRESA** vende direttamente

in via Gortan (Melara) appa-

rtamenti nuovi cucina sog-

giorno 1-2-3 stanze servizio an-

toriscaldamento posti mac-

china coperto mutuo quindici-

ennale approvato consegna

aprile 82 visite in cantiere. U-

nedi giovedì dalle 11 alle 13

per appuntamento telefonan-

do al 68610. 2339/22

**ACIT** tel. 68810. Via S. Lazzaro

3. Prontamente villi bifamili-

ari Sistianna-Visogliano salo-

ne tre stanze cucina doppi ser-

vizi, mutui approvati, accet-

tansi permuta. 2188/22

**AGENZIA PRIMAVERA**

574191, via Capodistria stanze



# ESTERI

## UNA PRECISAZIONE

### Le manovre nei Caraibi: l'Italia non c'entra

ROMA — «Completamente destituita di qualsiasi fondamento» è definita, in un comunicato del ministero della Difesa, la notizia secondo cui la Marina militare italiana parteciperebbe alle manovre aeree navali della Nato nel Golfo del Messico. «Nessuna autorità alleata — afferma la nota — ha avanzato all'Italia richieste in questo senso. Del resto, in sede Nato è ben nota la posizione italiana chiaramente esposta dal ministro Lagorio, e cioè che la nostra Marina è e resta impegnata nel Mediterraneo».

Secondo fonti di Bruxelles, le voci possono essere nate «soltanto da una confusione tra le manovre "Safe Pass" e le manovre "Sea Supply", esercitazioni navali che si svolgono quasi contemporaneamente, ma in aree distanziate, opposte dell'Atlantico», con la partecipazione italiana.

## IL PRESIDENTE DEL SALVADOR CHIEDE APPOGGI PER IL VOTO DEL 29 MARZO

### Duarte s'appella alle democrazie Oslo: le elezioni sono una farsa

Secondo la Norvegia la guerra civile non consente una vera consultazione popolare

OSLO — La decisione presa nel mese scorso dal governo norvegese di dichiarare l'invito a mandare osservatori nel Salvador per le annunciate elezioni si è confermata giusta perché nel Paese non c'è possibilità di svolgere elezioni eque. E questa la conclusione del ministro degli esteri di Oslo dopo l'arrivo di un altro rapporto sulla situazione nel Salvador.

Il mese scorso infatti il ministro aveva inviato nel Salvador l'ambasciatore Rayne, per studiare la situazione in loco e le condizioni per il proseguimento dell'aiuto umanitario norvegese.

Il segretario di Stato Eivinn Berg ha reso noto che l'ambasciatore Rayne ha avuto colloqui col presidente del Salvador, Jose Napoleon Duarte, con vari membri del suo governo e con altre personalità, tra cui il presidente della commissione elettorale e dei rappresentanti della Croce

rossa. «Tutte le informazioni giunte col rapporto dell'ambasciatore Rayne — ha dichiarato il segretario di Stato norvegese — confermano ciò che sapevamo per precedenti rapporti. Di recente non sono migliorate, nel Salvador le possibilità di svolgere elezioni eque».

L'ambasciatore ha riferito

che continua la guerra civile e continuano gravi atti di violenza. Duarte ha frattanto lanciato un appello alla «gente democratica del mondo» perché appoggi il piano della sua Giunta civile-militare che fissa per il 29 marzo le elezioni per un'assemblea costituente nonostante i tentativi del movimento guerrigliero di sinistra di farle saltare.

«Abbiamo bisogno del sostegno della gente democratica del mondo per dare una possibilità, qui, a coloro che non vogliono la violenza, che vogliono la democrazia», ha detto Duarte in una conferenza stampa.

La sua giunta, composta da un generale e tre civili, dominata dal cristiano democratico, spera che le elezioni in ultima analisi riescano a disinnescare il meccanismo perverso della guerra civile. Il partito democratico cristiano di Duarte, un movimento centrista, compete in queste elezioni contro cinque partiti di destra per la conquista dei 60 seggi.

I dirigenti della sinistra, i cui seguaci conducono una dura lotta per rovesciare la giunta, boicottano queste elezioni poiché affermano che al loro candidato non è garantita alcuna salvaguardia.

## La Camera Usa chiede negoziati

WASHINGTON — La Camera dei rappresentanti statunitense ha adottato una risoluzione con la quale si chiede al Presidente Reagan di promuovere «discussioni senza condizioni» tra tutte le parti del conflitto salvadoregno.

Secondo questa risoluzione, approvata con 396 voti contro 10, l'obiettivo delle discussioni deve essere quello di creare «un contesto di stabilità e di sicurezza» e le «garanzie» necessarie allo svolgimento delle elezioni del 28 marzo nel Salvador.

Il capo della maggioranza democratica alla Camera Jim Wright, ha dichiarato che le elezioni «rappresentano la sola speranza attuale — e forse l'ultima — per salvare il sistema democratico di questo piccolo paese situato nel cuore dell'America centrale».

## UNA NOTA CONGIUNTA MOSCA-VARSAVIA

### «Evitata in Polonia la lotta fratricida»

«Jaruzelski ha impedito un colpo di stato»

MOSCA — L'agenzia sovietica Tass ha diramato ieri il testo del comunicato congiunto rilasciato a conclusione della visita di Jaruzelski a Mosca.

«L'amicizia e l'alleanza con l'Unione Sovietica — esordisce il documento — costituiscono la pietra angolare della politica estera della Repubblica popolare polacca: requisito indispensabile per garantire l'indipendenza del Paese e la sicurezza del confine».

«Jaruzelski — sottolinea il comunicato — ha fatto a Breznev un quadro della situazione polacca; e ha parlato degli sforzi fatti per normalizzare ulteriormente la situazione del Paese. L'introduzione della legge marziale ha impedito un colpo di stato antisocialista; ha risparmiato allo stato polacco una guerra fratricida».

«Attualmente la vita economica, politica e pubblica che era stata gravemente sconvolta dall'operato dei nemici del socialismo sta tornando gradualmente alla normalità».

«La Repubblica popolare polacca — prosegue il documento — continuerà ad essere un saldo anello della comunità socialista; a far parte del trattato di Varsavia e del Consiglio per la reciproca assistenza economica (Comecon). L'Unione Sovietica dal canto suo ha aiutato e continuerà ad aiutare la Polonia socialista in quanto amica e alleata».

«Tutti i piani miranti ad incrinare le basi del socialismo polacco, compresi quelli fatti all'estero, sono destinati inevitabilmente a fallire» conclude il documento, nel quale si esprime la «profonda gratitudine» della delegazione polacca per l'aiuto economico e politico dato dall'Unione Sovietica alla Polonia.

Intanto a Varsavia i familiari di Lech Walesa hanno deciso di rinviare il battesimo di Maria Vittoria, l'ultima nata del leader di Solidarnosc, al giorno in cui Lech Walesa tornerà in libertà.

## DURE ACCUSE

### I sauditi bersaglio di Gheddafi

TRIPOLI — Il colonnello Gheddafi, capo della rivoluzione libica, ha dichiarato che l'Arabia Saudita è «il nemico numero uno dell'Islam, della nazione araba e, in particolare, del popolo libico, che essa cerca di affamare».

In un discorso pronunciato in occasione del quinto anniversario della «proclamazione del potere del popolo», in Libia, e diffuso dall'agenzia «Jana», Gheddafi ha ripreso i suoi attacchi contro «i regimi reazionari arabi» e contro l'Arabia Saudita, colpevole di avere, «su istigazione dell'amministrazione americana, scatenato una guerra economica per affamare i popoli libico, algerino, kuwaitiano e nigero».

«Sommerso dal mercato di eccedenze petrolifere e vendendole a prezzi derisori, l'Arabia Saudita ha mostrato nel modo più chiaro il suo schierarsi con Israele e gli Stati Uniti contro i popoli di cui il petrolio costituisce l'unica risorsa», ha detto Gheddafi.

Nel suo discorso, pronunciato, ha affermato la «Jana», davanti a un milione di persone, Gheddafi non ha risparmiato critiche agli Stati Uniti.

«Dobbiamo — ha detto il leader della rivoluzione libica — preparare più di un milione di uomini e donne per far fronte all'America. Siamo stati molto pazienti con gli Stati Uniti, che inventano ogni giorno nuove false accuse contro il popolo libico e la sua rivoluzione. Ma oggi noi lanciamo loro una sfida. Abbiamo preso la decisione di morire e gli Stati Uniti non potranno impedirci di farlo. Abbiamo preso la decisione di morire e riprendere i suoi insulti contro l'Arabia Saudita, tenta di «barattare la causa» l'unità araba».

Da parte sua, la stampa saudita ha risposto con un vigore senza precedenti alle accuse del leader libico.

Il quotidiano «Al Jezira» — che definisce Gheddafi «mafioso di mente e agente d'Israele» — afferma che il leader libico, nel riprendere i suoi insulti contro l'Arabia Saudita, tenta di «barattare la causa» l'unità araba».

## UN SOLO «SCUDO» ANGLO-FRANCESE

### Offerta ufficiosa russa: difesa europea senza Usa

I gruppi pacifisti coordinano l'offensiva

MOSCA — Fonti sovietiche non ufficiali hanno lasciato intendere ieri che Mosca sarebbe disposta a limitare drasticamente il numero dei propri missili nucleari «SS-20» se la Nato accettasse — in pratica — di affidare esclusivamente alla Francia e alla Gran Bretagna la difesa atomica del Vecchio continente.

Descritta come una nuova proposta, ancora in fase di studio per i negoziati di Ginevra sugli euromissili, l'idea del Cremlino è che si potrebbero escludere del tutto gli Stati Uniti dalla difesa dell'Europa e che l'Urss accetterebbe, in cambio, di limitare il proprio arsenale missilistico al livello di quelli congiunti di Francia e Inghilterra. La proposta non è ancora stata ufficializzata ed è stata quindi interpretata, più che altro, come una manovra per saggiare le reazioni occidentali.

ed anche come una spaccatura per creare una spaccatura in seno alla Nato.

Sull'argomento degli euromissili, l'Urss ha finora negoziato con i soli Stati Uniti nell'intento di prevenire la prevista installazione in Europa occidentale dei nuovi missili «Cruise» e «Pershing-2» che, secondo la Nato, dovrebbero controllare le forze, mentre Mosca insiste nel dire che sarebbero, invece, i missili occidentali ad alterare un equilibrio oggi esistente.

L'andipensata della nuova idea sovietica è in linea — viene fatto osservare — con l'atteggiamento sempre tenuto dal Cremlino e mirante a mettere gli europei occidentali e gli americani gli uni contro gli altri. Di nuovo, c'è la drastica della proposta.

Novità si registrano intanto dal fronte dei pacifisti. «Nel perseguire i propri obiettivi strategici, i movimenti pacifisti europei debbono evitare di

cadere nel tranello dell'antiamericanismo e cercare, al contrario, di stringere legami con l'opinione americana e con i gruppi pacifisti operanti negli Stati Uniti». Io ha affermato Mient Han Faber, segretario generale del movimento olandese interconfessionale per la pace, al termine di una conferenza svoltasi nei dintorni dell'Aia e nel corso della quale i rappresentanti dei movimenti pacifisti di undici paesi europei — fra i quali l'Italia — hanno discusso del coordinamento delle loro attività.

E' stato, fra l'altro, deciso che manifestazioni di massa saranno organizzate il 6 giugno a Londra ed il 9 o il 10 giugno a Bonn in concomitanza con la visita che il Presidente Reagan compirà in quelle due capitali.

E' stato poi convenuto che, nei prossimi mesi, le iniziative pacifiste si concentreranno soprattutto sulle località ufficialmente prescelte in Gran Bretagna e Italia per lo stanziamento degli euromissili.

La Camera Usa chiede negoziati. WASHINGTON — La Camera dei rappresentanti statunitense ha adottato una risoluzione con la quale si chiede al Presidente Reagan di promuovere «discussioni senza condizioni» tra tutte le parti del conflitto salvadoregno.

Secondo questa risoluzione, approvata con 396 voti contro 10, l'obiettivo delle discussioni deve essere quello di creare «un contesto di stabilità e di sicurezza» e le «garanzie» necessarie allo svolgimento delle elezioni del 28 marzo nel Salvador.

Il capo della maggioranza democratica alla Camera Jim Wright, ha dichiarato che le elezioni «rappresentano la sola speranza attuale — e forse l'ultima — per salvare il sistema democratico di questo piccolo paese situato nel cuore dell'America centrale».

Il partito democratico cristiano di Duarte, un movimento centrista, compete in queste elezioni contro cinque partiti di destra per la conquista dei 60 seggi.

I dirigenti della sinistra, i cui seguaci conducono una dura lotta per rovesciare la giunta, boicottano queste elezioni poiché affermano che al loro candidato non è garantita alcuna salvaguardia.

La sua giunta, composta da un generale e tre civili, dominata dal cristiano democratico, spera che le elezioni in ultima analisi riescano a disinnescare il meccanismo perverso della guerra civile.

Il partito democratico cristiano di Duarte, un movimento centrista, compete in queste elezioni contro cinque partiti di destra per la conquista dei 60 seggi.

I dirigenti della sinistra, i cui seguaci conducono una dura lotta per rovesciare la giunta, boicottano queste elezioni poiché affermano che al loro candidato non è garantita alcuna salvaguardia.

La sua giunta, composta da un generale e tre civili, dominata dal cristiano democratico, spera che le elezioni in ultima analisi riescano a disinnescare il meccanismo perverso della guerra civile.

Il partito democratico cristiano di Duarte, un movimento centrista, compete in queste elezioni contro cinque partiti di destra per la conquista dei 60 seggi.

I dirigenti della sinistra, i cui seguaci conducono una dura lotta per rovesciare la giunta, boicottano queste elezioni poiché affermano che al loro candidato non è garantita alcuna salvaguardia.

La sua giunta, composta da un generale e tre civili, dominata dal cristiano democratico, spera che le elezioni in ultima analisi riescano a disinnescare il meccanismo perverso della guerra civile.

Il partito democratico cristiano di Duarte, un movimento centrista, compete in queste elezioni contro cinque partiti di destra per la conquista dei 60 seggi.

## TENTATIVO DI VARARE UNA POLITICA PIÙ EQUILIBRATA

### Mitterrand all'arrivo in Israele ricorda la questione palestinese

GERUSALEMME — Il Presidente Mitterrand è giunto ieri in visita ufficiale in Israele, la prima di un capo di stato francese dalla fondazione dello stato ebraico, e ha ricevuto calorosamente l'accoglienza dovuta alla nuova politica di equidistanza fra arabi e israeliani, instaurata dal governo da lui presieduto.

Quattro caccia israeliani hanno scortato l'aereo di Mitterrand sino all'aeroporto Ben Gurion dove il Presidente Navon gli ha dato il benvenuto. Il primo ministro Begin ha seguito tutta la cerimonia nella sedia a rotelle, a causa dei postumi della caduta del novembre scorso che gli procurò la frattura al femore.

Mitterrand si è detto un «vero amico di Israele», ma ha sostenuto che il conflitto medio-orientale non può evolversi in modo soddisfacente finché la questione palestinese non sarà stata risolta. Poi il corteo delle auto si è diretto a Gerusalemme per la tradizionale cerimonia di saluto.

L'arrivo è stato trasmesso in diretta dalla radio e televisione, a testimonianza dell'importanza che si annette qui alla visita di Mitterrand, di cui lo stato ebraico aveva bisogno per spezzare il muro d'isolamento diplomatico.

Il presidente socialista francese è la prima importante personalità europea che si reca in visita ufficiale in Israele dopo quella del cancelliere Willy Brandt nel 1973.

Israele si propone di ignorare le divergenze con Parigi, concentrandosi, invece, sull'atteggiamento amichevole di Mitterrand verso lo stato ebraico. Quest'ultimo si compiace della nuova politica medio-orientale della Francia, più equidistante e più «sobria», per usare la definizione di un funzionario israeliano. Lo scorso maggio, Israele aveva salutato l'elezione di Mitterrand come una «chance» per rompere il ghiaccio che aveva mantenuto le relazioni fra i due paesi su di un

piano di pura formaletà corretta dal 1967, quando De Gaulle impose l'embargo delle forniture di armi a Israele alla vigilia della guerra dei sei giorni.

Il Presidente Navon ha fatto un breve cenno a questi 15 anni di fredde relazioni esprimendo la speranza che «una nuova più felice pagina venga scritta nella storia dei nostri due paesi e che le nubi che hanno alle volte oscurato le nostre relazioni siano finalmente dissipate».

Mitterrand, che è stato cinque volte in Israele come privato cittadino, ha detto: «È un amico che viene a voi», ma ha espresso anche le speranze europee per una soluzione della questione palestinese.

Un israeliano e un arabo sono rimasti intanto feriti a Gerusalemme in una violenta colluttazione sul piazzale delle moschee di Al Aska di Omar.

## i telegrammi

### Mandato di arresto per Nancy Kissinger

NEW YORK — Un mandato di arresto è stato spiccato contro Nancy Kissinger, per non essersi presentata al tribunale che doveva giudicarla per un'«aggressione» ai danni di una donna.

Questa sostiene che la moglie dell'ex segretario di Stato avrebbe tentato di strozzarla. La reazione di Nancy sarebbe stata dovuta a frasi irraguardose verso il consorte.

### Sanzioni anti-Urss approvate da Bonn

BONN — La Repubblica federale tedesca ha approvato le sanzioni proposte dalla Cee sulle importazioni energetiche dall'Urss. Bonn, tuttavia, non applicherà tutti i 90 articoli suggeriti dalla commissione europea.

La Germania — ha detto un portavoce — non intende autodenunciarsi limitando l'import di certi prodotti, come i minerali strategici.

### Deputati espulsi dal partito di Botha

PRETORIA — Sedici dei 22 deputati che nei giorni scorsi avevano votato contro una misura legislativa deliberata dal governo sono stati espulsi dal Partito nazionalista del Sudafrica. Gli altri sei parlamentari sono rientrati nei ranghi.

Il partito di governo del premier Botha deve adesso fronteggiare la più grave scissione dal 1939.

### «Le Monde» querelato da Marco Pannella

PARIGI — Marco Pannella ha citato in giudizio davanti a un tribunale della capitale francese il quotidiano «Le Monde», accusandolo di diffamazione per un articolo del 23 febbraio scorso, intitolato «I nuovi amici di Pannella».

L'articolo in questione si riferiva all'intervento dell'esperto radicale al recente congresso del Movimento sociale italiano.

### Troncate le arringhe al processo del Cairo

IL CAIRO — Il tribunale supremo militare ha troncato ieri la sequela delle arringhe difensive per i cospiratori anti-Sadat perché esso rischiava di prolungarsi troppo. E' stato poi comunicato che la sentenza contro i 24 imputati per il complotto che è costato la vita al presidente egiziano sarà pronunciata sabato.

I difensori hanno denunciato la «patente».

### Sindacato libero formato in Bulgaria

PARIGI — Il primo sindacato libero è stato costituito nella clandestinità in Bulgaria. Intende battersi per i diritti dei lavoratori industriali e agricoli. Lo ha reso noto ieri un bollettino di esuli bulgari in Francia.

Il sindacato godrebbe delle simpatie di personalità di alto grado nel Pc e nella pubblica amministrazione, afferma il foglio.

## +

E' mancato ai suoi cari l'affetto di

Marcella Grassi

A tumellazione avvenuta danno l'annuncio il marito MARIO, il figlio FABRIZIO con la moglie MARIA TERESA, le nipoti SUSANNA, MARCELLA e VALENTINA, il fratello ARRIGO con la moglie, le sorelle MARIA, ANGELA, DINA, LUCIANA con i rispettivi mariti, FRANCA ed i congiunti tutti.

Trieste, 4 marzo 1982

I condomini di via Giustiniana partecipano al dolore del comm. GRASSI per la scomparsa della moglie.

Trieste, 4 marzo 1982

POPPI e BRUNO PIAZZA, MIRANDA ROTTERI, ANNA MARIA e WILLY RAGUSIN sono affettuosamente vicini all'amico MARIO.

Trieste, 4 marzo 1982

L'Ordine dei Giornalisti, l'Associazione della Stampa del Friuli-Venezia Giulia e GIORGIO MILOSOVICH per l'Istituto di Previdenza partecipano al dolore del collega MARIO per la scomparsa della consorte

Trieste, 4 marzo 1982

Si associano al lutto della famiglia SETTI e RENATO CORROSSI, NELLA, BERTO, ADRIANA e DANIELE.

Trieste, 4 marzo 1982

Sono vicini a MARIO e famiglia il fratello RICCIOTTI, le cognate ESTER e NARCISA GRASSI.

Trieste, 4 marzo 1982

Partecipano al dolore di zio MARIO e FABRIZIO i nipoti e cugini FRANCA, MARIO, MARIELLA, FLORIANA.

Trieste, 4 marzo 1982

Profondamente addolorati partecipano al lutto del caro amico MARIO — MICHELE e CLAUDIA AMENDOLA — TINO e ANTONIA BABICH — BRUNO e SONIA BUDRIESI — ALFREDO e MINA VERNIER

Trieste, 4 marzo 1982

ERMANNO e NORMA VITALI FITZ con TONI e ROSSELLA sono affettuosamente vicini a MARIO e FABRIZIO.

Trieste, 4 marzo 1982

Partecipano addolorate ANITA e LIVIA.

Trieste, 4 marzo 1982

Partecipa al lutto la famiglia CUTRINO.

Trieste, 4 marzo 1982

Partecipano al lutto: TONI, ANNA MENETTO — MARY MENETTO

Trieste, 4 marzo 1982

Partecipano gli amici: GALILINOTTI, PASINATI, COLLAUSI, TREVISAN, NUTARI, RADIO, ZACCARDI, UMER, SESSA, FISON, GIORGOLO, PARIS.

Trieste, 4 marzo 1982

Partecipano al lutto MARIA GILLERI e VANNY MURAN.

Trieste, 4 marzo 1982

MARIUCCIA e LUIGI PICCONI con i figli CARLO e MASSIMO esprimono tutto il loro cordoglio.

Trieste, 4 marzo 1982

Al dolore dell'amico MARIO si uniscono NELLA e LIVIO FABRO.

Trieste, 4 marzo 1982

Prendono parte al lutto i nipoti IDA, MAURIZIO, ALESSANDRO e la famiglia VOUK.

Trieste, 4 marzo 1982

Dolorosamente colpita dalla gravissima perdita prende parte al lutto — fam. PITASSI

Trieste, 4 marzo 1982

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Lida D'Andrea ved. Lo Duca

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 4 marzo 1982

Nell'ottavo anniversario della scomparsa di

Primavera Lo Grasso nata Pinguentini

il marito la ricorda con tanto affetto.

Trieste, 4 marzo 1982

ANNIVERSARIO Oggi ricorre il terzo anniversario della scomparsa di

Egidio Apollonio

Lo ricordano con affetto la moglie e le figlie.

Trieste, 4 marzo 1982

## +

Serenamente a «Villa San Giusto» di Gorizia si è spento il

GRANDE UFFICIALE Bruno Zocco

invalido del lavoro

Lo piangono addolorate la moglie e la figlia. I funerali muoveranno dall'ingresso del cimitero di Sant'Anna domani venerdì 5 marzo alle ore 11.

La famiglia ringrazia sentitamente il primario prof. TAGLIAPIETRA, la sua équipe ed il personale tutto per l'umana assistenza.

Non fiori ma offerte alla Casa di Cura.

Gorizia - Trieste, 4 marzo 1982

Partecipano al lutto: famiglia CARLA e LUCIA TREU, dottoressa, CARMEN PUSPANI, ADA ed ENRICO GRIDELLI, famiglia DI GIOIA, cav. MARIO ZERIAL e famiglia.

Trieste, 4 marzo 1982

RODOLFO COCEANI ricorderà sempre il suo fraterno amico

GRANDE UFF. Bruno Zocco

Trieste, 4 marzo 1982

## +

Il giorno 2 marzo è mancato all'affetto dei suoi cari.

Antonio Ventin

Ne dà il triste annuncio la moglie MARIA unitamente ai parenti tutti. Un sentito ringraziamento ai medici e personale della II Geriatria.

I funerali seguiranno oggi giovedì alle ore 12 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 4 marzo 1982

Partecipa al lutto: SANDRA SATTOLO e famiglia

Trieste, 4 marzo 1982

All'Ospedale civile di Monfalcone è mancato all'affetto dei suoi cari

Paola Plesnicar ved. Quadrucci

di anni 85

Ne danno il triste annuncio i figli, la nuora, unitamente ai nipoti e ai congiunti tutti. I funerali seguiranno a San Pelagio oggi giovedì 4 corrente alle ore 16 partendo dalla Chiesa parrocchiale di Monfalcone.

San Pelagio, Monfalcone, 4 marzo 1982

## +

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Caterina Bonetti ved. Bortolin

Ne danno il triste annuncio i figli ATTILIO, MARIO, la nuora MARIA, le nipoti SUSANNA, KATI, i parenti tutti.

I funerali seguiranno venerdì alle ore 10 dall'ospedale Maggiore.

Trieste, 4 marzo 1982

Partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa di



# FORD CARGO. "AUTOCARRO DELL'ANNO '82"

Ora equipaggiato con i nuovissimi motori Ford serie 90-150 e offerto con una esclusiva condizione d'acquisto.

Se acquisti un Ford Cargo con i nuovi motori prima del 30 giugno 1982, oltre alla normale garanzia di 12 mesi con chilometraggio illimitato, ti offriamo l'eventuale sostituzione gratuita dei componenti principali del motore per

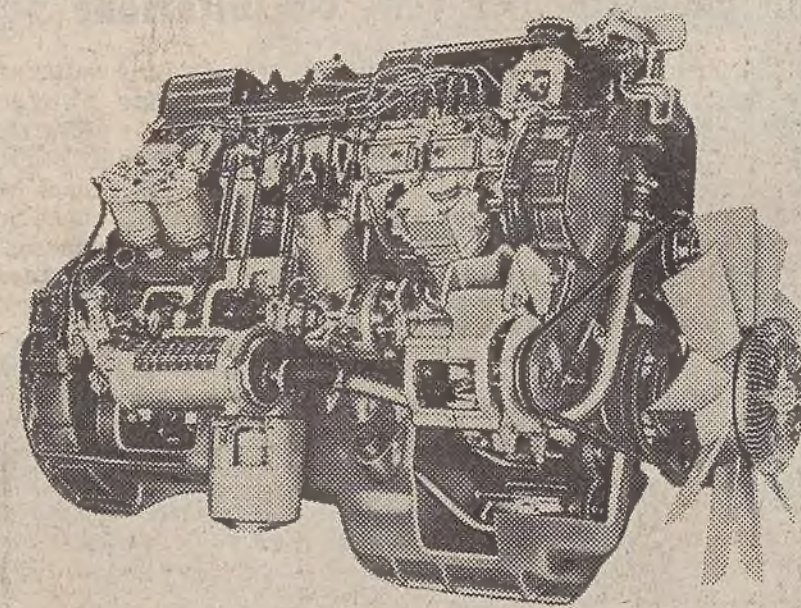
**5 ANNI o 250.000 km.**

(prima condizione raggiunta)



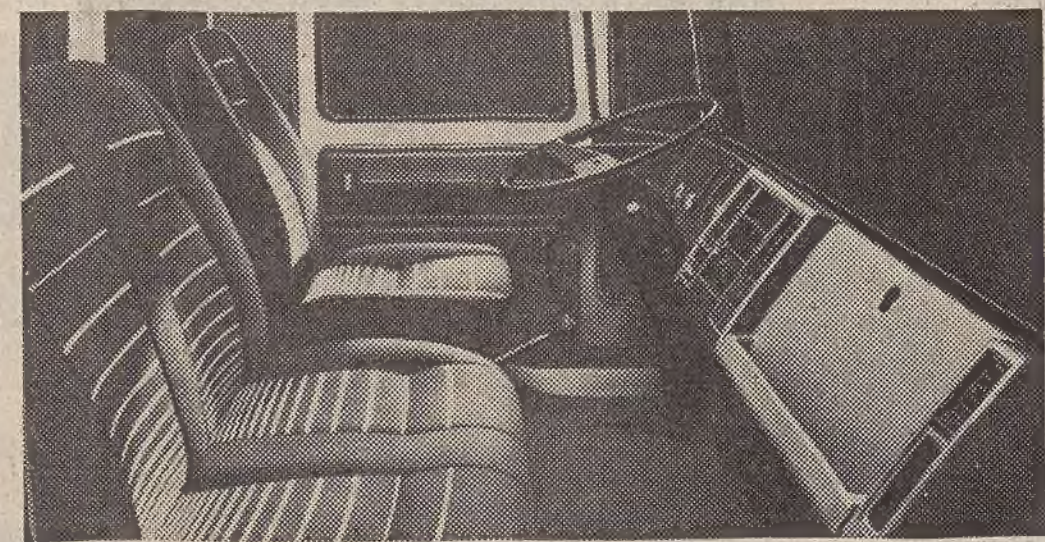
## EFFICIENZA CARGO I NUOVI MOTORI FORD SERIE 90-150

Progettati per assicurare percorrenze di centinaia di migliaia di km senza necessità di interventi impegnativi (e con alte prestazioni a bassi consumi). Straordinarie condizioni ottenute sui componenti che influenzano il rendimento termico e rendono ideali le condizioni di funzionamento. Durata operativa assicurata dall'impiego di materiali che sono il frutto delle più moderne tecnologie.



## EFFICIENZA CARGO UN SUPERIORE AMBIENTE DI LAVORO

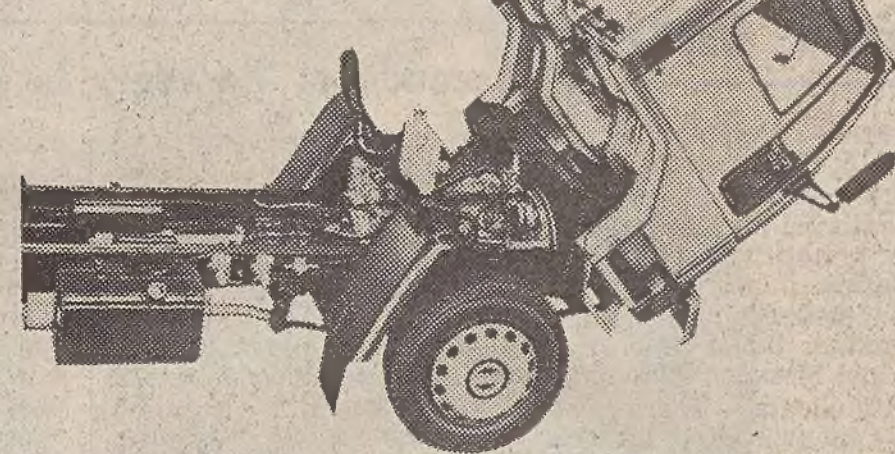
La cabina di Ford Cargo offre un ambiente di lavoro sicuro e razionale con grandi spazi ed eccezionale facilità di accesso. Un vero salotto per garantire i massimi rendimenti con il minimo stress di guida.



## EFFICIENZA CARGO RIDOTTI COSTI DI MANUTENZIONE

Le caratteristiche dei nuovi motori di Ford Cargo assicurano lunga durata di funzionamento con controlli programmati solo ogni 30.000 km e solo 27 ore di manodopera ogni 100.000 km.

La cabina ribaltabile riduce ulteriormente i tempi di sosta.



## EFFICIENZA CARGO ELEVATA ECONOMIA D'ESERCIZIO

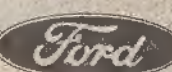
L'economia di Ford Cargo, oltre ai bassi consumi offerti dai motori, è il risultato di un progetto modernissimo di design e di aerodinamica, nato dal computer e da un'esperienza mondiale.

I moderni sistemi costruttivi, altamente automatizzati, e un trattamento anticorrosivo a più stadi, garantiscono l'efficienza del Cargo più a lungo nel tempo. Ford Cargo è quindi un eccezionale e vantaggioso investimento.

Dal tuo Concessionario Ford Veicoli Industriali puoi scegliere il Ford Cargo più adatto alle tue esigenze.

TUTTE LE POTENZE DA 87 A 175 CV  
TUTTE LE PORTATE DA 2,5 A 15 TONNELLATE

Tradizione di forza e sicurezza



Continuaz. della 16.a pagina

GEOM. Sbisà 942494. Muggia villetta nuova due piani 190 mq più terreno 800 mq. 1934/22  
GEOM. Sbisà 942494. Mansarda centralissima nuova costruzione aria condizionata videocitofono 45.000.000. 1934/22  
GEOM. Sbisà 942494. Fiera ristrutturato completamente soggiorno camera cucina bagno poggiosi riscaldamento autonomo. 1934/22  
GEOM. Sbisà 942494. Scala Bonchi villetta panoramica saloncino tre camere cucina servizi giardino cantina poggiosi 125.000.000. 1934/22  
GEOM. Sbisà 942494. Rossetti recente prestigioso appartamento con attico mq 190 abitabili terrazze mq 230. 190.000.000. 1934/22  
GEOM. Sbisà 942494. Duino villette accostate in costruzione vista mare giardini propri garage prezzi imbattibili da 135.000.000 minimi accenti facilitazioni permute. 1934/22

GEOM. Sbisà 942494. Grotta villetta vista completa golfo 120 mq più dependance garage terreno 800 mq. 1934/22  
GEOM. Sbisà 942494. S. Luigi villetta vista mare cinque camere cucina doppi servizi garage box 158.000.000. 1934/22  
GEOM. Sbisà 942494. Hermès signorile vista mare 97 mq più ampia terrazza. 95.000.000. 1934/22  
GHIRLANDA appartamento secondo piano, cucinino, salotto, 3 stanze servizi. Tel. 726386. 2189/22  
GRADISCA d'Isonzo (Gorizia) libero stabile d'epoca ristrutturato composto da 2 appartamenti di circa 80 mq con riscaldamento e locale d'affari con retro. Trattative riservate. Tel. 040-631013. 15/22  
GRADISCA d'Isonzo (Gorizia) zona centralissima libero locale d'affari 60 mq circa. Tel. 040-631038. 15/22  
GRADISCA località La Comuna casa su due piani con 850 mq di terreno. Grimaldi 041-45283. 1000/22

GRADO centro storico, vendendosi due negozi contigui e unificabili, ognuno di mq 42. Prezzo conveniente. Telefonare 0432-928795. 52/22  
GRADO Città Giardino, camera, soggiorno 53.000.000. "Triele Misa" 768000 mattina. 2217/22  
GRIMALDI 040-764952. Trieste, via Palestrina 10; 830-18; via Matteotti libero 2 camere cucina servizio veranda 28.500.000. 1000/22  
GRIMALDI 040-764952. Piazza Carlo Alberto libero recente saloncino 2 camere cucina servizio balcone cantina 77.000.000. 1000/22  
GRIMALDI 040-764952. Via Cantù primo ingresso signorile salone 3 camere cucina 3 servizi 2 terrazze taverna giardino proprio box 150.000.000 più mutuo fondiario. 1000/22  
GRIMALDI 040-764952. Rozzoli primo ingresso soggiorno 3 camere cucina 2 servizi cantina posto macchina 54.000.000 più mutuo fondiario. 1000/22  
GRIMALDI 040-764952. Zona Piccardi box di 16 mq 18.000.000. 1000/22  
GRIMALDI 040-764952. Zona Fiera libero recente soggiorno camera cucina servizio ripostiglio balcone 61.000.000. 1000/22  
GRIMALDI 040-764952. Via Molino a Vento libero recente saloncino 2 camere cucina 2 servizi balcone ripostiglio posto macchina 53.000.000 più mutuo fondiario. 1000/22  
GRIMALDI 040-764952. Piazza Scrocola libero in stabile d'epoca signorile salone 2 camere cucina servizio ripostiglio balcone riscaldamento autonomo 80.000.000. 1000/22  
GRIMALDI 040-764952. Via Franca vista mare soggiorno 2 camere cucina servizio cantina 29.500.000. 1000/22  
GRIMALDI 040-764952. Zona Ospedale locale d'affari di circa 50 mq 30.000.000. 1000/22

MONFALCONE libero, primo ingresso, soggiorno, 2 camere, cucina, servizi, terrazza, cantina, box, 78.000.000. Tel. 040-631038. 15/22  
OCCUPATI da 5.200.000 in poi vende La Chiave. 272725 pomeriggio. 2217/22  
PIANCAVALLO vendesi soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, terrazza, arredato, soleggiato, vista mare, box auto. Visite sul posto domenica. Residence Cima, sig. Sperandio. 2350/22  
PRIVATAMENTE vendi appartamento 75 mq zona Campo Marzio casa decorosa. 39.000.000. Tel. 943580-631291. 2379/22  
PIAZZA Benco (corso Italia) vendesi appartamento libero 75 mq possibilità mutuo. Tel. 766076. 19/22  
PRIVATO vende ultimo piano, vista, soleggiatissimo, salone, camera, cameretta, cucina, bagno, ripostiglio, due terrazze, posto macchina, box grande, zona Baiamonti. Tel. 824945. 2360/22  
QUADRIFOGLIO P.A.S.S.O. GOLDONI 2 TEL. 772737-764317, orario 8.30-12.30 / 14-18. S. LUIGI panoramicissimo ultimo piano 65 mq, terrazza giardino condominiale. 12/22  
QUADRIFOGLIO zona S. Andrea salone, 3 stanze, stanzetta, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, cantina, soffitta, vista mare, giardino condominiale. 772737. 12/22  
QUADRIFOGLIO ROIANO soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, terrazza, cantina. 764317. 12/22  
QUADRIFOGLIO adiacenze Pellegrino 2 camere, cucina, bagno, ripostiglio. 772737. 12/22  
QUADRIFOGLIO zona Giardino Pubblico saloncino, camera, cucina, bagno, ripostiglio, doppi servizi, terrazza cantina. 114.000.000. 12/22  
QUADRIFOGLIO ROIANO primi ingressi piani alti 50 mq + terrazza, autometano, ascensore. 772737. 12/22  
QUADRIFOGLIO Commerciale alta, ampia cucina, salone, camera, bagno, ripostiglio, terrazza, cantina + box. 764317. 12/22  
QUADRIFOGLIO inizio Carpineto soggiorno, 3 camere, cucina, doppi servizi, ripostiglio, terrazza, giardino proprio. 772737. 12/22  
QUADRIFOGLIO OPICINA recente soggiorno, camera, cameretta, cucina, doppi servizi, ripostiglio, terrazza, box, giardino condominiale. 764317. 12/22  
QUADRIFOGLIO adiacenze via Flavia, 3 camere, soggiorno, cucina, bagno, 2 ripostigli, ampia terrazza. 772737. 12/22  
QUADRIFOGLIO ROZZOLI recente, ottime condizioni, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, cantina, poggiosi, terrazza, giardino condominiale, posto macchina in box. 764317. 12/22

QUADRIFOGLIO S. FRANCESCO 136 mq piano, perfettamente ristrutturato, autonomo, adatto uso ufficio. 764317. 12/22  
QUADRIFOGLIO CERVINANO appartamento in villetta a schiera, prontergresso, soleggiatissimo, autogasolio, 4 stanze, salone, cucina, tripli servizi, lavatrice, terrazza, giardino 650 mq + box. 772737. 12/22  
RABINO telefono 762081 vende libero recente via Baiamonti soggiorno 2 camere cucinotto bagno ingresso ripostiglio. 61.500.000. 14/22  
RABINO telefono 762081 vende libero recente signorile via Piccardi salone 3 camere cucina doppi servizi. 92.000.000. 14/22  
RABINO telefono 762081 vende libero recente signorile via Righetti soggiorno camera cucina servizio. 28.200.000. 14/22  
RABINO telefono 762081 vende recente zona viale d'Annunzio soggiorno 2 camere cucina doppi servizi terrazza cantina. 39.000.000. 14/22  
RABINO telefono 762081 vende libero Campo San Giacomo soggiorno camera cucina servizio. 25.500.000. 14/22  
RONCHI vicinanza Stazione libero recente 100 mq. Grimaldi 0481-45283. 1000/22  
RONCHI zona tranquilla, casetta composta da soggiorno 2 letto cucina box. Possibilità mutuo. Grimaldi 0481-45283. 1000/22  
ROSSETTI 22.000.000 appartamento mansardato 80 mq in stabile totalmente rinnovato vendesi possibilità mutuo. Tel. 766076. 19/22  
SALITA DI ZUGNANO 15/1 ULTIMISSIMI APPARTAMENTI PRONTI INGRESSO. 67-71 e 100 mq con DOPPI SERVIZI ogni comfort moderno. ATTICI GRANDI TERRAZZE PREZZI RIMASTI INVARIATI MUTUI FONDIARI 20 ANNI SENZA PROVVISORIO. VISITE SUL POSTO SABATO E DOMENICA ORE 10.30 alle 13. Informazioni 72-7100. 081/22  
SETTE Fontane appartamento mansardato mq 60, occupato vende Solario tel. 61061 orario 16-19 Occasione. 2284/22  
SOLEGGIATI tritanze servizi box accessori in palazzina impresa vende direttamente in località Domo. Mutuo facilitazioni di pagamento. Permute visite 8-16 tel. 827636 17/19. 2199/22  
SPAZIACASA tel. 64266 solo 41.000.000 Commerciale occupato cucinotto saloncino bicamera bagno ottimo investimento. 6/22  
SPAZIACASA tel. 64266 solo 22.500.000 mansarda libera zona Rossetti 4 vani servizi. 6/22  
SPAZIACASA tel. 64266 attico esclusivo 75 mq con terrazza 135 mq cantina garage. 6/22  
RABINO telefono 762081 vende recente libero signorile viale Ippodromo soggiorno camera cucina bagno terrazza. 63.500.000. 14/22  
RABINO telefono 762081 vende libero centrale via Ghega soggiorno 6 camere cucina bagno ripostiglio riscaldamento autonomo. 139.500.000. 14/22

STABILE da ristrutturare San Luigi due piani, soffitta, 500 mq, vendesi. Tel. 631792 Immobiliare Bonzanini. 2163/22  
RUSTICO da ristrutturare 120 gnioli 100 mq abitabili 80 mq corte. Tel. 631792 Immobiliare Bonzanini. 2163/22  
STARANZO immobiliare su due piani composto da 4 appartamenti con terreno di 2.400 mq. Grimaldi 0481-45283. 1000/22  
STRADA DEL FRUOLI 200 METRI DAL FARO DELLA VITTORIA IMPRESA CANARUTTO secondo lotto splendida vista ridurre accurate appartamenti varie dimensioni portici giardini privati mansarde ed impianti autonomi. Tel. 69131-69251. 2376/22  
TERRENO articolo pianeggiante su strada S. Croce - Brisile. Occasione vende Solario tel. 61061, orario 16-19. 2272/22  
TRIESTE centralissimo negozio circa 300 mq con posti macchina garage privato affittarsi. Telefonare 7781332 e 7781360 orario ufficio. 05074/22  
VENDESI casetta da ristrutturare con progetto approvato zona S. Dorlegio. Tel. 228390. 2320/22  
VENDO appartamento recente mq 70 libero, zona Venezia. Tel. 43349. 2382/22

VESTA IMMOBILIARE vende appartamenti nuovi pronti a San Giovanni S. Maria S. Giovanni 1-2 stanze soggiorno cucina servizi tutti confort moderni. telef. 730344 Gallina 4. 742/22  
VESTA IMMOBILIARE vende appartamento libero via Soncini soleggiato stanza saloncino cucina bagno poggiosi riscaldamento ascensore. tel. 730344 Gallina 4. 742/22  
VESTA IMMOBILIARE vende libero Grado Pineta stanza stanzetta soggiorno cucinotto bagno terrazza. tel. 730344 Gallina 4. 742/22  
VESTA IMMOBILIARE libero Marina Julia (Monfalcone) vista mare stanza soggiorno cucinotto bagno poggiosi. tel. 730344 Gallina 4. 742/22  
VESTA IMMOBILIARE libero zona centralissima mq 130 con ascensore riscaldamento, tel. 730344 Gallina 4. 742/22  
VIA Coroneo appartamento luminoso 140 mq doppio ingresso anche uso abitativo vende La Chiave 272725 pomeriggio. 2328/22  
VIA Milano appartamento libero buone condizioni ampio salone bistranze cucina bagno ripostiglio riscaldamento 62.000.000 eventualmente cedesi anche arredamento recente. tel. 766076. 19/22  
VILLETTA Opicina privato vende mq 150 terreno 1440 garage due macchine libere 200 milioni maggiori informazioni. Scrivere a Publikompass casetta n. 11/F 34100 Trieste. 2350/22  
VILLESSE libero soggiorno 3 camere cucina. Prezzo interessante. Grimaldi 0481-45283. 1000/22  
ZONA Sara Davis causa exedra vendendosi tre alloggi in colonia occupati totale 150 mq L. 40.000.000. Scrivere a Publikompass casetta n. 50/F 34100 Trieste. 2240/22

ZARABARA tel. 730435 vende libero Rolano, cucina, soggiorno, camera, cameretta, mansarda, caminetto, cantina, doppi servizi 65.000.000. 2290/22  
100 mq magazzino con ufficio zona Rittmeyer vendesi possibilità mutuo. Tel. 766676. 19/22  
9.500.000 zona Barriera libero modesto da restaurare l.o. piano soleggiato facilitazioni pagamento. tel. 766676. 19/22  
15.000.000 in pol. Rolano occupata vendendosi bistranze cucina bagni recentissimi interni in stabile da restaurare. tel. 733824. 2240/22  
48 milioni paraggi Muggia appartamento in casetta con giardino vende La Chiave 272725 pomeriggio. 2217/22

LA Villa/Vai Badia (Bolsano) - Hotel Cristal. tel. 0471/83162. Prezzi eccezionali 13-27 marzo e periodo Pasquale.  
24 Smarrimenti  
COLLIE (Lessi) smarrito colore fulvo via Revoltella n. 87 prego rinvenire telef. 745623.  
RINVENUTO gatto maschio adotto domestico, rossiccio bianco in via Barbanza, telefonare alla sera 414275. 697/24  
TROVATA cagnetta piazza Ponte Rosso sabato 27 febbraio bastarda color marmorizzato rosso con collare marron di pelle, telef. 0481/769022 ore serali. 2323/24  
27 Diversi  
CARTOMANTE esperta riceve per appuntamento massima serietà. tel. 762220. 2061/27  
PENSIONE per anziani Lazzaretto Muggia posti liberi, tel. 273064. 2352/27

**FAAC**  
Aprire & Chiudere

Automatismi di apertura per cancelli scorrevoli e a battente vecchi e nuovi, porte basculanti, sbarre, radiocomandi.

FAAC Fabbrica Automatismi Apertura Cancelli Via Caloni (ang. Via Benini) tel. (051) 751117 Zola Predosa (Bologna)

**SE VOLETE RISPARMIARE** sulle spese condominiali rivolgetevi a

AMMINISTRAZIONE STABILI  
VIA G. PARINI, 6 - TELEFONO 750717 - TRIESTE

a Vicenza  
dal 6 al 10 marzo 1982 in via degli Scaligeri

**Mostra Nazionale dei Vini DOC e DOCG.**  
**Mostra dei Formaggi Tipici del Veneto.**  
**Mostra del Prosciutto e dei Salumi del Veneto.**  
**Mostra del Pane.**

**under**

ANCORA PER POCHI GIORNI L'OPERAZIONE  
**ASSAGGIO UNDER**  
PRESSO I MIGLIORI PUNTI DI VENDITA DI TRIESTE  
QUESTA SETTIMANA:

**GIOVEDÌ 4  
VENERDÌ 5  
SABATO 6**

**SUPERCOOP**  
SPACCO N. 16 - VIA CURIEL 5

DISTRIBUTTRICE: ALIMENTARI ITALIANA, TEL. 81.02.31

**ORTO-GIARDINO**  
floricoltura, orticoltura, vivaistica  
attrezzature per giardinaggio

**3° MOSTRA-MERCATO DELL'USATO  
IN AGRICOLTURA**

**FIERA DI PORDENONE**  
5 - 7 marzo 1982  
orario 9.30 - 19.30

**GENERAL SERRAMENTI**

VERANDE  
con o senza tetto  
in vetro speciale a «U»

FINESTRE E SCURI  
completamente in alluminio

IN ALLUMINIO

UN ESEMPIO DEI NOSTRI PREZZI:

1500 mm  
1000 mm

Garantito antiappiattamento per 5 anni  
solo L. 195.000

FINESTRA base a due ante con «U» termico

GARANZIA TOTALE DI 1 ANNO

PREVENTIVI GRATUITI

TEL. 040-762087  
Via S. Francesco 6 - Il piano